



அடமானக்  
என் சணி தன் செய்து கொடுப்பதே!

CENTUM  
Optima Mortgages Inc.

**Das Narayanasamy**  
AMP  
Mortgage Specialist

Cell: 416-543-6614

Business: 416-759-1818, Fax: 416-299-0789  
E-mail: das.narayanasamy@centumveedu.com  
www.centumveedu.com



# தலைவர்

பொழுது-04 | இதழ் 148 | ஆவணி 03, 2007

August 03, 2007



சர்வதேசம்

15

மறைக்கப்படும்  
மெய்கள்



இலங்கை

5-10

ஓப்பந்தத்திற்கு  
20 ஆண்டுகள்



இலங்கை

13

ஓப்பந்தத்திற்கு  
50 ஆண்டுகள்



சமூகம்

16

ஒரு கோடி பெண்கள்  
எங்கே?

தவிர்க்க முடியாத  
காரணங்களால் மறு  
அறிவிப்பு வரை  
வைக்கிற இரண்டு  
வாரங்களுக்கு  
ஒருமுறையே  
வெளிவரும். விபரம்  
17-08-2007 இதழில்...

# தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மகிந்த அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறியது

மகிந்த ராஜபக்ச அரசாங்கத்தில் இருந்து இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் விலகுதாக அதன் தலைவர் ஆறு முகன் தொண்டமான் அறிவித்துள்ளார்.

மகிந்தவின் அரசாங்கத்தில் உள்ள இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் இளைஞர் வலுவுட்டல் அமைச்சர் ஆறு முகம் தொண்டமான், தோட்ட உட்கட்ட மைப்பு பிரதி அமைச்சர் முத்து சிவ விங்கம், தபால் தொலைத் தொடர்புத் துறை பிரதி அமைச்சர் செல்லச்சாமி, கல்வி பிரதி அமைச்சர் சதானந்தன், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் அரசியல் யாப்பு பிரதி அமைச்சராக என்.கேதீஸ் வரன் ஆகியோர் அமைச்சுப் பதவிகளி விருந்து விலகியுள்ளார். கடந்த 19ஆம் நாள் நடைபெற்ற குடும்பிமலை வெறு நிரோவாண்டாட்டத்தை இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் புறக்கணித்திருந்தமை குறிப்பிட்டத்தக்கது.

இ.தொ.கா. வை மகிந்தவின் சகோதரர் பசில் ராஜபக்ச விமர்சித்தமையாலும் அமைச்சுப் பதவிகளில் திருப்பியின் மையாலும் அரசாங்கத்திலிருந்து விலகும் முடிவை இ.தொ.கா. எடுத்திருப்பதாக தெரியவருகிறது. இது குறித்து மகிந்த அரசாங்கத்துடன் இன்று கலந்து ரையாடிய பின்னர் இ.தொ.கா இந்த முடிவை எடுத்ததாக இ.தொ.கா. தற்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இ.தொ.கா. வின் இந்த முடிவை அடுத்து அமைச்சக்களுக்கு சொந்தமான வாகனங்களை அரசாங்கத்திடம் ஒப்படைத்திருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது. கடந்த மாதம் 5 ஆம் நாள் சிறிலங்கு சுதந்திரக் கட்சியின் மக்கள் பிரிவு அமைப்பாளர் மாங் கள் சமரவிரவும் இ.தொ.கா. சார்பில் ஆறுமுகம் தொண்டமானும் சந்தித்து தற்போதைய அரசியல் நிலவரம் குறித்து கலந்துரையாடிய தெபின்னையிலேயே இ.தொ.கா இந்த முடிவை எடுத்திருக்கலாம் என்றும் கூறப்படுகிறது. அதேபோல் விரைவில் ரணில் விக்கிரமசிங்கவை ஆறுமுகம் தொண்டமான் சந்தித்துப் பேச உள்



யோர்க் - மார்க்கம் நகரில் வியாழக்கிழமை அதிகாலை கடமையிலிருக்கும் போது கொலை செய்னப்பட்ட பொவிஸ் Const. Robert Plunkett (22 வயது)

எதாகவும் தெரிகிறது.

இருப்பினும் மகிந்த அரசாங்கம் இதனை மறுத்திருக்கிறது. இ.தொ.கா. வினர் தொடர்ந்தும் அரசாங்கத்துடனேயே இருப்பர் என்று சிறிலங்கா அரசாங்கம் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

3 Years Computer Science Degree, in just  
1 year Accelerated Degree Program

Sheridan College Brampton.  
Apply now for September semester



(905) 874.4100 [www.algomau.ca](http://www.algomau.ca) [accel@eicccanada.com](mailto:accel@eicccanada.com)

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

# பனச் சிக்கலா?

மிரட்டும் கடன்காரரா?

கடன் வசூலிப்பு நிறுவனங்கள்  
மிரட்டுகின்றனவா?

சம்பளத்தை எதிர்பார்க்கும் வாழ்க்கையா?  
உங்கள் கடன் அனைத்துக்கும் ஒரே  
கட்டுக்காசை மாதத்திற்கு கட்டுங்கள்!!

உங்கள் மொழியில் பேசவோம்  
இப்போதே அழையுங்கள்!

- நீங்கள் எப்போதும் பணத்தைப் பற்றிக் கவலைப்பட்டுக் கொண்டு இருக்கிறீர்களா?
- உங்கள் குடும்பம் பணம்பற்றிய வாக்குவாதத்தால் பாதிக்கப் பட்டிருக்கிறதா?
- கடன் தந்த ஏதாவது நிறுவனங்கள் உங்களுக்கு எதிராக வழக்கு தொடர்ந்திருக்கிறார்களா?
- உங்கள் வாடகையைக் கட்ட, வீட்டுக் கடனைக் கட்ட, பிற கட்டுக்காசகளைக் கட்ட திண்டாடிக்கொண்டு இருக்கிறீர்களா?
- எப்போதும் உங்கள் ஓவர் ட்ராஃப்றைத்தான் பயன்படுத்துகிறீர்களா?
- எப்போதும் கூடின வட்டி விகிதத்தில் கடன் கட்டிக்கொண்டு இருக்கிறீர்களா?
- குறைந்த அளவு கட்டுக்காசைக் கட்டியும் உங்கள் மொத்தக் கடன் தொகையில் ஒன்றும் குறையவில்லையா?
- உங்கள் கடனட்டைக்கு செலுத்த வேண்டிய மாதாந்த கட்டணத்தை செலுத்த பிந்துகிறதா?
- கடன் தந்தவர்களும் கடன் நிறுவனங்களும் உங்களை எப்போதும் மிரட்டுகிறார்களா?
- உங்களுக்கு எதிராக நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கள் உண்டா?
- உங்கள் சம்பளப் பணம் வந்தவுடன் காணாமல் போகிறதா?

இதில் ஒன்றுக்கோ அதற்கு மேலோ ஆம் என்று பதில் வந்தால் உடனே எங்களை அழையுங்கள் நாங்கள் உங்களுக்கு உதவுகிறோம்

## NO NEED FOR BANKRUPTCY !!!

வங்குரோத்துக்கு போகும் நிலை வேண்டாம்!!! இன்றே அழையுங்கள்  
தமிழில் தொடர்புகளுக்கு: (ENGLISH 416 650 5201)



**416 650 5400** web: gta-credit.com  
**GTA CREDIT SOLUTIONS SERVICES LTD.**



# வைக்கறை

பொழுது-04 , இதழ் 148 , ஆவணி 03, 2007

சொங்கோட்டம் இல்லாது செப்பம் ஒருநலையா  
உட்கோட்டம் இன்மையெறின்

## இருபது வருடங்களுக்குப் பின் இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம்

கடந்த வாரத்துடன், இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தாகி இருபது வருடங்கள் ஓடிவிட்டன. இவ் ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்ட இரு நாட்டுத் தலைவர்களும் இன்று உயிருடன் இல்லை, இலங்கை ஜனாதிபதி இயற்கை மரணம் அடைந்துவிட, இந்தியப் பிரதமர் ராஜிவ் காந்தி, இவ் ஒப்பந்தத்தின் ஓர் பின் விளைவாக, தற்காலைக் குண்டு தாரியால் படுகாலை செய்யப்பட்டார். இவ் ஒப்பந்தத்தின் பிரதன பெறுபேறு எனக் கருதப்பட்ட வடகிழக்கு மகாண சபையும் கலைக்கப்பட்டு செயலிழந்துவிட்டது. கடந்த இருபது வருடங்களில் பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள், ஜனாதிபதித் தேர்தல்கள், உள்ள ராட்சித் தேர்தல்கள், மாகாணசபைத் தேர்தல்கள் என பல தேர்தல்கள் நடாத்தப்பட்டாலும் வடகிழக்கு மாகாண சபைக்கான தேர்தல் எதுவும் நடைபெறவில்லை. அவ்வாறான தேர்தல் ஒன்றை நடாத்துவதற்குத் தொடர்க்கியாகப் பதவியிலிருந்த அரசாங்கங்கள் எவையுமே முயற்சி எடுக்கவுமில்லை. இந்திய அரசாங்கத்தரப்பில் இருந்தும் அவ்வாறான தேர்தல் நடாத்தப்பட வேண்டும் என்ற அழுதம் எதுவும் இலங்கை அரசின் மீது பிரயோகிக்கப்படவுமில்லை. தமிழ், முஸ்லிம் தரம்பு அரசியல் கட்சிகள் சிலவற்றி விருந்து அவ்வப்போது வடகிழக்கு மாகாண சபைக்கான தேர்தல்கள் நடாத்தப்பட வேண்டும் என்ற கோரிக்கைகள் முன்வைக்கப்பட்டாலும், ஆக்க பூர்வமாக எதுவும் நடைபெறவில்லை.

இவ் ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம், தற்காலிகமாக இணைக்கப்பட்ட வட மாகாணமும், கிழக்கு மாகாணமும். நிரந்தரமாக இணைக்கப்படாமலேயே உச்ச நீதிமன்ற தீர்ப்பொன்றின் விளைவாக மீண்டும் பரிக்கப்பட்டு இன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் தேர்தல்கள் நடாத்தப்பட்டப் போவதாக அரசாங்கம் தெரிவித்து வருகின்றது. மொத்தத்தில் இவ் ஒப்பந்தம் யார் யார்க்கிடையில் ஏற்படுத்தப்பட்டதோ அவர்களாலும், யாருடைய நன்மைக்காக எனக் கறுப்பட்டதோ அவர்களாலும் இன்று மறங்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் இன்று நிலவும் சர்வதேச அரசியல் குழைவிலிட முற்றிலும் வேறுபட்ட ஓர் குழலில் ஏற்படுத்தப்பட்டது. உலக வல்லரக்களுக்கு இடையே பனிப்போர் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த குழலில் சோவியத் தீவிரமான இந்தியா, தனது தென் எல்லையில், மேற்கு நாடுகளின் பிரசன்னத்தையும், ஆன மையையும் கட்டுப்படுத்துவதற்காகவே ஒப்பந்தத்தை ஏற்படுத்தியது. இவ் ஒப்பந்தத்தின்போது இரு அரசாங்கங்களுக்கிடையே பரிமாறப்பட்ட கடிதங்கள் மூலம் இந்தியா தனது பாதுகாப்பு மற்றும் பொருளாதார, இராணுவ நலன்களை உறுதி செய்து கொண்டது. இன்றைய, முற்றிலும் மாறுபட்ட சர்வதேச அரசியல் குழலில், இப்பாதுகாப்புக் கரிசனைகள் வலுவிழந்து விட்டாலும், இந்தியாவின் நலன்கள் என்பது இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தத்தின் ஓர் பிரதான அம்சமாக இருந்தது என்பதை மறுக்க முடியாது.

இதேவேளை, இலங்கையின் இனப்பிரச்சினை விவகாரத்திலும், ஈழத் தமிழ் மக்களின் நியாயமான அபிலாஹைகளின் கணிசமான பகுதியைத் திருப்பதி செய்யும் ஓர் அரசியல் தீர்வையும் முன்வைத்து அதனை நடைமுறைப்படுத்துவகற்கான முயற்சியிலும் ஈடுபட்டது என்பதையும் மறந்துவிடலாகாது. தீம்புக் கோட்பாடுகளில் பிரதானமான, வடகிழக்கு மாகாணங்கள் ஈழத்தமிழரின், பாரம்பரியப் பிரதேசம் என்கின்ற கோட்பாட்டிற்கு வடிவம் கொடுத்து அங்கு ஓர் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அதிகாரங்களுடனான நிர்வாகத்தை ஏற்படுத்துவதற்கும் இவ் ஒப்பந்தம் வழிகோலியது.

ஆழத்தமிழரின் தாயகக் கோட்பாட்டை இல்லாதொழிக்க முன்னெடுக்கப்பட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்களுக்கும் இதன் மூலம் நடைமுறையில் முற்றுப் புள்ளி வைக்கப்பட்டது. மோத்தத்தில், இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் இந்தியாவின் பிராந்திய நலன்களையும், ஓராளவிற்குத் தமிழ் மக்களின் நலன்களையும் உறுதி செய்யும் ஒன்றாகவே இருந்தது. இதில் தமிழ் மக்களுக்குச் சாதகமான விடயங்கள் இருந்தன.

சிங்களப் பேரினவாதத்திற்கு ஓர் பெரும் தோல்வியாகவே இவ் ஒப்பந்தம் அமைந்திருந்தது. இன்று இருபது வருடங்களுக்குப் பின் இவ் ஒப்பந்தத்தில் தமிழர்களுக்குச் சாதகமாக இருந்த முக்கிய விடயமான பாரம்பரியப் பிரதேசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு அலகு என்பது நீதிமன்றத் தீர்ப்பின் மூலம் இல்லாமல் செய்யப்பட்டுள்ளது. ஒப்பந்தம் இன்று செயலிழந்து போடுவதையை சிங்களப் பேரினவாதத்திற்குக் கிடைத்துள்ளன வெற்றியே.

இந்தியாவைப் பொறுத்தவரையில் ஒப்பந்தம் நடைமுறையில் உள்ளதோ இல்லையோ தனது பாதுகாப்பு நலன்களை உறுதி செய்யும் வல்லமையைக் கொண்டுள்ளது. ஆனால், தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் இவ் ஒப்பந்தம் செயலிழந்து போடுவதையை, அவர்களது தாயகக் கோட்பாட்டின் அடித்தளத்தை வலுவிழுக்கச் செய்துள்ளது. இதுவே, கடந்த இருபது வருட இலங்கை அரசியல் நிகழ்வுகள் உணர்த்துகின்ற பாடம்.

— — —

## வாசிப்பின் நீரோட்டம்

### சுகுமாரன்-

இனம் பருவத்தில் வாசிப்பின் ஆரம்ப நாட்களில் கிடைத்த புத்தகங்களை பிடித்தவை, பாதித்தவை, தூண்டியவை என முன்று வகையாகப் பிரிக்க இன்று முடிகிறது.

பெற்றோரை விட்டுப் பிரிந்து மாமா, அத்தையால் பராமரிக்கப்பட்ட எனக்கு தனி மைதான் முழுநேர உணர்வாக இருந்தது. எப்போதும் மூட்டமான மனிலையையே தந்த தனிமையைக் கலைக்க எனக்குக் கிடைத்த விளையாட்டுச் சாதனங்களாக இருந்தன எழுத்துக்கள். நாளிதழ்கள், மாசி

அர்த்தம். ஊர்விட்டு வேறு ஊருக்கு வந்ததில் அந்தப் புத்தகம் காணாமல் போனது. புத்தகம் தொலைந்ததைவிட எனக்கு வேதனையாக இருந்தது அதைக் கொடுத்தவளின் பிரியம் இல்லாமற் போய்விடுமோ என்பதுதான். அவனுக்கே

எழுதினேன். அக்கா நீ கொடுத்த புத்தகம் தொலைந்து போய் விட்டது. ஆனால் நான் உன்னை மறக்க மாட்டேன். மறுத பாலில் மீசை வைத்த ஆசாமியின் புத்தகம் வந்தது. ஆனால் வேறு படங்கள். வேறு மாதிரியான எழுத்துக்கள். உள் அட்டையில் அன்புடன் சுமதி அக்கா என்று எழுதி அக்கா என்ற சொல் பேனாவால் வெட்டப்பட்டிருந்தது. எனக்குப் பிடித்த முதல் புத்தகமும் பாதித்த புத்தகமும் தூண்டிய புத்தகமும் அந்தக் கவிதைநூல்தான்.

**பொழுதுபோக்கோ, தோளை உயர்த்தி பீற்றிக் கொள்வதற்கான வாய்ப்போ அல்ல இலக்கிய வாசிப்பு என்ற ஞானம் பிறந்த பின்னர் நூல்களில் தேர்வு ஏற்பட்டது. வாழ் க்கையைச் செழுமைப்படுத்திக்கொள்ளும் கணங்கள் புத்தகங்களில் மறைந்திருக்கின்றன என்ற தெளிவு வாருளே மாறியது.**

கைகள், சினிமா நோட்டிலை, பாட்டுப் புல் தகங்கள் என்று அச்ச மையில் பதிந்த சகல காகிதங்களையும் வாசித்துக்கூட்ட தீர்த்தேன். தெருப் பையன்கள் எழுத்துக்கூட்டி ஒரு வரியை வாசிப்பதற்குள் ஒரு பத்தியை வாசித்து விடும் அபார திறமை கைக்கடியைது. அவர்கள் கோவி விளையாட்டிலும் பம்பரம் விடுவதிலும் நிபுணர்களாக இருந்தபோது நான் பட்டம் விடுவதிலும் படிப்பதிலும் சூரா இருந்தேன். இரண்டும் ஆகாய சஞ்சாரமாகவே இருந்தது. போதாக்குறைக்கு கோவி ஆடுகிற வம்பர்களை விட உம் மனை மூஞ்சியாகப் புத்தகத்துக்குள் புதைந்து கிடக்கிற பையன் நம்பகமானவன் என்று பெண்களுக்குத் தோன்றியது. அதனால் அவர்கள் வாசிக்கிற பத்திரிகைக்களும் புத்தகங்களும் தாரளமாகக் கிடைத்தன. அவையைல்லாம் அந்த வயதில் பிடித்தவையாகவுமிழுந்தன.

இந்த அட்சர சிநேகித்திகளில் ஒருத்திய தமிழ்நூல் எனக்குக் கிடைத்த அன்பளிப்பு தான் என்னை பாதித்த முதல் புத்தகம். பள்ளியில் நடந்த போட்டியைன்றில் அவள் வென்ற பரிசு அது. மீசைவைத்த ஆசாமியின் உருவம் நட்பநடுவே வட்டத்தில் இருக்க வட்டத்தைச் சுற்றி மயிலரு, பெண்முகம், மரக்கிளையில் உட்கார்ந்திருக்கும் குயில், முவர்ணக் கொடி, முரசு கொட்டுபவன் என்று ஏராளமான சித்திரங்கள் போட்டிருந்த அந்த வழவழப்பான அட்டைப்படம் மனதுக்குள் ஒட்டிக்கொண்டது. அதிலிருந்த பாட்டுக்களை பள்ளிப் பருவத்தின் எல்லா வகுப்புகளிலும் தமிழ்ப் பாடப் புத்தகங்களில் பார்க்க நேர்ந்தது. புத்தகத

# மாணவர்கள் படுகொலைக்கு தமிழ் மாணவர் ஒன்றியம் கண்டனம்

யாழ்ப்பாணத்தில் மேலும் ஒரு மாணவர் படுகொலை செய்யப்பட்டமைக்கு தமிழ் மாணவர் ஒன்றியம் கடும் கண்டனம் தெரி



சகாதேவன் டிலக்சன்

வித்துள்ளது. தமிழ் மாணவர் ஒன்றியத்தின் அறிக்கை பின்வருமாறு:

தமிழ் மாணவர் ஒன்றியத்தினைச் சேர்

ந்த சகாதேவன் டிலக்சன் என்பவர் அவருது வீட்டில் சிங்களப் புலனாய்வுப் பிரிவி னராலும், சிறிலங்கா இராணுவத்தினருடன் சேர்ந்தியங்கும் துணை இராணுவக் குழு வினராலும் சுட்டுப் படுகொலை செய்யப்பட்டார்.

சிங்கள இராணுவத்தின் கொலை வெறுயால் அடுத்தடுத்து தமிழ் மாணவர்கள் சுட்டுக்கொல்லப்படுகின்றனர்.

திருநெல்வேலி மாவடிப் பகுதியில் இன்றும் உயர் தொழில்நுட்பக் கல்லூரி மாணவர் தணிகாசலம் சசிருபன், சிங்களப் படையினராலும், சிங்களப் புலனாய்வுத்துறைப் பிரிவினராலும் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.

இத்தகைய மிலேச்சத்தனமான முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற இப்படுகொலைகளை நாம் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். இப்படுகொலைகள் எமது தமிழ் மாணவர்களின் கல்லியையும், எழுச்சி யையும் சிதைப்பதற்கான முயற்சியே ஆகும். இத்தகைய படுகொலைகளை சிறிலங்கா அரசாங்கம் உடன் நிறுத்த வேண்டும் என்று தமிழ் மாணவர் ஒன்றிய அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## வாசிப்பின்..

03ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

ஆசிரியரையும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்று உசுப்பிவிட்டதும் அந்தக் கதைத் தொகுதிதான். முன்னுரையில் ஆசிரியர் கர்வத்துடன் தன்னைப் பற்றிச் சொல்லியிருந்து வரிகள் காரணம். ரகுநாதன் எழுதிய “புதுமைப்பித்தன் வரலாறு” உள்ளூர் நூலகத்தில் அகப்பட்டது. வாசித்தேன். ஒவ்வொரு பக்கம் புரஞ்சுபோதும் அதற்குள் விருந்து ஒரு கை நீண்டு வந்து முகத்தில் குத்திவிட்டுப் போனதுபோல உணர்ந்தேன். எழுத்தை நம்பி உஜலீவும் செய்யாதே என்று எச்சரிக்கும் குத்து. இப்போதும் அவ்வப்போது அந்தக் குத்துக்களைக் கலவரத்துடன் உணர்கிறேன். என்னைப் பாதித்த புத்தகங்களில் அவை இரண்டும் முதன்மையானவை. அதே கட்டத்தில் வாசித்தவற்றில் பாதித்த மற்ற இரண்டு புத்தகங்கள் வே. சாமிநாத சர்மா எழுதிய “காரல் மார்க்ஸ் வாழ்க்கை வரலாறு”ம் வே. ஆனைமுத்து தொகுத்த “பெரியார் சிந்தனைக்”ஞம்.

இதற்குள் மேலுத்தில் அரும்பியிருந்த பூணரோமாம் மெல்ல மெல்ல அடர்ந்து மீசையாக மாறியிருந்தது. பள்ளிச் சீர்தை தேவையற்றுப் போய் கல்லூரிக்கான புது மோஸ்தர் உடைகள் பிடிக்க ஆரம்பித்திருந்தது. ரசனை மாறியிருந்தது. ஜெயகாந்தன், ஜான்கிராமன், சுந்தர ராமசாமி, அழகி ரிசாமி என்று வாசிப்பின் பரிமாணம் மாறியது. பாரதியிடமிருந்து கிளர்ந்த கவிதை யூக்கம் பாரதிதாசனிடம் தயங்கி நின்று பிச் சமூர்த்திக்கும் புதுக்கவிதைக்கும் தாவியது. சார்லஸ் டிக்கன்சிடமிருந்து விலகி ஹெமிங்வே, பாக்னர் என்று பரிச்சயம் கொண்ட நாவல் வாசிப்பு தாஸ்தயேவல்கியில் முழுமை தேடியது. மலையாளத்தில் எழுத்துக்கூட்டி வாசித்த வைக்கம் முகம்மது பாதீர் அழாதனைக்குரியவரானார். குமாரன் ஆசானின் “உதிர்ந்த பூ” வாழ்க்கையின் அர்த்தம் பற்றிய ஏதோ உணர்வுகளைத் தந்தது. கல்லூரித் தமிழாசிரியர் “ஒரு இழவும் புரிய வில்லை” என்ற பிடிகையுடன் பரிசனித்த சார்த்தரின் “இருப்பும் இன்மையும்”(பீயிங் அண்ட் நாட்திங்னெஸ்) புத்தகம் எனக்கு லேசாகப் புரிந்தது. அடிவயிற்றைக் கலக் கியது.

வாழ்க்கையின் வெறுமை பற்றி உணர்த்தியது. அதே கட்டத்தில் வாசித்த புத்தகங்களான வில்லையும் பார்ட்டின் “இர்ரேவ் னல் மேன்”, “டைம் ஆப் நீட்”, “இல்யூ னன் ஆப் டெக்னிக்” ஆகிய புத்தகங்கள் ஆழமாகப் பாதித்தன. அந்தப் புத்தகங்கள்

இலங்கை அரசாங்கமும் இணங்கியதோடு மூல்லிம் சமூகத்தினரின் முறைப்பாடுகளை அவர்கள் பாரதாரமாகக் கவனத்துக்கெடுத்துக் கொண்டனர். மூல்லிம் சமூகத்தினரை உள்ளிட்ட சகல பொதுமக்களுக்கும் யுத்த நிறுத்த ஒப்புந்தத்தின் கீழ் பாதுகாப்பு அளிக்கப் பட வேண்டும் என்பதில் அவர்கள் இனக்கம் கண்டனர்.

யுலை மாதம் 24ஆம் திகதி வவுனி யாவில் 11 படை வீரர்களின் உயிர்களைப் பலிகொண்ட பல் குண்டு வெடிப்புப் பற்றி யுத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்கும் விசாரணைகளை மேற்கொண்டாலு. யுத்த நிறுத்த உடன்படிக்கை மீறல்கள் வெகு

வின் நீட்சியாகக் கொஞ்சம் தத்துவப் புத்தகங்களை வருடிடப் பார்த்தேன். அவை எனது முளைக்குள் நுழைய மறுத்தன.

தமிழ் வாசிப்பில் மிகவும் பரவசப்படுத்திய புத்தகம் “மோகமுள்” மலையாளத்தில் “பாலயகால சகி”, ஆங்கிலத்தில் “லஸ்ட் பார் ஸெல்ப்”. இவற்றுக்கெல்லாம் கற்பனாவாத சபாவமிருந்தது. அதை மீறி வாழ்க்கையின் புலப்படுத்த முடியாத வசீகரமும் இருந்தது. இன்றும் அவற்றின் மீதான நாட்டம் குன்றிவிடவில்லை.

பொழுதுபோக்கோ, தோனை உயர்த்தி பிற்றிக் கொள்வதற்கான வாய்ப்போ அல்ல இலக்கிய வாசிப்பு என்ற ஞானம் பிறந்த பின்னர் நூல்களில் தேர்வு ஏற்பட்டது. வாழ்க்கையைச் செழுமைப்படுத்திக்கொள்ளும் கணங்கள் புத்தகங்களில் மறைந்திருக்கின்றன என்ற தெளிவு வந்தபோது வாசிப்பின் பொருளோ மாறியது. வாழ்க்கையை உணர்வோ அல்லது அறிவோ சந்திக்கும் ஒரு கணத்தையாவது எந்த புத்தகமும் தராம் விருந்ததில்லை. அப்படித் தராத புத்தகங்கள் கவனத்தில் இடம் பெறாமல் மறைந்தன.

காற்று வீசும்போது சலசலக்கும் நீர்ஸ்டீதாக வந்து சேரும் நீர்ப்பெருக்கும் உள்ளுக்குள்ளிருந்து சுரக்கும் ஊற்று - இந்த மூன்று உவமைகளாகப் பிடித்த, பாதித்த, தூண்டிய புத்தகங்களை வகைப்படுத்தலாம். சலசலக்கும் அலைகளும் நீர்ப்பெருக்கும் பட்டியல்ட்டால் அதிகமாக இருக்கும். பிடித்தவை பின்னர் ஒரு கட்டத்தில் ஆர்வத்தைக் கிளராமல் போயின. பாதித்த வையும் கருத்து வளர்ச்சியில் தீவிரம் குன்றின. ஊற்றைத் தூண்டியவையாக இன்னும் சில புத்தகங்கள் உணர்வில் புரண்டு கொண்டேயிருக்கின்றன. பாரதி கவிதைகள், புதுமைப்பித்தன் கதைகள், பல்லிரிசில் தீவிரம் குறிப்புகள், தாஸ்தயேவல்கியாக இன்னும் சில புத்தகங்கள் உணர்வில் புரண்டு கொண்டேயிருக்கின்றன. பாரதி கவிதைகள், பல்லிரிசில் படைப்புகள், மோகமுள், ஜே.ஜே. சில குறிப்புகள் ஆகிய நாவல்கள், ஆல்பெர் காம்யுவின் குறிப்பேருகள், தாஸ்தயேவல்கியின் நாவல் கள், வில்லையம் பார்ட்டின் “டைம் ஆப் நீட்” என்ற நூல், பைபிள், மகாபாரதம், செசார் வெய்ஹோ, நெருதா கவிதைகள் என இன்று சிலவற்றைச் சொல்லிவிட முடிகிறது. இந்த மூத்துக்களின் சார்த்திலிருந்து

சிறு அனுவாவது என் நாளங்களுக்குள் கரைந்திருக்கிறது. அந்த அனுக்கள் இல்லாமல் சிந்தனையோட்டம் இல்லை. என இன்று சிலவற்றைச் சொல்லிவிட முடிகிறது. வாழ்வின் துடிப்புமில்லை.

வாக அதிகரித்திருந்த போதிலும், ஆளுணியின் பற்றாக்குறை காரணமாக சகல முறைப்பாடுகளையும் விசாரிக்க முடியாத நிலையில் தாம் இருப்பதாகவும் யுத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு ஏற்றுக் கொண்டது. தேசிய கண்காணிப்புக் குழுவினரோடு 06 மாவட்டங்களிலும் கிராமான அடிப்படையில் சந்திப்புக்களைத் தாம் நடாத்தவுள்ளதாகவும் அக்கூட்டங்கள் பற்றி சமாதானச் செயலகமும் குறிப்பிட்டதோடு, அது பற்றி அவர்கள் மிக உண்ணிப்பாக ஆராய்ந்து வருவதாகக் குழுவினர் தெரிவித்தனர். இலங்கையின் பொருளாதாரத் தளங்களை விபுலிகள் இலக்குப் பார்க்குத் தாக்கவுள்ளதை விடுக்கொண்டார். இலங்கையின் பொருளாதாரத் தளங்களை விபுலிகள் இலக்குப் பார்க்குத் தாக்கவுள்ளதை விடுக்கொண்டார்.

**Weston / 401**  
\$ 239,900

**Mississauga**  
\$499,000

**Brampton**  
\$268,000

**Do you want to know How much Your HouseWorth Just Give me a Call I will Give You A FREE Market Evaluation**

**Direct:- 416-845-0013**  
**Office:- 905-277-0771**

**SATHAN**  
**SATCHITHANANTHAN**  
Sales Representative

**Why Paying Rent If You can own this home with No money Down**  
3 Bdr Condo Townhouse With Finished Basement

**RE/MAX**  
REALTY ONE INC, BROKERAGE.  
Independently Owned and Operated

**New house</b**



# இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தத்திற்கு இருப்பு ஆண்டுகள்

## தற்போதைய நிலை என்ன?

1987 ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 29 ஆம் திகதி அப்பொழுது இந்தியப் பிரத மராயிருந்த ராஜீவ்காந்தி மற்றும் இலங்கை ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜெயவர்தனா ஆகி யோருக்கிடையில் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டது. இன்று இருப்பு ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் வரலாற்றைத் திரும்பிப் பார்க்கையில், நிச்சயமாகப் புலப் படுவது யாதெனில், அது தோல்வியடைந்த ஒரு உடன்படிக்கை என்பதாகும். உள்ளாரில் சிலர் இன்னும் இவ்வுடன்படிக்கையில் நம்பிக்கை கொண்டுள்ளது போல் நடந்து கொண்ட போதிலும் உண்மை என்னவெனில், அது செயல் இழந்துவிட்ட ஒரு ஆவணம் என்பதாகும். எனவே, ஒப்பந்தத்தின் இருப்பதாவது ஆண்டு நிறைவில் கொண்டாடுவதற்கு எதுவும் இல்லாத போதிலும், அதன் தூக்கத்தையும் அது விட்டுச் சென்றுள்ள கேள்விகளையும் அதன் பின்னணியில் இன்று இலங்கையில் இந்தியாவின் நிலைப்பாட்டையும் ஆராய்வது பயனுடையதாகும்.

அவ்வகையில், இக்கட்டுரையின் நோக்கம் என்னவெனில், ஒப்பந்தத்தின் பின்னணியில் வரலாற்றைச் சுற்றுத் திரும்பிப் பார்ப்பதுடன், இந்தியாவின் தற்போதைய நிலைப்பாட்டை விளங்கிக் கொள்ள முற்படுவதாகும்.

### ஓப்பந்தம்

இவ்வுடன்படிக்கை இலங்கை இனப்பிரச்சினையை முடிவுக்குக் கொண்டுவரும் வகையில், கைச்சாத்திடப்பட்டது எனப் பொதுவாகக் கூறப்பட்ட போதும், அதன் பின்னணியில் நிச்சயமான இரண்டு நோக்கங்கள் காணப்பட்டன. அவற்றில் ஒன்று நிச்சயமாக 1983 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் மிக மோசமான முறையில் அதிகரித்துச் சென்ற வன்முறை மட்டத்தை நிர்வகித்துக் கொள்வதாகும். இந்தியாவின் கோணத்தில் இருந்து நோக்குகையில் அதிகரித்துச் செல்லும் வன்முறையின் காரணமாக இரண்டு பிரதான பிரச்சினைகள் ஏற்பட்டிருந்தன. ஒன்று இங்கிருந்து தமிழ் நாடு நோக்கிச் செல்லும் அகதிகளின் தொகை பெரிதும் அதிகரித்திருந்தது. இதன் காரணமாக தமிழ் நாட்டில் ஒருவித பதற்றம் ஏற்படத் தொடங்கியிருந்தது. அது விரும்பத்தக்கதொன்றாக இருக்கவில்லை. இரண்டாவது இலங்கையில் அதிகரித்துச் செல்லும் நெருக்கடி பிராந்தியத்தில் இந்தியாவின் தலைமைத்துவ அந்தஸ்து மற்றும் அபிலாவைகள் போன்ற வற்றைப் பாதிப்பதாக அமைந்திருந்தது. எனவே, வன்முறையைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டிய ஒரு தேவை இந்தியாவுக்கு காணப்பட்டிருந்தது.

நோக்கம் என்ற வகையில், இரண்டாவது காரணி இலங்கையை தனது கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வைத்துக்கொள்வதாகும். 1980 ஆம் ஆண்டுகளின் பிராந்திய அரசியல் கெடுபிடி யுத்த யதார்த்தங்களினால் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருந்தது என்பது இங்கு கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டும். இக்காலத்தில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கம் முன்னாட்டு நோக்கி, அதிலும் குறிப்பாக அமெரிக்கா நோக்கி சாயத் தொடங்கி இருந்தமை இந்திய நலன்களுக்கு உகந்ததாக இருக்கவில்லை. உண்மையில் குறிப்பாக, ஜெயவர்தனாவின் போக்கு இந்தியாவின் பாதுகாப்பு மற்றும் வெளிவிவகார நலன்களுக்கு அச்சுறுத்தலாகவே அமைந்திருந்தது. எனவே, இவ்வச்சுறுத்தலை தணிக்கும் நோக்கில் பயன்படுத்தப்பட்கூடிய நிச்சயமான, இலகுவான ஒரு காரணியாக இலங்கையில் உள்ளாட்டுப் பிரச்சினையும் தமிழ் ஆயுதக் குழுக்களும் காணப்பட்டிருந்தன.

எனவேதான், ஒப்பந்தத்துடன், இணைந்த வகையில் இலங்கையில் காணப்படு

கின்ற துறைமுகங்கள், ஒலிபரப்பு வசதிகள், மற்றும் இராணுவ நலன்கள் இந்தியாவிற்கு விரோதமான சக்திகளினாலோ அல்லது இந்தியாவிற்கு விரோதமாகவோ பயன்படுத்தப்படக்கூடாது என்ற வகையிலான சாத்துகள் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டிருந்தன. இது

களை அமுல்படுத்தும் நோக்கிலான, இந்திய அமைதி காக்கும் படை என்ற மைக்கப்பட்ட, இந்திய இராணுவத்தின் அறிமுகம். இலங்கை அரசாங்கத்தினால், அரசியலமைப்பில் கொண்டு வரப்பட்ட 13ஆவது திருத்தம் மற்றும் மாகாண சபைகள் சட்டம்



மேலே: ராஜீவ்காந்தி - ஜே.ஆர். ஜெயவர்தனா ஆகியோருக்கிடையில் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டல். கீழே: அ.வரதராஜப்பெருமான் வடக்கு-கிழக்கு மாகாண சபையின் கொடியை ஏற்றிவைத்தல்

### பரவலாக்கம் செய்யப்பட்ட அதிகாரங்கள் தொடர்பிலான இழுப்பு காரணமாக வட - கிழக்கு மாகாண சபையின் செயற்பாடுகள் பாதிக்கப்பட்டிருந்தன.

தகைய ஒரு பின்னணியிலேயே இலங்கை அரசாங்க மட்டத்திலும் தமிழ் குழுக்களுக்கிடையிலும் காணப்பட்ட மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஆதரவு விளங்கப்பட வேண்டும். எதைக் கொடுத்தாலும் வாங்கிக் கொள்ளத் தயாராக இருந்த தமிழ் குழுக்கள் இதில் உள்ளடக்கப்படவில்லை.

எனவே, பிரச்சினையைத் தீர்ப்பது அல்லது வன்முறையை கட்டுப்படுத்திக் கொள்வது மற்றும் இந்தியாவின் நலன்களைப் பேணிக் கொள்வது ஆகிய இரண்டு நோக்கங்களும் ஒப்பந்தத்தின் பின்னணியில் காணப்பட்டிருந்தன. இருப்பினும், இவற்றில் எது பிரதானமான நோக்கமாயிருந்தது என்ற கேள்வி எழுமாபிருப்பின் பதில் சர்ச்சைக்கிடையாகவே இருக்கும்.

எவ்வாறாயினும், நடைமுறையில் ஒப்பந்தம் இரண்டு பிரதானமான விடயங்களை உள்ளடக்கியிருந்தது. (1) மாகாண சபை அடிப்படையிலான அதிகாரப் பரவலாக்கத் திட்டம் ஒன்று. (2) ஒப்பந்தத்தின் சார்த்து

என்பவற்றினிடப்படையில் நாடு முழுவதும் எட்டு மாகாண சபைகள் அமைக்கப்பட்டன. வட - கிழக்கு மாகாணங்களில் தேர்தல் அடிப்படையில் ஈ.பி.ஆர்.எல்.எப். கட்சி தலைமையிலான அரசாங்கமொன்று அமைக்கப்பட்டிருந்தது. எனினும், வரதராஜப்பெருமான் தலைமையிலான அரசாங்கத் திற்கும் கொழும்பிற்கும் குறிப்பாக ஜனாதிபதி பிரேமதாசாவின் அரசாங்கத்தினால் கலைக்கப்பட்டிருந்தது. அவ்விதம் இடம்பெற்று வருடங்கள் ஆகிய வாதப்பிரதிவாதங்களின் மையப் புள்ளியாக இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தமே காணப்பட்டு வருகின்றமை.

இங்கு, ஒரு வகையில் சுவாரஸ்யமான விடயம் என்னவெனில், அடிப்படையில் வடக்கு - கிழக்கிற்காக என ஏற்படுத்தப்பட்ட மாகாண சபைகள் வடக்கு - கிழக்கு தவிர்ந்த ஏனைய மாகாணங்களில் செயற்பட்டு வருகின்றமையாகும். முதலமைச்சர் வரதராஜப்பெருமான் 1990 ஆம் ஆண்டு ஒருதலைப்பட்சமான சுதந்திரப் பிரகடனம் செய்ததைத் தொடர்ந்து ஜனாதிபதி பிரேமதாசாவின் அரசாங்கத்தினால் கலைக்கப்பட்டிருந்தது. அவ்விதம் இடம்பெற்று 17 வருடங்கள் ஆன பின்னும் புதிய தேர்தலை நடாத்தி புதிய சபை ஒன்றை ஏற்படுத்துவதற்கான விருப்பமோ இயலுமையோ காணப்படவில்லை. எனவே, வட - கிழக்கு மாகாண சபை ஒன்றரை தசாப்தங்களாக கலைக்கப்பட்ட நிலையிலேயே இருக்க வேண்டியதாயிற்று. இதன் கருத்து, வட - கிழக்கு மாகாண சபை என்பது பூரணமாகவே இல்லாமல் போயிருந்தது என்பது அல்ல. உண்மையில் முறையை விட்டுச் சென்ற நிர்வாகக் கட்டமைப்பு ஒன்று காணப்பட்டிருந்தது. அது இப்பிரதோசத்திலான அரசின் செயற்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்வதற்கான முக்கிய கருவியாக செயற்பட்டு வந்துள்ளது. அவ்வகையில் நோக்குகையில் நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளில் செயற்பட்டு வருகின்ற மாகாண சபைகளிலும் அதிக மதிப்புடையதாகவே வடக்கு - கிழக்கின் நிர்வாகக் கட்டமைப்பு காணப்பட்டிருந்தது. ஏனைய சபைகளைப் பொறுத்தவரை அவை உடிப்பு வாழ்ந்து வந்த போதும், அவற்றின் நடைமுறை ரீதியான பயன், அவற்றின் எதிர்காலம் என்பவை கேள்விக்குரியவையாகவே காணப்பட்டன. கட்சிசெய்திகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்வதற்கான முக்கிய கருவியாக செயற்பட்டு வந்துள்ளது. அவ்வகையில் நோக்குகையில் நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளில் செயற்பட்டு வருகின்ற மாகாண சபைகளிலும் அதிக மதிப்புடையதாகவே வடக்கு - கிழக்கின் நிர்வாகக் கட்டமைப்பு காணப்பட்டிருந்தது. ஏனைய சபைகளைப் பொறுத்தவரை அவை உடிப்பு வாழ்ந்து வந்த போதும், அவற்றின் நடைமுறை ரீதியான பயன், அவற்றின் எதிர்காலம் என்பவை கேள்விக்குரியவையாகவே காணப்பட்டன. கட்சிசெய்திகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்வதற்கான முக்கிய கருவியாக செயற்பாட்டு வந்துள்ளது. அவ்வகையில் நோக்குகையில் நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளில் செயற்பட்டு வருகின்ற மாகாண சபைகளிலும் அதிக மதிப்புடையதாகவே வடக்கு - கிழக்கின் நிர

# இவர்களின் பார்வையில் இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தம்

**அந்திகார பரலாக்கல் அவசியம்  
என்பதை ஜெ.ஆர்.ஏற்றுக்கொண்ட  
சந்தூர்ப்பம் அது**



மங்கள சமரவீர்  
முன்னாள் வெளிவிவகார அமைச்சர்  
தலைவர் யுள்ளங்கா சுதந்திரக்கட்சி  
மக்கள் பிரிவு

இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தம் கையெழுத்திடப்பட்டமை நல்லதொரு விடயமென்றே நாம் கருதுகிறோம். ஏனெனில் காலம் தாழ்த்தியாவது இனப்பிரச்சினைக்கு அதிகார பரவலாக்கல் அவசியம் என்பதை அப்போதைய ஜனாதிபதி ஜே.ஆர். ஜயவர்தன ஏற்றுக் கொண்ட சந்தர்ப்பம் அது. இந்தியாவின் ஒத்துழைப்புன் இப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண்பதற்கு மேற்கொண்ட முயற்சி இது. இலங்கை அரசுக்காக இந்திய அரசு தனது இராணுவ வீரர்களில் அழிரத்திற்கும் அதிகமானோரை தியாகம் செய்தது. அதனால் இந்திய அரசுக்கும் இலங்கை நன்றி கூறவேண்டும்.

ஆனால், இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தம் கையெழுத்திடப்பட்ட வேளையில் பலர் எதிர் த்தனர். தமிழ்மீ விடுதலைப்புவிகளும் பிடி வாதம் பிடித்தனர். எமது நாட்டிலுள்ள சந் தர்ப்பவாத அரசியல் வாதிகள் அரசியல் ஸாப ங்களுக்காக ஒப்பந்தத்திற்கு எதிர்ப்பு தெரி விட்தனர். இதனால் அந்த ஒப்பந்தம் உரிய வாறு நடைமுறைப் படுத்தப்படவில்லை.

அப்போது மாகாண சபைகளை  
எதிர்த்தவர்கள் இப்போது  
அவற்றை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளனர்



தில்ஸு அத்தநாயக்க எம்.பி.  
பொதுச்செயலாளர் ஐ.தே.க.

அங்கும் வகைஞர் பலர் அப்பனது ஒப்பந்தத் திற்கு ஆதரவளித்தனர். சமசமாஜக்கட்சி, இலங்கை கம்யூனிஸ் கட்சி, இலங்கை மக்கள் கட்சி போன்ற கட்சிகள் ஆதரவளித்தன.

மறுபுறம் ஜே.வி.பி., ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி ஆகியன கடும் எதிர்ப்பு தெரிவித்தன. தேசிபேரேமிகள் எனும் இயக்கம் ஆரம்பிக்கப்பட்டு எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்றன. இதனால் நாடெங்கும் வன்முறைகள் ஏற்பட்டன. ராஜீவ் காந்தியின் வற்புறுத்தலினால் மாகாண சபைகளை புலிகள் ஆரம்பத்தில் ஏற்றுக்கொண்டாலும் பின்னர் எதிர்ப்பு தெரி வித்தனர். மாகாண சபைகளுக்கான அதிகாரங்கள் போதுமானவையல்ல என்பது அவர்க்களின் நிலைப்பாடாக இருந்தது. அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்டிருந்தால் இலங்கை அரசாங்கம், புலிகள் அமைப்பு மற்றும் அனைவருக்கும் சமாதானம் கிடைத்திருக்கும். இரு தரப்பினருக்கும் இடையில் புரிந்துணர்வு இல்லாததாலும் அவசர அவசரமாக இந்த ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திடும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டதாலும் நாட்டு மக்களுக்கும் இது தொடர்பாக போதிய தெளிவு இருக்கவில்லை. அதனாலேயே மக்கள் மத்தியிலிருந்தும் இதற்கு எதிர்ப்பு ஏற்பட்டது.

எவ்வாறிருப்பினும் 20 வருடங்களின் பின்னர் பார்க்கும்போது, அன்று இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தம் மூலம் மாகாண சபைகளை எதிர்த்த பலர் இன்று அவற்றை ஏற்றுக் கொண்டிருப்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது. வடக்கு கிழக்குப் பிரச்சினைக்குத் தீவாக கொண்டுவரப்பட்ட மாகாண சபை இப்போது அங்கு இயங்கவில்லை. மாகாண மாகாணங்களில் மாகாண சபைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டதுடன் நிற்கின்றன. இந்திலையில் வடக்கு கிழக்குப் பிரச்சினைக்கு உடனடி அரசியல் தீவு காண்பது அவசியமாகவுள்ளது. இதற்கு மாகாண சபை முறையை ஓர் அடிப்படையாகக் கொள்ள முடியும்.

# இலங்கையின் வெளிநாட்டுக் கொள்கையை அமெரிக்கா சார்பாக மாற்றியமைத்தது



சோமவங்க அமரசிங்க மக்கள்  
விடுதலை முன்னணி தலைவர்

ங்க வைப்பதில் இந்தியா வெற்றிகண்டபோதிலும், அதனால் அவர்களுக்கு எதுவித பயனும் கிடைக்கவில்லை. இறுதியாக இந்தியா தனது பிரதமரை இழந்தது. இந்திய இராணுவத்தில் ஆயிரக்கணக்கானோரை இழந்து தனது கெளரவத்தையும் களங்கத்துக்குள்ளாக்கியது.

இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தம் இலங்கையின் தேசியப்பிரச்சினனையை நெருக்கடியை நோக்கி இழுத்துச் சென்றது. இதன் காரணமாக, இலங்கையின் பிரிவினைவாத பயங்கர வாதத்தை தோற்கடிக்க முடியாமலிருந்தது. தேசியப் பிரச்சினை தீர்வுக்கேள் பலவந்தமாகத் தினிக்கப்பட்ட மாகாணசபைகள் முறை வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் முற்றாக தோல்வியடைந்தது. அதனை செயற்படுத்த முடியவில்லை. அதேபோன்று இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தத்துக்கு எதிராக, வடக்கு, கிழக்கில் மாத்திரமல்ல, இலங்கையின் ஏனைய மாகாணங்களிலும் மக்கள் கிளர்ந்தெழுந்தனர். சட்டபூர்வமற்ற, ஜனநாயக விரோத ஜக்கிய தேசியக் கட்சி எதிர்ப்புத் தெரிவித்த மக்களை கொன்று குவித்தது. ஒப்பந்தத்தின் மூலம் அன்று இணைக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களை விடுவிப்பதற்காக மக்கள் நீதிமன்றத்தை நாடிய மக்கள் விடுதலை முன்னணி அதில் வெற்றி பெற்றதோடு, இலங்கையின் முப்படைகள், விசேஷ அதிரடிப்படை, மற்றும் ஊர் காவல் படையினர் ஆகியோர் தற்போது பயங்கரவாதத்தைத் தோற்கடித்து கிழக்கு மாகாணத்தை விடுவிப்பதில் வெற்றி கண்டுள்ளனர்.

இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தம் காரணமாக இலங்கை செலுத்திய விலை மிக அதிகமாகும். அதேபோன்று இந்தியா செலுத்திய விலையையும் குறைத்து மதிப்பிட முடியாது. இதுவரை இந்தியாவும், இலங்கையும் அனுபவித்துள்ள இன்னல்களைக் கவனத்தில் கொண்டு பழைய தவறுகள் மீண்டும் புதிய வடிவில் நடக்க இடமளிக்க வேண்டாமென மக்கள் விடுதலை முன்னிடி கேட்டுக்கொள்கின்றது. தெற்காசிய பிராந்தியத்தில் இந்தியாவும் இலங்கையும் சம்த்துவத்தின் அடிப்படையிலும் நட்புறவோடும் தொடர்புகளை மேற்கொள்ள வேண்டியது இரு நாடுகளினதும் மக்களினதும் கடமையாகும்.

# மேற்குலகின் பக்கம் ஆட்சியாளர்கள் சாய்ந்ததன் விளைவு



வண். அதுரவிய ரத்ன தேரர் நாடாஞ்சுமன்ற குழுத்தலைவர் ஜாதிக வெல உறுமய

இந்திய ஒப்பந்தத்தில் கூறப்பட்டுள்ளது. ஒற்றையாட்சி தன்மைக்குப்பட்டே இந்த ஒப்பந்தத்தின் உள்ளடக்கங்கள் இருக்கின்றன. இவ்வாறு இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தத்தின் சாதகபாதகங்கள் பல இருந்தாலும், ஒட்டுமொத்தமாக பார்க்கும்போது தவறான நேரத்தில் தவறான விதத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தமாகவே உள்ளது.

# இவர்களின் பார்வையில் இந்திய - இலங்கை ஓப்பந்தம்

## நியாயமான நிரந்தரமான சமாதானத்தை நோக்கிச் செல்வதற்கு கிடைத்த சந்தர்ப்பம்



கலாநிதி ஜெஹான் பெரேரா  
தேசிய சமாதானப் பேரவையின்  
தலைவர்

இலங்கை - இந்தியா ஓப்பந்தம் இனப் பிரச்சினைக்கு நியாயமான நிரந்தரமான சமாதானத்தை நோக்கிச் செல்வதற்கான சந்தர்ப்பம் ஒன்றாகும். இருதரப்புகளும் சம்மதித்தி ருந்தால் 50000 வீரர்களை காப்பாற்றி இருக்கலாம். அப்படியிருந்தால் தாய்லாந்து, பிலிப்பைன்ஸ் போன்று இலங்கையும் முன்னேறியிருக்கும். இந்த 20 வருடங்களில் சமாதானம் இருந்திருந்தால் இலங்கையை இருமடங்கு முன்னேற்றியிருக்கலாம். ஆனால் இந்த ஓப்பந்தம் தோல்வியில் முடிவடைந்ததால் பல பின் விளைவுகள் ஏற்பட்டன. இந்தியா மீது இலங்கை அரசும் மக்களும் வைத்திருந்த நம்பிக்கை பொய்த்து விட்டது. இலங்கையில் மீண்டும் யுத்தம் ஏற்பட்டிருக்காது. இந்தியா இராணுவத்திற்கும் புலிகளுக்கு மிடையிலான மோதலால் ஆயிரக்கணக்கானோர் பலியாகி மிருக்க மாட்டார்கள்.

இந்த ஓப்பந்தம் காரணமாக ஜே.வி.பி. பின் தீவிரவாதம் வலுவடைந்தது. இதனால் இனவாதம் மீண்டும் தலை தூக்கியது. இதனால் மேலும் 60000 வீரர்கள் பலியாகினர். இந்த ஓப்பந்தம் ஏன் தோல்வியில் முடிவடைந்தது என்ற காரணங்களை அழுராய்ந்தால் ஓப்பந்தத் தின் உள்ளடக்கம் சம்பந்தமாக அரசியல் தலைவர்களும் மக்களும் தயார்படுத்தப்பட்டிருக்கவில்லை. அவர்களுக்கு இதுசம்பந்தமாக புரிந்துணரவு இருக்கவில்லை. இந்தியாவின் பலம் காரணமாக தீர்வொன்றை தினிக்க முற்படுவதாக மக்கள் கருதினர். அவசரகதியில் நீண்டகாலப் பிரச்சினைக்கு திடீர் தீர்வை காண முடியாது. அதற்கு பேச்கவார்த்தை நடத்தப்பட வேண்டும்.

## ஓப்பந்தத்தை தமிழர்கள் சுரிவரக் கையாளவில்லை



தகளஸ் தேவானந்தா ஸ.பி.தி.பி  
செயலாளர் நாயகம்

15 வருடத்துக்கு மேற்பட்ட ஆயுதப்போராட்டு

இலங்கைதின்திய ஓப்பந்தம் இலங்கைக்கு கிடைத்த ஒரு பொன்னான வாய்ப்பு. இலங்கை மக்களின் இனப்பிரச்சினையை தீர்க்க நல்ல தொருவாய்ப்பு. இதனை தமிழர்கள் சரியாக கையாளவில்லை. அதுவே இன்றைய பின்னைவுக்கு காரணம். அத்துடன் அரசும் இதனை சரியான முறையில் அனுகூலமாக வெளியிட விரும்புகிறது. இதில் முழு இலாபம் பெற்றது இரண்டு இயக்கங்கள் மட்டுமே. ஒன்று புலிகள். சுயலாப அரசியலுக்காக பயன் படுத்தினார்கள். இரண்டாவது ஸ.பி.ஆர். எல்.எவ். இவர்கள் ஓப்பந்தத்தை துறவிரயோகம் செய்துள்ளனர். இவ் ஓப்பந்தத்தை இரு நாடுகளுமே தமிழுடைய நலன்களுக்காகவே தங்கியிருந்தன. இந்த ஓப்பந்தத்துக்கு முன்னும் சரியினும் சரி இரண்டு நாடுகளுமே தமிழைப் பற்றி மட்டுமே சிந்தித்தன. இந்திலைமை ஆயுந்த வருத்தத்தையே தருகிறது. இதனை அனுபவத்தில் கூறுகிறேன்.

## கிடைத்த நன்மைகளும் பறிக்கப்படுகின்றன



கலாநிதி விக்கிரமபாகு கருணாராட்டன  
தலைவர்  
புதிய இடதுசாரி முன்னணி

1986ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற சர்வகட்சி கூட்டத்தில் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் இணைக்கப்பட்டு அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் என நாம் தெரிவித்த யோசனை இந்திய இலங்கை ஓப்பந்தத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தது. தமிழ் மொழியும் அரசாங்கமொழியும் அரசாங்கக்கூட்டுரப்பு மேற்கொண்டுள்ளது. கிழக்கில் தனி மாகாணசபை அமைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை தற்போதைய அரசாங்கம் மேற்கொண்டுள்ளது. கிழக்கில் தனி மாகாணங்களை பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும் என்பதைவிட, தமது இராணுவத்தை இலங்கைக்கு அனுப்புவதே அப் போது இந்திய அரசாங்கத்தின் நோக்கமாக இருந்தது. இதனால் தமிழ்மக்களின் பாரம்பரிய தாயகமான வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் பெரும் அழிவுகள் ஏற்பட்டன. இறுதியில் ராஜீவ் காந்தியும் கொல்லப்பட்டார்.

இந்திய இலங்கை ஓப்பந்தம் கையெழுத்திடப்பட்டு 20 வருடங்கள் கடந்துள்ள வேளையில் நிலைமையை பார்க்கும்போது, அந்த ஓப்பந்தத்தின் மூலம் இணைக்கப்பட்டிருந்த வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் தற்போது பிரிக்கப்பட்டுள்ளன. கிழக்கில் தனி மாகாணசபை அமைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை தற்போதைய அரசாங்கம் மேற்கொண்டுவருகிறது. அந்த ஓப்பந்தத்தில் வழங்கப்பட்டிருந்த நன்மைகளும் அங்குள்ள மக்களுக்கு கிடைக்கவில்லை. கிடைத்தத்தையும் பறிக்கும்விதமாக அரசாங்கம் செயற்படுகிறது. இதற்கு எதிராக வடக்கு கிழக்கு மக்கள் ஒன்றிணைந்து போராட வேண்டும்.

அனால் இப்போராட்டத்திற்கு பிரதான எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசிய கட்சி ஆதரவாக இருக்கும் என நம்பமுடியாது. ரணில் சமல்தி ஆதரவாகக் காட்டிக்கொண்டாலும் மறுபுறம் யுத்தத்தை சிறந்த முறையில் நடத்த வேண்டும் என்றே கூறுகிறார்.

## கிழக்கிற்கு தனியான மாகாண சபை இந்திய - இலங்கை ஓப்பந்தத்திற்கு முரண்



என். மரீகாந்தா - ரெலோ முதல்வர் தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்

தனா, அவசரகாலச் சட்ட விதிகளின் கீழ் தனக்கிருந்த அதிகாரங்களைப் பிரயோகித்து, அரசாங்க வர்த்தமானி (அரசாங்க கசெற்) அறிவித்தலாகப் பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரகடனம் ஒன்றின் ஊடாக வடகிழக்கு மாகாணங்களை இணைத்தார். ஆனால் சர்வஜன வாக்கெடுப்பை பின்னர் அவர் ஒத்திவைத்தார். இந்த வாக்கெடுப்பு, அவராலும் அவருக்குப் பின்னர் வந்த ஜனாதிபதிகளாலும் காலத்துக்கூட்க காலம் ஒத்திவைக்கப்பட்டு வந்துள்ளது. கடந்த வருடம் இறுதிப்பகுதியில், வடகிழக்கு மாகாணங்களின் இணைப்புக்கு எதிராக தொடரப்பட்ட வழக்கில், அவசரகாலச் சட்ட விதிகளின் கீழ் இந்த இணைப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டது. சட்ட ரீதியானது அல்ல என்று உயர்ந்திமற்றும் தீர்ப்பளித்துள்ளது. அரசியல் அமைப்பின்படி, நாடாளுமன்றத்தில் சட்டமூலம் ஒன்றை நிறைவேற்றுவதன் மூலமே இணைப்பை மேற்கொள்ள முடியும் என்றும் உயர் நீதிமன்றம் சுட்டிக்காட்டியுள்ளது. இந்த நிலையில் கிழக்கு மாகாணத்தை தனியாக நிர்வகிக்க அரசாங்கம் ஆரம்பித்துள்ளது. “கிழக்கு மாகாண சபை”க்கு தேர்தல் நடத்தவும் அது திட்டமிடுகின்றது.

இவ்விதம் கிழக்கு மாகாணத்துக்கென ஒர் தனியான மாகாண சபையினை உருவாக்குவது இந்திய இலங்கை ஓப்பந்தத்துக்கு முற்பிறவும் முறையானது. வடகிழக்கு மாகாணங்களை இணைப்பதற்கு நாடாளுமன்றத்தில் சட்டமூலம் ஒன்றைக் கொண்டு வரவேண்டிய பொறுப்பு அரசாங்கத்துக்கு உண்டு. அதை அரசாங்கம் தட்டிக் கழிக்க முடியாது. இந்தப் பிரச்சினையில் இலங்கை அரசுக்கு உள்ள பொறுப்பினை இந்தியா உணர்த்தி, உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவதை உறுதி செய்ய வேண்டும். இந்தியாவின் கடமை அது. சர்வசன வாக்கெடுப்பு ஒன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் நடத்தப்படுவதை தமிழர் தரப்பு ஒரு போதும் ஏற்றுக் கொண்டில்லை. 1984 ஜூலை 29 ஆம் திகதி ஓப்பந்தம் கையெழுத்திப்படுவதற்கு முன்னர் இந்தியத் தலைநகர் டெல்லியில், இலங்கைத் தமிழர் அமைப்புகளுடன் இந்திய அரசாங்க உயர் அதிகாரிகள் பேசுக் கடமை அது. சர்வசன வாக்கெடுப்பு ஒன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் நடத்தப்படுவதை தமிழர் தரப்பு ஒரு போதும் ஏற்றுக் கொண்டில்லை. 1984 ஜூலை 29 ஆம் திகதி ஓப்பந்தம் கையெழுத்திப்படுவதற்கு முன்னர் இந்தியத் தலைநகர் டெல்லியில், இலங்கைத் தமிழர் அமைப்புகளுடன் இந்திய அரசாங்க உயர் அதிகாரிகள் பேசுக் கடமை அது. தமிழர் தரப்பின் நிலைப்பாடு அப்போது திட்டவட்டமாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஓப்பந்தம் கையெழுத்திப்படுவதற்கு முதல் நாள் இருவ ரெலோ, ஸ.பி.ஆர். எல்.எவ், புளொட், ஸ.என்.டி.எல்.எவ்., ஸரோல் ஆகிய ஜூந்து அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளை அன்றைய இந்தியப் பிரதமர் ராஜீவ்காந்தி கூட்டாகச் சந்தித்தார். கிழக்கில் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடைபெற மாட்டாது என் உறுதி மொழியை அவர் அச்சந்திப்பில் தெரிவித்தார். இச் சந்திப்பில் கலந்துகொண்டவர்களில் ஒரு வன் என்ற முறையில் இதனை உறுதிப்படுத்த முடியும்.

# இந்தியா - இலங்கை உடன்படிக்கையும்

## இலங்கையின் சமாதானமும்

இலங்கையைப் பொறுத்தவரை இம் மாதம் முக்கியத்துவம் மிக்கதாகும். இலங்கைவாழ் அனைத்துத் தமிழ்மக்கள் மீதும் திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட ஜூலை இனப்படுகொலைக்கு இம்மாதத்துடன் இருபத்தி நான்கு வருடமாகின்றது.

இதேவேளை தமிழ்மக்களின் பிரச்சினைக்கு இந்தியா வழங்கிய சமாதான தீர்வுத் திட்டமான இந்தோ - லங்கா உடன் படிக்கைக்கு இருபது வருடங்களாகின்றது.

1987இல் பிறந்த குழந்தைகள் இன்று சமாதானத்தின் பலன்களை அனுபவிப்பவர்களாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் மாறாக வட கிழக்கில் (1987இல்) பிறந்த குழந்தைகளில் பெரும்பாலானோர் ஈழப்போராட்டு முன் அரங்கில் ஆயு தத்துடன் நிற்கின்றனர்.

### -பெ.முத்துவிங்கம்-

சமாதானத்தின் பலனை அனுபவிக்க வேண்டிய தலைமுறையினர் சமாதானத்திற்காக உயிர்த்தியாகம் செய்யும் நிலையேற்பட்டுள்ளது. மறுபுறம் இதே வருடத்தில் தென்னிலங்கையில் பிறந்த சிங்களக் குழந்தைகளில் கணிசமானோர் வடக்கு கிழக்கு யுத்தகளத்தில் நிலைகொள்ளத் தள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

இத்துர்ப்பாக்கிய நிலைக்கு இலங்கையின் அரசியல்த் தலைமைகள் மட்டுமல்லாது. இந்திய அரசியல் தலைமைகளும் பொறுப்புக்கற கடமைப்பட்டுள்ளன. தமிழ்மக்களது பிரச்சினைக்கான அடித்தளத்தை நோக்குவோமாயின், பிரத்தானிய அரசியல் தலைமைகளும் பொறுப்புக்கற கடமைப்பட்டுள்ளன. இலங்கைக்கு சுதந்திரம் வழங்குவதற்கு முன்பதாகவே எழுந்த தமிழ்மக்களது பிரச்சினைக்கு பிரத்தானியா உரியதீர்வினை 30களில் வழங்கியிருந்தால் இலங்கை இந்தாவு உயிரிழப்புக்களை சந்தித்திருக்காது.

பிரத்தானியா விட்ட தவறினை சரிப்படுத்த இந்தியாவுக்கு 1987இல் வாய்ப்புக் கிடியது. இவ்வாய்ப்பினை இந்தியாவினால் சரியாகப் பயன்படுத்திக் கொள்ள முடியவில்லை.

இலங்கையின் அரசியல் வரலாற்றை பொறுத்தவரை தமிழ், சிங்கள தலைமைகளுக்கிடையிலான ஆட்சி மோதல் துட்டை முனு, எல்லாளன் வரை சென்றாலும் பிரத்தானியர் ஆக்கிரமிப்பின் பின்னாலே இவ்விரு இனங்களுக்கிடையிலான முரண்பாடு உக்கிரமடைந்தது.

இலங்கையின் இனநெருக்கடியை டொனமூர் ஆணைக்குமுவும் பின்னர் சோல்பரி ஆணைக்குமுவும் இலகுவாகத் தீர்த்திருக்கலாம். ஆனால் பிரத்தானிய ஜக்கிய இராச்சியத்தின் ஆட்சியாளராகவிருந்த இங்கிலாந்தினர், வட அயர்லாந்து, எல்கொல்லாந்து, வேல்ஸ், ஐஸ்லாந்து ஒப்மேன் போன்ற பகுதி களை தமது கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டிருந்த அனுபவத்தை இலங்கையிலும் கண்டிட்டதனர். அதன் விளைவு இறுக்க மான மத்திய ஆட்சியைக் கொண்ட சோல்பரி அரசியல் யாப்பு வழங்கப்பட்டது.

தமது அரசியல் பாதுகாப்பினையும் தனித்துவத்தையும் முன்னிறுத்திய சிறுபான்மை இனத்திற்கு பெயராவு பாதுகாப்

பினை அளிக்கும் வகையில் 29 ஆம் உறுப்புரையை அரசியலமைப்பில் உள்ளடக்கியது. இலங்கை அரசியலில் திருப்புமுனையை ஏற்படுத்தியவரான எஸ்.டப்ஸியூ. ஆர்.டி. பண்டாரநாயகர் 1929இல், இங்கிலாந்தில் கல்வி கற்று நாடு திரும்பிய வேளை இலங்கைக்கு சமஷ்டி ஆட்சியே உகந்தது எனும் தீர்வை முன்வைத்தார்.

இத்தீர்வினை தமிழ்த் தலைமை நிராகரித்த போதிலும் பிரத்தானியாவும் இதனை ஏற்கவில்லை. (எஸ்.டப்ஸியூ. ஆர்.டி.பண்டாரநாயகர்க்கும் பின்னர் அதனை ஏற்கவி

றுதனியான அரசு என்ற கோரிக்கை தமிழ்மக்கள் மத்தியில் வலுவடைந்து அது ஆயுதப்போராட்டமாக பரிணமித்த சந்தர்ப்பத்திலேயே அப்பிரச்சினையைத் தீர்க்கும் வாய்ப்பு இந்தியாவிற்கு கிடைத்தது.

சிறுபான்மை இனத்திற்கென பிரத்தானிய ஆட்சியாளர்களால் வழங்கப்பட்ட பெயராவு பாதுகாப்பினைக் கொண்ட சோல்பரி அரசியல் யாப்பினை 1972இல் திருத்தியமைத்த தென்னிலங்கை அரசியலத் தலைமைகள் சோல்பரி யாப்பின் மேலவையை (செனட் சபையை) நீக்கியதுடன் சிறு



இலங்கை - இந்திய உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திடுவதற்கு இலங்கை வந்த ராஜீவ்காந்தியை இலங்கை கடற்படை வீரர் தாக்கும் காட்சி

**1987இல் பிறந்த குழந்தைகள் இன்று சமாதானத்தின் பலன்களை அனுபவிப்பவர்களாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் மாறாக வட - கிழக்கில் 1987இல் பிறந்த குழந்தைகளில் பெரும்பாலானோர் பொராட்ட முன் அரங்கில் ஆயுதத்துடன் நிற்கின்றனர்**

பாளமை இனத்திற்கு (பெயராவு) பாதுகாப்பினை வழங்கிய 29ஆவது உறுப்புரையையும் நீக்கியது.

இதேவேளை மதசாரப்பற்ற தன்மையை நீக்கி பொதுத்தமத்திற்கு அரசியல் அந்த ஸ்துது வழங்கியது. இதனுடன் தமிழ்மான வர்கள் பல்கலைக் கழகம் செல்வதை கட்டுப்படுத்தும் வகையில் தரப்படுத்தலை அறி முகப்படுத்தியது. இது 1956இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட தனிச்சிங்கள் சட்டத்தை விட தமிழ்மக்களின் எதிர்காலத்தையே கேள்விக்குள்ளாக்கியது. இதனை எதிர்க்கு ஆயுதப்போராட்டம் தமிழ் இளைஞர்களிடையே அடுப்பிடித்து.

எவ்வாறாயினும் பிரத்தானியா கைகழி விய இலங்கை இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு இந்தியாவிற்கு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. இச்சந்தர்ப்பம் இன்னுமொரு வளர்ச்சிக் கட்டத்திலேயே கிடைத்தது. அதாவது சம்பாடு என்று விடப்பட்டது. இதேவேளை தமசாரப்பற்ற தன்மையை நீக்கி பொதுத்தமத்திற்கு அரசியல் அந்த ஸ்துது வழங்கியது. இதனுடன் தமிழ்மான வர்கள் பல்கலைக் கழகம் செல்வதை கட்டுப்படுத்தும் வகையில் தரப்படுத்தலை அறி முகப்படுத்தியது. நிரந்தரத் தீர்வு யோனையை காணப்பதற்கு முன்னோடியாக புலிகள் இடைக்கால நிர்வாகசபை யோசனையை முன்வைத்தனர். இவ்யோசனைகள் புலிகளின் ஒட்டு மொத்த கோரிக்கையின் முதற்கூறுகளாக

தமிழ் மக்கள் முகம் கொடுத்த இவ்அச்சுறுத்தலை இந்தியத் தலைமை நன்குணர்ந்தது. இதன் விளைவாக தமிழ்மக்களின் போராட்டத்திற்கு பூரண ஆதரவு வழங்கியது. இதனுடன் பொது சிங்களத் தலைமையின் விடாப்பிடி நிலையை இந்தியா நன்குணர்ந்தது.

ஜனநாயக ரீதியில் தமிழ் பிரதிநிதிகளும், சிங்களப் பிரதிநிதிகளும் நேரில் கலந்துரையாடி முடிவுகாண 1985ஆம் ஆண்டு திம்பு பேச்சுவார்த் தைக்கு இந்தியா வாய்ப்பேற்படுத்தியது. இப்பேச்சுவார்த்தையின் போது சிங்களத் தலைமையின் விடாப்பிடி நிலையை இந்தியா நன்குணர்ந்தது.

அதன் அடுத்த கட்டமாக 1987இல் இலங்கை இராணுவத்தினர் மேற்கொண்ட வடமராட்சி இராணுவ நடவடிக்கையை காரணமாகக் கொண்டு வடக்கு கிழக்கு தமிழ்மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும்படி இலங்கையை நிர்ப்பந்தித்தது. இந்நிர்ப்பந்தத்தின் விளைவாக இலங்கை இந்திய உடன்படிக்கையை கைச்சாத்திடப்பட்டது. தமிழ்மக்களின் பிரச்சினைக்கு மாகாணசபையைத் தீர்வாக வழங்கியது. இத்தீர்வானது போராடும் தமிழ்ப் போராளிகளது பிரதிநிதிகளுடனும், ஜனநாயகக் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளிடமும் ஜனநாயக ரீதியில் கலந்துரையாடி முடிவெடுக்கப்பட்டதா? இல்லையா? என்ற கேள்வி தொடர்ந்து நிலவிவருகின்றது.

எவ்வாறாயினும் இத்தீர்வின் பின்னர் தோன்றிய போராட்சி சம்பவங்களும், அது காரப்பக்கிர்வு தொடர்பான பலவேறு சித்தாந்த கலந்துரையாடல்களும் இலங்கை இந்திய உடன்படிக்கையை மீஸ்பரிசீலனை செய்ய நிர்ப்பந்தித்துள்ளது. இலங்கை இந்திய உடன்படிக்கையின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அதிகாரப்பக்கிர்வினை விட கூடியாலும் அதி காரப்பக்கிர்விக்கான யோசனைகள் அவசியம் என்பதை கடந்த இரு தசாப்த நிகழ்வுகள் வெளிப்படுத்தியுள்ளது. இதன் ஒரு வெளிப்பாடாக முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமரதுங்க இலங்கை இந்திய உடன்படிக்கையில் கூறப்பட்ட அதிகாரப்பக்கிர்விக்கான போராட்சி அமைந்தது. அந்த யோசனைகளும் போராடும் பிரிவினர் ஏற்றுக் கொள்பவைகளாக அமையவில்லை.

இருபது வருடங்களுக்கு முன்னர் ராஜீவ் ஜே.ஆரினால் கைச்சாத்திடப் பட்ட இலங்கை - இந்திய உடன்படிக்கை இன்று தோன்றியுள்ள புதிய பிரச்சினைகளை உள்ளடக்கி தீர்வினை நோக்கி நகர வேண்டியதன் தேவை அடையாளம் காணப்பட்டனர்.

இ

## இந்தியா-இலங்கை

06ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

அமைந்தன. இவ் யோசனையைப் பற்றி கலந்துரையாடலை முன்னெடுக்க முன்னர் கணாமிக் அனர்த்தம் உருவாகியது. கணாமிக் கென உருவாக்கப்பட்ட கட்டமைப்பினை அமுலாக்குவதற்கு முன்னே அதுவும் முறி யாக்கப்பட்டது.

இப்பின்னணியிலேயே இன்றைய ஜனாதி பதியின் புதியஅரசாங்கமும் தோன்றியது.

ஆரம்பம் முதலே ஒற்றையாட்சியின் கீழ் அதிகாரப்பகுதி எனும் கோட்பாட்டை முன் வைத்த ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ தற் போது கிழக்கில் பெற்ற இராணுவ வெற்றியின் பின்னர் இராணுவத்தீர்வில் நம்பிக்கை வைத்து இராணுவத்தீர்யாக தீர்வுகாணும் செயற்பாட்டில் இறங்கியுள்ளார்.

இலங்கை இந்திய உடன்படிக்கையைத் தொடர்ந்து நடைபெற்றுவரும் சம்பவங்கள் போராடும் பிரிவினரின் ஏற்பின்றி சமாதான த்தை அடைய முடியாது என்பதை ஒருபுறம் அறிவுறுத்தி வருகின்றது. மறுபறும் மாறி மாறி ஆட்சிப்பிடமேறும் சிங்காளத் தலைமைகள் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காணுவதில் தயக்கம் காட்டுவதை வெளிப்படுத்தி நிற்கின்றது.

மேலும் இலங்கையின் அரசியல் பாரம் பரியத்தை நோக்குக்கையில் சிங்கள அரசி

யல் தலைமைகள் தீர்வொன்றிற்கு இணங்க மாட்டார்கள் என்பது தெளிவாகின்றது.

இந்திலையிலேயே இந்தியா முக்கியத் துவம் பெறுகின்றது. இலங்கையின் இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வொன்றினை முன் வைத்த இந்தியா மீண்டும் இலங்கை விடயத்தில் தலையிடுவது அவசியமாகின்றது.

ஆனால் இந்தத் தலையீடானது போரா-ளி அமைப்பும் ஜனாயகத் தலைமைகளும் ஏற்றுக் கொள்ளும் தீர்வொன்றினை முதலில் அடைந்துபின், அதனை அடிப்படையாகக் கொண்டு இலங்கை ஆட்சியாளரின் பால் தமது அழுத்தத்தை பிரயோகித்து தீர்வொன்றினை காணும் அனுகுமுறை ஒன்றினை பின்பற்ற வேண்டியுள்ளது. இந்தியா இதனை செய்த தயக்கம் காட்டின் இணைத்தலைமை நாடுகள் தமிழ் பேசும் மக்கள் ஏற்கும் தீர்வினை வைக்கும்படி தென்னிலங்கைத் தலைமையை நிர்ப்பந்தித் தல அவசியமாகின்றது. இதுவும் போராளிக் குழுவுடனும், ஜனாயக அமைப்புகளுடனும் கலந்துரையாடியே முன்னெடுக்க வேண்டும்.

அவ்வாறு முன்னெடுக்கப்படின் இந்தியா-வை பங்காளராக இணைத்துக் கொள்ளல் அவசியமாகின்றது. இம் முயற்சியை முன்னெடுக்கையில் இணைத்தலைமை நாடுகள் சீனா மற்றும் பாகிஸ்தானுடனும் கலந்துரையாடுவது அவசியமாகின்றது. இது இலங்கை ஆட்சியாளர்கள் தீர்வினை நோக்குக்கையில் அரசியல் பாரம் பரியத்தை நோக்குக்கையில் சிங்கள அரசியல் தலைமைகள் மகாவம்க்கைதயில் கூறப்பட்டவைகளை தொடர்ந்து பேணும் மனோபாவத்தை இன்றும் கொண்டுள்ளது. இது இலங்கை ஆட்சியாளர்கள் தீர்வினை நோக்குக்கையில் அதிகாரப் பகிர்வு என்பதை வெளிப்படுத்தி நிற்கின்றது.

மேலும் இலங்கையின் அரசியல் பாரம் பரியத்தை நோக்குக்கையில் சிங்கள அரசி

## 20பது ஆண்டு...

06ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

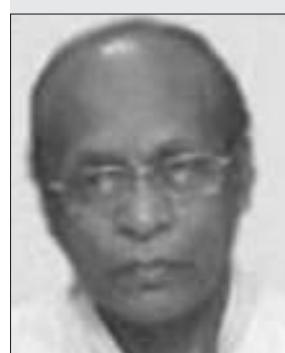
பரவலாக்கல் யோசனைகள் பல மாகாண சபை முறைமையையே மையமாகக் கொண்டிருந்தன. நிபுணர்கள் குழு வெளியிட்ட பெரும்பான்மை அறிக்கை மெருகட்டப்பட்ட மாகாணசபை முறைமை ஒன்றையே பரிந்துரைத்திருந்தது. சிறுபான்மை அறிக்கை இறுக்கமான ஒற்றையாட்சி ஒன்றினால் மாகாணசபைகளை விரும்பியமையினால் நடைமுறையில் உள்ள முறைமையை நாடி பிருந்தது. சுதந்திரக் கட்சியின் ஒரளை வெளியிடப்பட்ட தீர்வுத் திட்டம் மாகாண சபை முறையில் இருந்து பின்னோக்கிச் சென்று மாவட்டங்களை அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கான அலகாக பரிந்துரைத்தது. இன்னும் சில கட்சிகள் நியாயமான தீர்வு ஒன்றை அடைந்து கொள்வதற்கு 13ஆவது திருத்தச் சட்டமும் மாகாண சபைகள் சட்டமுரை போதுமானவை என்ற கருத்தைக் கொண்டுள்ளன. எனவே, இலங்கை - இந்திய ஏற்பந்தத்தினால் அறிமுகம் செய்யப்பட்ட விடயங்கள் சில இன்றும் இலங்கையில் முக்கிய அரசியல் காரணிகளாக விளங்குவது வெளிப்படையானது. இவற்றிற்குப் புறம்பாக, ஒப்பந்தத்தினால் ஏற்பட்ட, இன்றும் முக்கியத்துவம் பெறுகின்ற ஒரு விடயம், புலிகளுக்கும் இந்தியாவிற்கும் இடையெல்லாம் இன்றும் இலங்கையில் முக்கிய அரசியல் காரணிகளாக விளங்குவது வெளிப்படையானது. இவற்றிற்குப் புறம்பாக, ஒப்பந்தத்தினால் ஏற்பட்ட, இன்றும் முக்கியத்துவம் பெறுகின்ற ஒரு விடயம், புலிகளுக்கும் - இந்தியாவிற்கும் இடையெல்லாம் அறிமுகம் செய்யப்பட்ட விடயங்கள் சில இன்றும் இலங்கையில் முக்கிய அரசியல் காரணிகளாக விளங்குவது வெளிப்படையானது. இதுவும் மக்களை மென்மைப்படுத்துவதாகவும் அமைந்திருந்தது.

ஆனால், உண்மை என்னவெனில், புலிகளுக்கு எதிரான இவ்வரசாங்கத்தின் யுத்தத்துடன் இந்தியா ஆரம்பம் முதலே ஒத்துழைத்து வருகின்றது என்பதாகும். அதேசமயம் இலங்கை - இந்திய ஏப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களின் இணைப்பு உடைக்கப்பட்ட போது இந்தியா வெகுண்டு எழும் எனச் சிலர் எதிர்பார்த்திருந்தனர். எனினும், அது இடம்பெறவில்லை. ஏனெனில், இன்று இந்தியாவைப் பொறுத்த வரையிலும் கூட ஒப்பந்தம் அர்த்தமற்றதாகவே மாற்றமடைந்துள்ளது. ஆயினும், நிரந்தரமாக இருப்பது என்னவெனில், இந்தியாவின் தேசிய பாதுகாப்பு, பொருளாதார நலன் என்பவையாகும். இலங்கையில் விடுதலைப்படிகளின் எழுச்சி அல்லது அவர்களது இராணுவ ரீதியான வெற்றிகள் போன்றவை இந்திய பாதுகாப்பிற்குக் குந்தகமானவை என்றே டில்லியில் கருதப்படுகின்றது. அதேசமயம், இலங்கையில் இந்தியாவின் முதலீடுகளும் பொருளாதார நலன்களும் பெரிதும் அதிகரித்துள்ளன. இலங்கை அரசாங்கத்துடன் இணக்கமாக இருப்பதன் மூலமே இவை பாதுகாக்கப்படலாம்.

## இன்றைய நிலைப்பாடு

இதன் காரணமாகவே, குறிப்பாக 1990 ஆம் ஆண்டுகளில் இந்தியாவிற்கும், இலங்கைக்கும் இடையெல்லான உறவு அதன் உச்சக்கட்டத்தை அடைந்திருந்தது. டில்லிக்கும் புலிகளுக்கும் இடையெல்லான முறைகள் நிலை வெளிவிவகார அமைச்சர் கதிர்காமரினால்

## ஐப்பந்தத்தின் வெற்றுக்கள் அமுல்பூதுப்படவில்லை



முடியு குணசேகர அரசியலமைப்பு அலுவல்கள் மற்றும் தேசிய ஒருங்கமைப்பு அமைச்சர் தலைவர் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி

இந்திய இலங்கை ஓப்பந்தத்தின் விளைவாக இலங்கை அரசியலமைப்பின் 13ஆவது திருத்தச் சட்டமூலம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. ஆனால் அவை நடைமுறையில் உரியவாறு அழைப்படுத்தப்படவில்லை. இந்திய இலங்கைக்கையின் அவசியமாக விடுதலைப்படிகளின் அம்மாகாணசபை இடையெல்லாம் அறிமுகம் இடையெல்லான உறவு அதன் உச்சக்கட்டத்தை அடைந்திருந்தது. டில்லிக்கும் புலிகளுக்கும் இடையெல்லான முறைகள் நிலை வெளிவிவகார அமைச்சர் கதிர்காமரினால்

தந்திரமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்த போதும் டில்லியை இலங்கை அரசாங்கத்துடன் கட்டிப்போட்டிருந்த முக்கியமானதொரு காரணி ஜனாதிபதி சந்திரிகாவின் ஆளுமையும் அரசியல் கவர்ச்சியுமே அன்றி வேறில்லை. இவ்வித உயர்நிலை உறவில் ஒரு மாற்றம் அல்லது ஒரு விரிசல் மகிந்த ராஜபக்ஷ பக்ஷ ஜனாதிபதியாக பதவி ஏற்றதன் பின்னர் இடம்பெற்றிருந்தது. ஏனெனில், டில்லி சந்திரிகாவை சமாதானப் புறாவாக பார்த்தி ருந்திரைால் ராஜபக்ஷ கட்சி ஒரு போக்காளராகவே அடையாளப்படுத்தப்பட்டார். இவற்றிற்குப் புறம்பாக இரு தரப்பிற்கும் இடையில் முறைகள் நிலையை ஏற்படுத்தக்கூடிய சம்பவங்கள் பல இடம்பெற்றிருந்தன. இது தமிழ் தரப்பிற்கு மன மகிழ்ச்சியை அளிப்பதாகவே அமைந்திருந்தது. இதற்குப் புறம்பாக, குறிப்பாக தமிழ்நாட்டுடன் தொடர்புப்பட வகையில், அழிவை ஏற்படுத்தக்கூடிய ஆயுதம் தரமாற்றப்போம். சௌவிடமிருந்தும், பாகிஸ்தானிடமிருந்தும் ஆயுதம் வோடும்பட்ட போக்காளர்களில் வெளியிடப்பட்ட “தந்திரோபாய கூற்றுக்கள்” இரு தரப்புக்கும் இடையில் நெருடலை ஏற்படுத்தியதாகவும் கூறப்பட்டது. இது இலங்கையிலும் தமிழ் மக்களை மென்மைப்படுத்துவதாகவும் அமைந்திருந்தது.

ஆனால், உண்மை என்னவெனில், புலிகளுக்கு எதிரான இவ்வரசாங்கத்தின் யுத்தத்துடன் இந்தியா ஆரம்பம் முதலே ஒத்துழைத்து வருகின்றது என்பத

# தமிழக முதல்வராக குழந்போடி!

தமிழகத்தில் காமராஜரின் ஆட்சியைக் கொண்டு வர வேண்டும் என்ற கனவை தமிழக காங்கிரஸ் கட்சி அடிக்கடி நினை வூட்டி வருகின்றது. கோஅஷ்டிச் சண்டையினால் தமிழக அரசியலில் முன்னேற முடியாது தவிக்கும் காங்கிரஸ் கட்சி காமராஜரின் பெயரைக் கூறும் போது மட்டும் ஒற்று மையாக இருக்கிறது.

தமிழக மக்கள் மத்தியில் கர்மவீரர் காமராஜருக்கு மதிப்பு இருப்பதை மறுக்க முடியாது. அதனை நன்கு தெரிந்து கொண்ட தமிழக அரசு, கல்விக்கண் திறந்த காமராஜரின் பிறந்த நாள் முதல் மாணவர் களுக்கு வாரம் முன்று முட்டை கொடுக்கும் திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

## வர்மா

காமராஜரின் பிறந்த நாளை கடந்த 15 ஆம் திகதி தமிழக அரசியல் தலைவர்கள் வெரு விமர்சனச்சாகக் கொண்டாடினார்கள். தமிழகக் கட்சிகள் அனைத்தையும் முந்திக் கொண்டு மாணவர்களின் சத்துணவு வாரம் முன்று நாள் முட்டை வழங்கும் திட்டத்தை முதல்வர் கருணாநிதி தொடங்கி வைத்தார்.

கர்மவீரர் காமராஜரின் சிலைக்கு அரசியல் தலைவர்கள் மாலை அணிவித்து மரியாதை செலுத்தியவேளையில் தமிழக அரசு மாணவர்களுக்கு முட்டை கொடுத்து மாணவர்களையும் பெற்றோரையும் தன் பக்கம் திரும்பிப் பார்க்க வைத்துள்ளது.

திராவிட முன்னேற்றக் கழகம், அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் ஆகிய வெற்றின் தயவில் தமிழகத்தில் அரசியல் நடத்தும் காங்கிரஸ் கட்சி காமராஜரின் பொறுப்பாலத்தை நினைத்த படியே காலத்தை கடத்துகிறது.

தமிழகத்தில் காமராஜரின் ஆட்சி என்ற காங்கிரஸ் கட்சிக்குப் போட்டியாக நடிகர் சரத்குமாரும் அரசியல் களத்தில் குதித்துள்ளார்.

அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தில் அரசியலை ஆழம்பித்து திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தில் வளர்ந்து மீண்டும்

மலர் வைக்கப்போவதாக சரத்குமார் குளுரைத்துவினார்.

திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தில் இருந்து அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்துக்கு சரத்குமார் சென்றபோது திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்துக்கு எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படவில்லை. விஜயகாந்தைப் போன்று ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்தக் கூடிய வல்லமை சரத்குமாருக்கு இல்லை.

ஏதாவது ஒரு அரசியல் கட்சியுடன் இணைந்தான் சரத் குமார் தேர்தலை சந்திக்க வேண்டிய நிலை உள்ளது. வேறு கட்சிகளின் துணையுடன் தேர்தலைச் சந்தி



அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்துக்குச் சென்ற நடிகர் சரத்குமார் தனிக் கட்சி ஆரம்பிக்கும் எண்ணத்தில் இருக்கிறார். ரசி கர் மன்றங்களையும் நாடார் சமூகத்தையும் நம்பி அரசியலில் இறங்கப் போகும் நடிகர் சரத்குமார் தனக்குப்பக்கத்துணையாக கர்மவீரர் காமராஜராத் துணைக்கழைத்துள்ளார். காமராஜரின் ஆட்சியை தமிழகத்தில்

க்க வேண்டிய நிலையில் உள்ள சரத்குமார், 2011 ஆம் ஆண்டு தமிழகத்தில் காமராஜரின் ஆட்சியை எப்படிக் கொண்டு வர முடியும் என்ற கேள்வி எழுந்துள்ளது.

தமிழகத்தில் காமராஜரின் ஆட்சியைக் கொண்டுவரப் போவதாக தமிழக காங்கிரஸம் சரத்குமாரும் போட்டி போட்டு

ரம் செய்யும் வேளையில் தமிழகத்தில் நடை பெறுவது காமராஜரின் ஆட்சிதான் என்று அமைச்சர் ஸ்டாலின் அடித்துக் கூறியுள்ளார்.

2011 ஆம் ஆண்டு தமிழகத்தில் பாட்டாளி மக்கள் கட்சி ஆட்சியைப் பிடிக்கும் என்று டாக்டர் ராமதாஸ் கூறியுள்ளார். வெற்றி பெறும் கூட்டணியில் இணைந்து போட்டியிடும் பாட்டாளி மக்கள் கட்சி தமிழகத்தின் ஆட்சியை எப்படிக் கைப்பற்றும் என்பதை டாக்டர் ராமதாஸ் கூறவில்லை.

2011ஆம் ஆண்டு விஜயகாந்த்தான் தமிழகத்தின் முதல்வர் என விஜயகாந்தின் கட்சி உறுப்பினர்களும் ரசிகர் மன்ற உறுப்பினர்களும் இப்பொழுது கவரோட்டிகளை ஒட்டி வருகின்றனர்.

தமிழகத்தின் அரசியல் கட்சிகள் 2011 ஆம் ஆண்டு வரை காத்திருக்கும் இவ்வேளையில் ஜெயலலிதாவும் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினரும் வேறுமாதிரி சிந்திகின்றனர்.

தமிழக அரசைக் கலைத்துவிட்டு புதியதேர்தலுக்கு ஜனாதிபதி உத்தரவிட வேண்டும் அத்தேர்தலில் வெற்றி பெற்று தான் முதல்வராக வேண்டும் என்று ஜெயலலிதாவிரும்புகிறார்.

திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினரின் கனவு வேறு மாதிரி உள்ளது. துணை முதல்வர் பதவி ஒன்றை கிருஷ்டித்து தளபதி ஸ்டாலினை அதில் அமர்த்திப் பார்க்க வேண்டும் என்று அக்கட்சியினர் விரும்புகின்றனர்.

துணை முதல்வரான ஸ்டாலின் 2011 ஆம் ஆண்டுத் தேர்தலின் பின்னர் முதல்வராகி விடுவார் என்றே திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினர் கருதுகின்றனர்.

## Thinking of Buying a Home? ...and Mortgage?



**Victoria Pk/Lawrence**

- 2 Bedroom, 2 Washroom
- Close to School, & Mall
- Prime Location, Steps to TTC



**Morningside/Sheppard**

- 3 Bedroom, 3 Washroom
- Fin. Basement, .
- Close to School, & Shopping



**Birchmount/Eglinton**

- 3 Bedroom, 2 Washroom
- Fin. Basement, w/sep Ent.
- Prime Location, Steps to TTC



**Morningside/Finch**

- 3 Bedroom, 3 Washroom
- 9 Ft. Ceiling.w/upgraded wir.
- Close to School, Golf & TTC

### OWN THESE HOUSES WITH 0% DOWN

வீடு வாங்க விற்க மற்றும் அதற்கான அடமானக் கடன் அனைத்தையும் ஓரே இடத்தில் பூர்த்தி செய்து கொள்ளுங்கள்!

#### We'll Attain All Your Financial Needs:

- ✓ 1st, 2nd & 3rd Mortgages
- ✓ New Immigrant Program
- ✓ Re-Financing
- ✓ Self Employed
- ✓ Credit Consolidation
- ✓ Loans & Line of Credit



**HomeLife/Future Realty Inc., Brokerage**

262 Markham Road, Toronto, Ontario M1J 3C5

**416-264-0101**



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org



**Ram Anandap**  
Mortgage & Sales Represen  
**Direct: 416.837.86**

# குழம்பிப் போயுள்ள ஜெயலலிதா

அதிரடி முடிவுகளாலும் அவசர அறிக்கைகளினாலும் எதிரணி அரசியல் தலைவர்களை குழப்பத்தில் அழுத்தும் ஜெயலலிதா, ஜனாதி பதி தேர்தல் முடிவினால் குழம்பிப் போயுள்ளார். ஜனாதிபதித் தேர்தலின் போது காங்கிரஸ் கூட்டணிசார்பில் போட்டியிட்ட பிரதீபா பட்டலுக்கு தமிழகத்தில் நான்கு வாக்குகள் அதிகமாகக் கிடைத்துள்ளதோடு ஒரு வாக்கு செல்லாத வாக்காக உள்ளது. தலைமையை மீறி பிரதீபா பட்டலுக்கு வாக்களித்த நான்கு பேர் யார்? செல்லாத வாக்களித்த உறுப்பினர் யார்? என்ற கேள்விகள் பூதாகரமாக எழுந்துள்ளன.

## வர்மா

ஜனாதிபதி வேப்பாளர் தெரிவின்போதே ஜெயலலிதா, சந்திரபாபு நாயடு, மூலாயம் சிங் யாதவ் ஆகியோரினால் உருவாக்கப்பட்ட மூன்றாவது அணி குளுப்பியை ஆரம்பித்தது. காங்கிரஸ், பாரதீய ஜனதா ஆகிய கட்சிகளுக்கு எதிராக எட்டு கட்சிகள் இணைந்து மூன்றாவது அணி ஒன்றை உருவாக்கின. ஜனாதிபதித் தேர்தலில் தமது வேப்பாளராக அப்துல் கலாமை பிரேரிக்கப் போவதாக மூன்றாவது அணி அறிவித்த போதே குளுப்பி ஆரம்பமானது. காங்கிரஸ் கூட்டணியின் ஜனாதிபதி வேப்பாளரைத் தெரிவு செய்வதில் முதல்வர் கருணாநிதி முக்கிய பங்கு வகித்தார். மூன்றாவது அணியின் வேப்பாளரைத் தெரிவு செய்வதில் தான் முக்கிய பங்கு வகிக்க வேண்டும் எனக் கருதிய ஜெயலலிதா தமிழகத்தில் தனது வீட்டில் முன்றாவது அணியின் கூட்டத்தைக் கூட்டி ஜனாதிபதி வேப்பாளரை அறிவித்தார்.

அரசியலில் இருந்து விலகி ஆசிரியரா

கப் போகிறேன் என அடிக்கடி கூறி வந்த அப்துல் கலாமை மீண்டும் அரசியலுக்கு இழுப்பதற்கு மூன்றாவது அணி மேற்கொண்ட முயற்சி தோல்வியில் முடிந்தது. அதன் காரணமாக ஜனாதிபதி தேர்தலை புறக்கணிக்கப் போவதாக மூன்றாவது அணி அறிவித்தது.

மூன்றாவது அணியின் இந்த அறிவிப்பினால் ஜனாதிபதி தேர்தல் முடிவில் எந்தமாற்றமும் ஏற்படப் போவதில்லை என்பது அனைவருக்கும் தெரிந்த உண்மை. அதே வேளை இந்தயாவின் ஜனாதிபதியை தேர்ந்தெடுக்கும் உரிமையை இந்திய மக்கள் நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும், சட்டமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும், வழங்கியாளர்கள் என்பதை அவர்கள் மறந்து விட்டார்கள். தமது வேப்பாளர் தோல்வியடைவாரர் எனத் தெரிந்தும் ஒருவரை வேப்பாளராக நிறுத்தி தமது ஒற்றுமையையும் பக்தியையும் காட்டி இருக்க வேண்டும்.

ஜனாதிபதி தேர்தலை புறக்கணிப்பது என்ற முடிவினால் அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்களும், மறுமலர்ச்சி திராவிட மூன்னேற்றக்கழக உறுப்பினர்களும் சென்னையை விட்டு வெளியேறி விட்டனர். ஜனாதிபதி தேர்தல் நடைபெறுவதற்கு முதல் நாள் அனுப்பப்பட்ட அவசர உத்தரவின் பிரகாரம் ஜனாதிபதி தேர்தலைப் பகிள்கிக்கப் போவதாகக் கூறிய அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்களும், மறு மலர்ச்சி திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்களும் தேர்தலில் வாக்களித்துள்ளனர். ஆனால் தெங்காவத்துக்கு நான்கு வாக்குகள் குறைவாக 59 வாக்குகள் மட்டுமே கிடைத்துள்ளன. பிரதீபா பட்டலுக்கு வாக்களித்த நான்கு உறுப்பினர்கள் யார் என்ற கேள்விக்கு விடை தெரியவில்லை.

ஜனாதிபதி தேர்தலில் அண்ணா திரா

விட முன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்கள் வாக்களித்ததற்கு ஜெயலலிதா கொடுத்த விளக்கம் அரசியல் வாதிகளை அதிர்ச்சிக் குள்ளாக்கியது. அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்கள் தாங்களாகவே சுயமாகக் கூடி முடிவெடுத்து வாக்களித்தனர் என்று ஜெயலலிதா குறிப்பிட்டார்.

அம்மாவின் செயல் வேத வாக்கு என்று தலைமேல் வைத்து கொண்டாடும் அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்கள் ஜெயலலிதாவையும் மீறி சிந்தி த்துச் செயற்பட்டார்கள் என்பதை சின்னக் குழந்தை கூட ஒப்புக் கெள்ளாது. இப்படி ஒரு அறிக்கையை மக்கள் நம்புவார்கள் என ஜெயலலிதா நினைத்தார்.

ஜனாதிபதி தேர்தலின் தமிழக முடிவு ஜெயலலிதாவை சீற்றம் கொள்ள வைத்துள்ளது. ஜெயலலிதாவின் உத்தரவினால் தமிழக நீர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் வெடகா வத்துக்கு வாக்களித்தனர். அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்கள் 60 பேர் உள்ளனர். மறு மலர்ச்சி திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர் ஆறு பேர் உள்ளனர்.

முதல்வர் கருணாநிதி தலைமையிலான கூட்டணி தமிழகத்தில் உறுதியுடன் உள்ளது. தமிழக அரசுக்கும் கூட்டணிக் கட்சிகளுக்கும் இடையே அடிக்கடி உரசல் ஏற்பட்டாலும் அடுத்த நிமிடமே அவை தீர்க்கப் படுகின்றன. ஆகையினால் கூட்டணியிலிருந்து கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் பாட்டாளி மக்கள் கட்சியும் இப்போதைக்கு வெளியேறப் போவதில்லை என்பது உறுதி. ஆகையினால் தான் ஜெயலலிதா தனது பாதையை மாற்றிவிட்டார்.

எது. அந்த செல்லாத வாக்கைப் போட்டவர் அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினரா? என்ற விடை தெரியாத இன்னொரு கேள்வி எழுந்துள்ளது.

ஜனாதிபதி தேர்தல் பற்றி ஜெயலலிதா அடிக்கடி அறிக்கை விட்டுக் கெண்டிருக்கிறார்.

வைகோ மெளனமாக நடப்பதைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

இந்தக் களேபரங்களுக்கிடையே மறு மலர்ச்சி திராவிட மூன்னேற்றக் கழகத்திலும் இன்னொரு பினவு ஏற்படப் போவதாக அமைச்சர் எஸ்டாலின் கூறியுள்ளார். மூன்றாவது அணியின் முடிவை மீறி ஜெயலலிதா ஜனாதிபதி தேர்தலில் வாக்களிக்க உத்தரவிட்டால் மூன்றாவது அணிக்குள் கசமுசா எழுந்துள்ளது. நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் பாரதீய ஜனதாக் கட்சியுடன் கூட்டணி வைப்பதற்காகவே ஜெயலலிதா இந்த அதிரடி முடிவை எடுத்துள்ளார் போல் தெரிகிறது.

முதல்வர் கருணாநிதி தலைமையிலான கூட்டணி தமிழகத்தில் உறுதியுடன் உள்ளது. தமிழக அரசுக்கும் கூட்டணிக் கட்சிகளுக்கும் இடையே அடிக்கடி உரசல் ஏற்பட்டாலும் அடுத்த நிமிடமே அவை தீர்க்கப் படுகின்றன. ஆகையினால் கூட்டணியிலிருந்து கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் பாட்டாளி மக்கள் கட்சியும் இப்போதைக்கு வெளியேறப் போவதில்லை என்பது உறுதி. ஆகையினால் தான் ஜெயலலிதா தனது பாதையை மாற்றிவிட்டார்.

உப ஜனாதிபதி தேர்தலில் ஜெயலலிதா வின் பங்கு எப்படி இருக்கும் என்பதை அறிய அரசியல் உலகம் ஆவலுடன் இருக்கிறது. மூன்றாவது அணிவேப்பாளர்களுக்கு ஜெயலலிதா ஆதரவு வழங்குவாரா அல்லது பாரதீய ஜனதாக்களித்துள்ளனர் என்று அண்ணா திராவிட மூன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்கள் கூறியுள்ளனர். பிரதீபா பட்டலுக்கு வாக்களித்த நான்கு உறுப்பினர்கள் யார் என்ற விடை அடுத்த வாரம் தெரிந்து விடும்.

## வீர வரங்க, விற்க...

**Malini Muhunthan**  
Sales Representative

Dir: 416.569.4082

Bus: 416.284.5555

880 Ellesmere Rd. Suite 203, Scarborough, ON.



**ROYAL LePAGE**

Connect Realty, Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED



**Bathurst/King**

- 3 Bedrooms - 3 Washrooms
- Spotless Lot Located In Kingshill Subdivision
- Close To Yonge St. Shopping & Public Transportation

**\$399,000**



**Don Mills/Overlea**

- 2+1 Bedrooms, 2 Washrooms
- Location! Location! Mins To Dvp, Walk To All Schools, Mall, Doctor, Dentist, Pharmacy. This Unit Has A Large Master Bdrm W/4Pc Ensuite

**\$207,900**



**Markham/Steeles**

- 4 Bedrooms, 4 Washrooms

- Less Than 1 Year New, Ravine, W/O Basement, Entrance To Basement, Garage Door Access, \$55 Spent For Extra Windows In Basement

**\$549,900**



**Markham/Major Mac**

- Excellent Location, Sought After Location In A High Visibility Stop Plaza. Many Suitable Uses Including Restaurant/Retail & Services. Corner Units 1478 Sq.Ft

**\$468,900**



**9th Line/16th Line**

- 4 Bedrooms, 3 Washrooms
- Brand New 2104 Sq Ft Madison Home! More Than 24K Spent In Upgrades.
- Expensive Hardwood Layout On Main

**\$380,000**



**Markham/16th Ave**

&lt;ul

# அரை நூற்றாண்டை பூர்த்தி செய்துள்ள பண்டா - செல்வா உடன்படிக்கை

இலங்கையின் இன நெருக்கடியைத் தீர்த்துவைப்பதற்காகவென உருவாக்கப்பட்ட பண்டா- செல்வா ஒப்பந்தம் கடந்த 26 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை 50 வருடங்களைப் பூர்த்திசெய்திருக்கின்றது. இதனையிட்டு முக்கிய பிரமுகர்கள் சிலரிடம் கருத்துக்களைக் கேட்டோம்.

**வ.திருநாவுக்கரசு  
இடதுசாரி முன்னணி**

பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தின் 50 ஆண்டு நிறைவேற்றுள்ள இன்றைய தருணத்தில் கடந்துவந்த 50 ஆண்டு காலப் பகுதியும் கறைபடிந்த இருண்ட யுகமாகவே கழிந்துள்ளது.

பண்டாரநாயக்க - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தாகி 50 வருடங்கள் கழிந்து விட்டன. அவ்வொப்பந்தமானது நடைமுறைப்படித்தப்பட்டிருந்தால் தேசிய இனப் பிரச்சினைக்கு கணிசமானளவு அரசியல் தீர்வு காணப்பட்டிருக்கும். இரு தசாப்தங்களுக்கு மேலாக நடத்தப்பட்டு வரும் கொடிய யுத்தமும் பெருக்கெடுத்துக் கொண்டிருக்கும் இரத்த ஆறுகளும் தவிர்க்கப்பட்டிருக்கும். மற்றும் நாடு இன்றுள்ள பாழ்ப்பட்ட நிலைக்கு தள்ளப்படாமல் சுபிசப்பாதை

யில் பயணித்திருக்கும் எனும் பரவலான தொரு அபிப்பிராயம் நிலவுகின்றதைக் காண்கிறோம்.

அவ் வொப்பந்தம் பண்டாரநாயக்கவி னால் ஏன் ஒருதலைப்பட்சமாக கிழித்தெறியப்பட்டது? அதனை எதிர்த்து ஜே.ஆர்.ஜெய

பண்டாரநாயக்க தலைமையில் இம்புல் கொடலில் தடுத்துறிந்தி பின் வாங்கச் செய்யப்பட்டது.

எவ்வாறாயினும் அதற்கப்பால் பெளத்திக்குமார் பலர் பண்டாரநாயக்காவின் வீடு தேடிச் சென்று செலுத்திய நிர்ப்பந்தம் கார

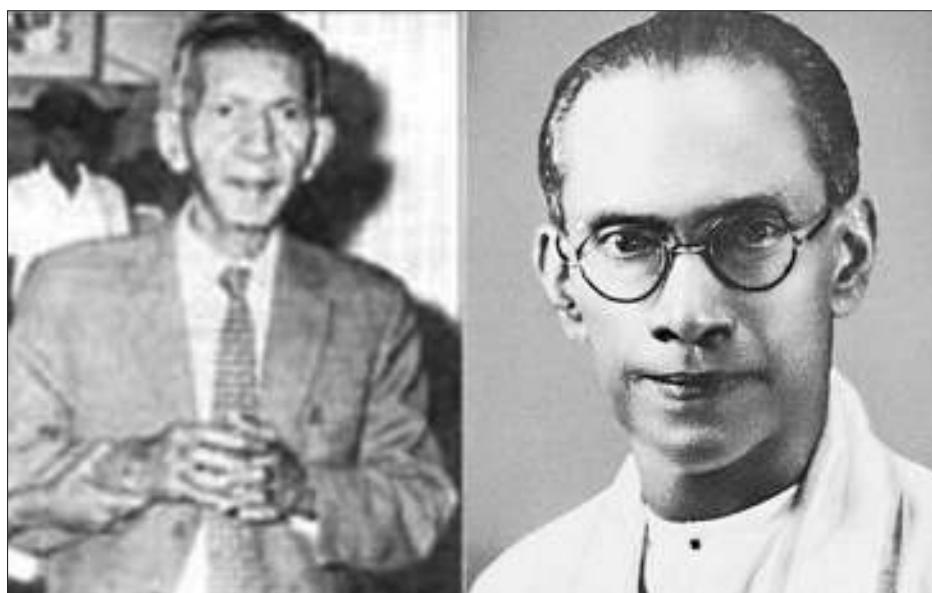
தாடியே துரோகமான அந்த கைங்கரியம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

அதே பேரினவாத சக்திகளே இன்று வரை கண்மூடித்தனமாகச் செயற்படுவதையும் எல்லா அரசாங்கங்களும் அவற்றுக்கு இடையறாது அடிப்பிந்து செயற்படுவதையுமே காணமுடிகிறது.

பண்டா- செல்வா ஒப்பந்தமானது தமிழரக்க கட்சி தலைவர்கள் வெளிப்படுத்திய கூடுதலான சமரசப்பாங்கின் காரணமாகவே ஆக்கம் பெற்றது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். அதாவது அதில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்த மாநில சபை (Regional council) முறைமையானது வடக்கு, கிழக்கு இணைந்ததாகவோ மற்றும் தமிழ் மொழிக்கும் அரசு கருமொழி அந்தஸ்து வழங்குவதாகவோ இருக்கவில்லை.

ஆயினும், ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட மாகாணங்கள் இணைந்து கொள்வதற்கும் வடக்கு கிழக்கில் தமிழ் நிர்வாக மொழியாக விளங்குவதற்கும் இடமளிக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால், ஒப்பந்தத்தைக் காப்பாற்ற வகுக்கல்லாமல் பேரினவாதிகளுக்கு அடிப்பிந்து பண்டாரநாயக்க அதனைக் கிழித்துவிட்ட போதும் அதே சக்திகள் அவசரம் பலியெடுக்கவும் நீண்டகாலம் செல்லவில்லை.

**14ம் பக்கம் பார்க்கவும்**



வர்தன தலைமையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கண்டியாக அன்றைய அன்றைய கம்பன்ஹா தொகுதி பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர் எஸ்.டி.

ணமாக ஒப்பந்தம் கிழித்தெறியப்பட்டது. அதாவது ஒட்டுமொத்தமாக பேரினவாத பிரிவினர் தம்பொல்லாச் சிறகுகளை விரித்து வர்தன தலைமையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கண்டியாக அன்றைய அன்றைய கம்பன்ஹா தொகுதி பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர் எஸ்.டி.

## உங்கள் கழந்தைகளின் பல்கலைக்கழகக் கல்விக்குத் தேவையான பணம் உங்களிடம் கிடைக்கிறதா?

**கழந்தைகளின் உயர் கல்விக்கான சேமிப்புத் திட்டம்**

**RESP**

கண்டிய அரசினால் வழங்கப்படும் 20 - 40 சதவீத மானியத்துடன் எமது நிறுவனத்தால் 15 சதவீத சலுகையையும் அதிகமாக வழங்கப்படும். அத்துடன் 500 டொலர் Canada Learning Bond அரசினால் வழங்கப்படுகின்றது.

**Canada Education Savings Grant up to \$7200  
Canada Learning Bond up to \$2000  
Education Bonus From our Company 15%**



**INDUSTRIAL  
ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**சிறீதரன் துரைராஜா**

காப்புறுதி முகவர்

**416.918.9771**

759 Warden Ave. Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x:407



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## அனா..

13ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

1956 இல் “இரு மொழிகளென்றால் ஒரு தேசம் ஒரு மொழியென்றால் இரு தேசங்கள்” என அபாய அறிவிப்புச் செய்து தனிச்சிங்கள் சுட்டத்தை தீவிரமாக எதிர்த்த இடதுசாரி தலைவர்கள் பின்பு ஏனோ மெளனி த்துவிட்டனர்? பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத் தினை எதிர்த்துக் களர்ந்த பேரினவாதிகளுக்கு பதிலாடி கொடுக்க அவர்கள் முன்வரவில்லை.

தமிழரக்குக் கட்சியும் ஆதரித்து நிறைவேற்றிய 1953 “ஹர்த்தால்” போராட்டத் தினை முன்னிறு வீறு கொண்டு நடத்திய லங்கா சமசமாஜக்கட்சிக் கலைவர்கள் 1957 இல் பேரினவாதம் தாண்டவமாடிய போது ஏன் கைகட்டி நின்றனர்.

அவர்கள் பின்பு 1960களில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியுடன் கூட்டுச்சேர்ந்து இலங்கை இடதுசாரி இயக்கத்தின் புகழ்பூத்த ஆரம்ப கால வரலாற்றினை குழுதோண்டிப் புதைத்துடன் நாட்டைக் கெடுக்கும் கைங்கரியங்களுக்கும் துணைபோனவர்களாகி விட்டனர்.

பேரினவாதம் தனது செயற்பாடுகளை 1920 களிலேயே ஆரம்பித்து விட்டது. டொ-னமூர் அரசியலமைப்பின் கீழ் அட்சி நடத்தப்பட்ட காலகட்டத்திலிருந்து தனிச்சிங்கள் மந்திரி சபை, தமிழர் தாயகத்தில் அரசு உதவியுடனான சிங்கள குடியேற்றங்கள் என்றாலாக பல நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்தன.

தமக்கு கைகொடுத்து செயலாற்றிவந்த ஆரம்பகால தமிழ் தலைமைகளை சிங்கள பேரினவாத சாயல்கொண்ட தலைமைகள் புறந்தன்னி ஓரங்கட்டத் தலைப்பட்டுவிட்டன. இத்தகைய பின்புலத்தினை ஒருபோதும் மறந்துபோகாமலேயே இன்று தமிழ்த் தலைமைகள் இன்றும் என்றும் பேரினவாதிகளின் மூர்க்கத்தனமான இராணுவ மயப்பட்ட செயற்பாடுகளை எதிர்கொள்ள வேண்டும்.

1965இல் டட்லி - செல்வா ஒப்பந்தம் டட்லி சேனநாயக்கவினால் ஒருதலைப்பட்ட சமாக இருத்துச் செய்யப்பட்டதை ஆராயும் தருணம் இது அல்ல. ஆனால், பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தம் பண்டாநாயக்கவினால் கிழிக்கப்பட்டதாயினும் அதற்கு ஜக்கிய தேசியக் கட்சியும் தான் பொறுப்பு என்பது மறைக்கவோ மறுக்கவோ முடியாத வரலாறு ஆகும்.

ஆக, பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தின் 50 ஆண்டு நிறைவு பெற்றுள்ள இச்சந்தரப்புத்தில் கடந்து வந்த 50 ஆண்டு காலம் பகுதி முழுவதுமே கறைபடந்த இருந்திடுக்காலவே ஜன்தோகை காட்டுகிறது. நாடு இன்றும் யுத்த மேகங்களால் குழப்பட்டிருப்பதற்கும் பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தம் அன்று கிழித்தெறியப்பட்டது பிரதான வரலாற்றுக் காரணி என்பதை யாரும் மறந்து விட எவ்வித நியாயமும் இல்லை.

### எஸ்.பாலகிருஷ்ணன் போருக்கு எதிரான தேசிய முன்னணி

1956 அரசின் வருகையானது ஏற்கனவே இனவாத மயப்படுத்தும் வகையிலான இலங்கை அரசியலை இனவாத மயப்படுத்துவதற்கும் அரசு கட்டுமானத்தின் எல்லா அம்சங்களிலும் அரசு நிர்வாகங்களையும் சிங்கள மயப்படுத்துவதற்கு ஒரு வலுவான அடித்தளத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தது. இலங்கையின் 1947 ஆம் ஆண்டு அரசு யாப்பில் அங்கீரிக்கப்பட்ட ஏற்றையாட்சி யையும் அதன் விளைவாக உருவாக்கிய பெரும்பான்மையாத ஜனநாயக ஆட்சியையும் சாதகமான ஒரு குழ்நிலையாகக் கொண்டு இலங்கையின் அரசாட்சியை சிங்கள அரசாட்சியாக மாற்றிக்கொள்ளும் நடைமுறை பூரணப்படுத்தப்பட்ட ஒரு நடவடிக்கையாகும்.

இந்த ஏற்றையாட்சி தன்மையையும்

பெரும்பான்மை ஜனநாயக வாதத்தையும் அப்படியே வைத்துக்கொண்டு தமிழ்த் தலைமைகள் பண்டாநாயக்காவுடன் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டமையானது ஒரு அறிவியல் ரீதியாக விவேகமான செயற்பாடல்ல.

தமிழ் மக்களின் உள்ளக சுயநிர்ணய உரிமைக்கான உத்தரவாதத்தை வழங்கக் கூடிய வகையில் அரசு கட்டமைப்பை மாற்கையேல் நாட்டின் வளங்களும் மனித உயிர்களும் அழிவது தவிர்க்க முடியாத தொன்றாகிவிடும்.

களை திருத்திக் கொண்டு நாட்டின் பிரதான பிரச்சினையான இன நெருக்கடி முரண்பாட்டுக்கு இவிமேலாவது காலம் தாழ்த்தாது சிநேகபூர்வ நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட சிங்களத் தலைமைகள் முன்வரவேண்டும். இல்லையேல் நாட்டின் வளங்களும் மனித உயிர்களும் அழிவது தவிர்க்க முடியாத தொன்றாகிவிடும்.

வெளிநாடுகளின் எந்தவொரு தலையீடு



மேலிருந்து: சதிதியாக்கிரகத்தில், பண்டா - செல்வா உடன்படிக்கை கைச்சாத்திட்ட பின்

## ஒற்றையாட்சியின் கீழ் சிறுபான்மையின்

### மக்களின் உரிமைகளை

## உடன்படிக்கைகள் மூலம் பெறமுடியாது என்பதையே உத்தரவாதப் படுத்துகின்றது.

நியமைக்காமல் அரசுடன் சிறுபான்மையின் மக்களின் உரிமை தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்படும் உடன்படிக்கைகள் எல்லாம் அவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சலுகைகளாகவே அமையும்.

பண்டா - செல்வா உடன்படிக்கை நடைமுறைப்படுத்துவதை பண்டாநாயக்கா ஒரு தரப்பாக வாபஸ்வெற்றமையும் 1965இல் டட்லி - செல்வா உடன்படிக்கை நடைமுறைப்படுத்தாமல் கைவிடப்பட்டதையும் 1987இல் இலங்கை - இந்திய உடன்படிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்ட அதிகாரப்பகிர்வு நடைமுறைப்படுத்தப்படாமையும் ஏற்றையாட்சியின் கீழ் சிறுபான்மையின் மக்களின் உரிமைகளை உடன்படிக்கைகள் மூலம் பெறமுடியாது என்பதையே உத்தரவாதப் படுத்துகின்றது.

### இ.தம்பையா புதிய ஜனநாயகக் கட்சி

பண்டா- செல்வா ஒப்பந்தம் நிறைவேற்றப்பட்டு தனிச்சையாக கிழித்தெறியப்பட்டு 50 ஆண்டுகள் பூர்த்தியடைந்துள்ள நிலையில் அதனால் ஏற்பட்ட வரலாற்றுத்தவறு

களை திருத்திக் கொண்டு நாட்டின் பிரதான பிரச்சினையான இன நெருக்கடி முரண்பாட்டுக்கு இவிமேலாவது காலம் தாழ்த்தாது சிநேகபூர்வ நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட சிங்களத் தலைமைகள் முன்வரவேண்டும். இல்லையேல் நாட்டின் வளங்களும் மனித உயிர்களும் அழிவது தவிர்க்க முடியாத தொன்றாகிவிடும்.

வெளிநாடுகளின் எந்தவொரு தலையீடு

மாக தேசிய இனங்களை அழித்தொழிக்கும் நிலைமை உருவாகியிருக்காது. அதுமட்டும் மன்றி வெளிநாடுகளின் தலையீடும் அதிகரிக்கப்பட்டிருக்காது.

பேரினவாதத்தின் மேலாதிக்க வெறியை மாற்றும் நியாயப்பவமான அரசியல் தீர்வுத் திட்டமொன்றே எமது நாட்டிற்கு இன்று அவசியத் தேவையாகும்.

பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தம் உட்பட கடந்த 50 வருட காலத்தில் கைச்சாத்தி படப்பட்ட எந்தவொரு உடன்படிக்கையும் நிறைவேற்றப்படாமைக்கு நாட்டின் பிரதான கட்சிகளை ஜக்கிய தேசியக் கட்சி, ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி என்பனவே காரணமாகும்.

நாட்டின் தேசிய இனங்களுடன் அதிகாரத்தையும் வளங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளாவிட்டால் ஒருபோதும் அமைதியை உருவாக்க முடியாது என்பதை பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தின் பின்னைடைவின் ஊடாக 50 வருடகால இடைவெளிக்கு பின்னராவது உணர்த்தவறுவோமாயின் எமது எதிர்கால சுந்ததி மிகமோசமான விளைவுகளையே எதிர்கொள்ள நேரிடும்.

### மனோகணேசன் மேலக மக்கள் முன்னணி

உடன்பாடு கண்ட வேகத்திலே கிழித் தெறியப்பட்ட பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்திற்கு 50 ஆண்டுகள் பூர்த்தியாகியுள்ளன.

கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தலில் தென்னிலங்கையிலேயே சிங்கள், பெளத்த ஓற்றையாட்சி அடிப்படைவாதம் முன்னெடுக்கப்பட்டும் வடகிழக்கில் கணிசமான தமிழர்கள் தேர்தல் வாக்களிப்பில் பங்குபற்றாமையும் சமீபத்திய வரலாறு இருக்கின்றது. ஆனால், இது புதிய வரலாறு அல்ல. பழைய வரலாறு மீண்டும் எழுதப்பட்டாகும். அந்தப் பழைய வரலாறு 1956 இல் எழுதப்பட்டது. அந்த ஆண்டில் நடைபெற்ற தேர்தலில் இரண்டு விவகாரங்கள் எழுச்சி பெற்றன. ஒன்று, சிங்கள தென்னிலங்கையில் “சிங்களம் மட்டும்” என்ற கொள்கை முன்னெடுக்கப்பட்டது. வடகிழக்கில் தமிழ் தேசியம் அடையாளப்படுத்தப்பட்டது. இன்றைய இன முரண்பாட்டிற்கும் பேரழிவு யுத்தத்திற்கும் 1956 ஆம் ஆண்டின் தேர்தல் மு

# புரோலெக் மூலம் மறைக்கப்படும் மீய்கள்

இதழியலைக் கற்கும் எந்தவொரு மானவனும் நாயும், மனிதனும் என்ற கதையை அறியாமல் இருப்பது அப்பிரவம். அதாவது, நாய் மனிதனைக் கடித்தால் செய்தி யல்ல. மனிதன் நாயைக் கடித்தால் அது செய்தி என்பது ஊடகத்துறை சார்ந்த கற்றுக்குடிகளுக்கு சொல்லப்படும் கதை.

சமகால ஊடகங்களைப் பொறுத்தவரையில், ஈராக்கில் மரணம் என்பதும் நாய் மனிதனைக் கடித்ததைப் போன்றதொரு சாதாரணமான விடயம். அதில் புதிதாக என்ன இருக்கிறது என்று கேட்கும் அளவுக்கு அது சகஜமானதாக மாறியிருக்கிறது.

## -சதீஷ் கிருஷ்ணபிள்ளை-

மரணங்களின் எண்ணிக்கையில் மறைக்கப் பட்டவை பல. அவ்வாறு மறைக்கப் பட்ட விடயங்களுக்கு அரியில், சமூக, பொருளாதார பரிமாணங்கள் உள்ளன. அவை பற்றிய கண்ணோட்டம் சில சமயங்களில் வியப்பைத் தருவதோடு, பாடங்களையும் கற்றுத்தருகின்றன.

கிர்க்குக் நகரில் நடந்த குண்டு வெடிப் புக்களும் அவ்வாறானவை தான். இந்தக் குண்டு வெடிப்புக்களால் விளைந்த மரணங்களின் எண்ணிக்கை பற்றி ஊடகங்கள் பேசிய அளவிற்கு, கிர்க்குக் நகரத்தில் தீவிரம் பெற்று வரும் பிரச்சினை பற்றி அலசப்படவில்லை.

திங்கட்கிழமை கிர்க்குக் நகரில் மூன்று குண்டுகள் வெடித்தன. இந்தக் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவங்களில் 85 இற்கு மேற்பட்டவர்கள் பலியானார்கள். காயமடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 180ஜூக் தாண்டியது என்ற செய்தி ஊடகங்களில் அடிப்பட்டது.

தற்காலைக் குண்டுதாரியொருவர் குர்தில் தான் தேசப்பற்று சங்கம் என்ற கட்சியின் காரியாலயத்திற்கு அருகே லொறியில் பொருத்தப் பட்ட குண்டொன்றை வெடிக்க வைத்தார். பல கட்டாங்கள் தரை மட்டமாகின. 20இற்கு மேற்பட்ட கார்கள் நிர்மலமாகின.

அடுத்த சில நிமிடங்களில் சனநெரிசல் மிகக் சந்தையின் பல் தரிப்பித்தின் அருகே குண்டு வெடிப்பு நிகழ்ந்தது. பல மணித்தியாலங்களின் பின்னர், கிர்க்குக் நகரின் தென்பகுதியில் காரில் பொருத்தப்பட்ட குண்டுவெடித்ததில். பொலிஸ் உத்தியோகத்திற்கு ஒருவர் கொல்லப்பட்டார்.

முதல் குண்டுத் தாக்குதலில் பலியானவர்கள் எத்தனை பேர், அதன் விளைவாக வீதியில் எவ்வளவு பெரிய பள்ளம் உருவானது என்பதையெல்லாம் சர்வதேச ஊடகங்கள் விலாவாரியாக எழுதின. முதல் தாக்குதலின் பின்னர் சந்தை வெறிச்சோடியதால் ஒருவர் மட்டுமே காயமடைந்தார் என்பதையும் குறிப்பிட்டன.

எனினும், கிர்க்குக் நகரில் வன்முறை கள் எந்தளவுக்கு தீவிரம் பெற்றுள்ளன என்பதை எடுத்துரைத்த ஊடகங்கள் ஒரு சில மாதத்திற்குமே.

கிர்க்குக் நகரின் பிரச்சினை ஈராக்கிள் பிரதான நெருக்கடியில் இருந்து எவ்வாறு வேறுபடுகின்றது என்பதையும் ஒரு சில ஊடகங்கள் மாதத்திற்கு விளக்க முயன்றன.

கிர்க்குக் நகரம் எண்ணைய் வளம் நிறைந்தது.

ஸ்ராக்கின் பூகோள் அமைப்பை எடுத்துக் கொண்டால், பாக்தாத்தில் இருந்து சுமார் 150 கிலோ மீற்றர் வடக்கே இருக்கிறது கிர்க்குக்.

அதன் கிழக்கில் சிரியாவும், வடக்கில் தூருக்கியும், மேற்கில் ஈரானும் அமைந்திருக்கின்றன.

கிறிஸ்துவுக்கு முன்னர் இரண்டாயிரமாம் ஆண்டு வரை நீடிக்கும் வரலாற்றை ஆராய்ந்தால், இந்தப் புவியியல் பிரதேசங்களில் வாழ்ந்த அனைத்து இனக்குழுமங்களும் கிர்க்குக் குருடுடன் சம்பந்தப்பட்டவை

இதன் மூலம் மரணங்கள் சம்பவிப்பதாகக் கூறி, பிரச்சினையின் சிக்கலான தன்மையை மறைத்துவிடப் பார்க்கிறார்கள், ஒரு சாரார்.

இரண்டாவது விடயம் மேம்போக்காகப் பார்ப்பவர்களுக்கு புரியாதது. இதில் 1970 ஆம் ஆண்டில் ஈராக்கின் வடபகுதியில் வசித்த குர்தில் இனத்தவர்களுக்கு சுயாட்சி



**மரணங்களின் எண்ணிக்கையில் மறைக்கப்பட்டவை பல. அவ்வாறு மறைக்கப்பட்ட விடயங்களுக்கு அரசியல், சமூக, பொருளாதார பரிமாணங்கள் உள்ளன.**

யாகக் காணப்படுகின்றன. அத்துடன், ஆதிக்கம் செலுத்தியிருக்கின்றன.

கிர்க்குக் நகரில் குர்தில் இனத்தவர்கள், வியா மற்றும் சன்னி மூஸ்லிம்கள், தூர்மெனில் தான் வம்சாவளியினர், ஆர்மே னியர்கள் ஆகிய அனைத்துத் தரப்பினரும், வரலாற்றின் ஏதொவொரு தருணத்தில் செல்வாக்கு மிக்கவர் களாகத் திகழ்ந்துள்ளனர்.

இந்த இனக்குழுமங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் தற்போதும் கிர்க்குக் நகரில் வாழ்ந்து கொண்டு தான் இருக்கிறார்கள். அவர்களில் குர்தில் இனத்தவர்கள் பெரும்பான மையினர். அடுத்த இத்தில் அரேபியர்கள் உள்ளனர். இந்த மக்கள் மத்தியில் நிலவிய இன ஜக்கியம் வரலாற்றுப் பிரசித்தி பெற்றது.

சதாம் ஹூசைனின் ஆட்சிக் காலத்தில், மக்களையும், தூர்மெனில்தான் வம்சா வளியினரையும் கிர்க்குக் நகரில் இருந்து வெளியேற்றி, அங்கு அரேபியத் தொழிலாளிகளைக் குடியமர்த்தும் திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. அப்போதும் பாதிக்கப்பாத இன ஜக்கியம் தற்போது சீர்குலைந்திருப்பதை சமித்திய வன்முறைகள் காட்டுகிறார்கள்.

இந்த வன்முறைகளுக்கு இரண்டு காரணங்கள் குறிப்பிடப்படுகின்றன. அவற்றில் முதல் காரணம் ஈராக்கில் தலைவரித்தாடும் கிளர்ச்சி மற்றும் கடுமே போக்குவாதம் என்பதாகும்.

இரண்டாவது காரணம், போலி ஜனநாயக நடைமுறைகள் ஊடாக மேற்குலகம் ஈராக்கில் மிகவும் தினித்திருக்கும் முழுமையற்ற அரசியல் யாப்பெனக் குறிப்பிடப்படுகிறது.

இதில் முதல் விடயம் அனைவருக்கும் தெரிந்தது. ஈராக்கின் ஏனைய பாகங்களிலும் படுகொலைக் கலாசாரத்தை உருவாக்கியினால் அல்கோய்தா வலைப்பின்னல், கிர்க்குக் நகரிலும் வன்முறைகளைக் கட்டவிழ்த்து விடுகிறது.

கிர்க்குக் நகரில் மாத்திரமன்றி, அதனை மையமாகக் கொண்ட ஈராக்கின் வடபகுதியிலும் குர்தில் மக்கள் செறிந்து வாழ்கிறார்கள்.

1970 இல் குர்தில் மக்களை தேசிய இனமாக அங்கீகரித்து, அரசாங்கத்தில் குர்தில் மக்களின் பிரதிநிதித்துவத்தை உறுதி செய்யக்கூடியதொரு உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்பட்டது.

இந்த உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்பட்டு முன்னாண்டு கழித்து, ஆட்சியில் இருந்த பாத் கட்சியினருக்கும், குர்தில் மக்கள் ஞக்கும் இடையிலான உறவுகள் சீர்குலைந்தன. குர்தில் கெரில்லா தலைவர் ஒருவர் என்னையிக் குதங்கள் தமது சமூகத்திற்குச் சொந்தமானவையென பிரகடனம் செய்தார். அதனைத்தொடர்ந்து போர் முன்தூ. உடன்படிக்கை செயலற்றுப் போனது.

அந்தச் சமயத்தில், குர்தில் மக்களை தேசிய இனமாக அங்கீகரித்த ஆட்சியாளர்கள், குர்தில் தான் என்ற தேசத்தின் ஆட்சிலத்தை அங்கீகரிக்கத் தவறினார்கள். அதன் விளைவாகத் தோன்றிய போரில் ஏற்பட்ட அறிவுகளும், போரைத் தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்ட இனச்சுத்திகரிப்புகளும் குர்தில் மக்களின் இன அடையாளத்தையே அச்சுறுத்தின.

1980களில் சதாம் ஹூசைன் தலைமையிலான அரசாங்கம் மேற்கொண்டதாகக் கூறப்படும் அன்வால் இயக்கத்தின் மூலம் குர்தில் மக்களை வேரோடு கலையும் முயற்சிகள் இடம் பெற்றன. வளைகுடா யுத்தத்தின் விளைவால் குர்தில் இனத்தவர்களும், தூர்மெனில்தான் வம்சாவளியினரும், ஆர்மே மேனியர்களும் கிர்க்குக் சார்ந்த பகுதிகளில் இருந்து அகதிகளாக வெளியேற நேர்ந்தது.

**”சாமி அப்பாத்துரை அவர்களோடு ஒரு மாலைப்பொழுது”**

**பத்திரிகையாளர் மாநாடும் இராப்போசன விருந்தும் (Fundraising Event)**

**AUG  
10  
FRIDAY  
6:00 PM**

**Samy Appadurai**  
Candidate for Scarborough Centre - Ontario PC Party  
at Eastown Banquet Hall  
2648 Eglinton Avenue East,  
6:00 P.M. to 6:45 P.M. - Press Conference  
7:00 P.M. to 10:00 P.M. - Dinner

To reserve your tickets, please call;  
Ken - 416.294.9322, Revathy - 647.802.5682  
Samy - 416.824.8815

Tickets \$100 (\$75 Tax Receipt Available)

www.samy2007.ca

# ଲୁହ କୋଡ଼ି ପିଲାଙ୍କର୍ ଏନ୍‌କେ?

பெண் ஒருவரைக் குடியரசுத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறோம் என்று நெஞ்சு நிமிர்த்திச் சொல்லிக்கொள்ள முடியாதபடி உலக அரங்கில் இப்போது இந்தியா தலைகுனின்து நிற்கிறது. சில நாட்களுக்கு முன்பு ஓரிசாவில் நயாகார் என்ற ஊரில் ஒரு பாழுங்கினற்றிலிருந்து நாற்பது பெண் குழந்தைகளின் சடலங்கள் மற்றும் எலும்புகளைப் போல்ஸார் கண்டெடுத்திருக்கிறார்கள். ஓரிசாவின் தலைநகரான புவனேஸ்வரிலிருந்து தொண்ணூறு கிலோமீட்டர் தொலைவில் உள்ள அந்த ஊர், இப்போது ‘உலகப் புகழ்’ பெற்றுவிட்டது.

ரவிக்குமார்  
எம்.எல்.ஏ. (தமிழ்நாடு)

அந்தப் பகுதியில் சுமார் மூப்பது தனி யார் மருத்துவமனைகள் உள்ளன. அவற்றி லதான் அந்தப் பெண் குழந்தைகள் கொல் லப்பட்டு, அந்தப் பிணங்கள் கிணற்றில் வீச ப்பட்டிருக்க வேண்டுமெனப் போல்ஸார் சந்தேகிக்கின்றனர். ஜந்து மருத்துவமனைகளின் உரிமையாளர்கள் கைது செய்யப் பட்டிருக்கிறார்கள். கருவிலிருக்கும் குழந்தை ஆணாரூபண்ணை என்பதைக் கண்டறி யும் கருவிகளை அந்த மருத்துவமனைகளில் எவ்வித அனுமதியும் பெறாமலேயே, தவறான காரணத்துக்குப் பயணபடுத்தி வந்திருக்கிறார்கள்.

இந்தியாவில் பெண் சிகக் கொலையில் முன்னணியில் நிற்கும் மாநிலங்களின் வரி சையில் ஓரிசா ஜந்தாவது இடம் வகிக்கி ரது. அங்கே நகர்ப்புத்தில் ஆயிரம் ஆண்களுக்கு என்னுறுறு அறுபது பெண்கள்தான் உள்ளனர் என 2001 சென்சலில் கண்ட நிந்துள்ளனர். இந்த ஏற்றத்தாழ்வை கிரா மப்பகுதிகளுக்கும் பரப்புவதற்கு ‘மொபைல் களினிக்’ என்கிற புதிய யுக்தியை அங்கே இப்போது கையாண்டு வருகின்றனர். கரு விலுள்ள குழந்தையின் பாலினத்தைக் கண்டறியும் சோதனைக்குப் பயன்படுத்தப்படும் ‘அல்ட்ரா சவண்ட் ஸ்கேன்’ கருவியை மாருதி வேணில் வைத்துக் கிராமங்களுக்குக் கொண்டு செல்கின்றனர். வீடு தேவிச் சென்று பரிசோதனை செய்து, பெண் குழந்தை எனத் தெரியவந்தால் உடனே கருக்கலை ப்பு செய்யவும் அந்த வேணில் வசதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது! ஓரிசாவின் கஜபதி மாவட்டத்தில் இந்த ‘மொபைல் களினிக்’ மிகவும் பிரசித்தம்.

இந்திய அளவிலேயே, ஆயிரம் ஆண்களுக்குத் தொள்ளாயிரத்து முப்பத்து மூன்று பெண்கள்தான் உள்ளனர் என்ற தகவல் 2001ம் ஆண்டு எடுக்கப்பட்ட மக்கள் தொகை கணக்கெடுப்பின் மூலமாகத் தெரிய வந்துள்ளது. கடந்த இருபது ஆண்டுகளில் இந்தியாவில் அதிகரித்துவரும் பெண் சிக்கக்கொலைகள் தவிர வேற்றென்ன இதற்குக் காரணமாக இருக்க முடியும்? கருவில் உள்ள குழந்தை பெண்ணா, ஆணா என்பதைக் கண்டறியும் கருவிகள் புழக்கத்துக்கு வந்ததனால்தான் பெண் சிக்ககளை கருவிலேயே அழித்துவிடும் வழக்கம் அதிகரித்துள்ளது.

இதன் பொருட்டே 1994ம் ஆண்டில் இத் தகைய பரிசோதனைகளை இந்திய அரசு தடை செய்து, சட்டம் இயற்றியது. கடந்த இருபது ஆண்டுகளில் இந்தியாவில் ஒரு கோடி பெண் குழந்தைகள் கருவிலேயே அழிக்கப்பட்டு விட்டதாக பிரிட்டனிலிருந்து வெளிவரும் மருத்துவ இதழான ‘லான்செட்’ அதிர்ச்சித் தகவலைத் தெரிவித்துள்ளது. ஒவ்வொரு நாளும் ஏழாயிரம் பெண் சிக்ககள் கருவிலேயே கொல்லப்படுவதாக யுளிசெப் அறிக்கை கூறியுள்ளது. 2011ம் ஆண்டு வாக்கில் இந்தியாவில் ஆண்டுக்கு குப்பத்து ஸ்ட்சம் பெண் சிக்ககள் கொல்லப்படலாம் என்றும் அந்த ஆய்வுகள், கவலையை எச்சரிக்கையோடு வெளியிட்டுள்ளன.

பெண் சிக்கக்கள் கொல்லப்படுவதைத் தடுக்க இப்போது புதியதொரு திட்டத்தை இந்திய அரசு அறிமுகம் செய்யவுள்ளது. கருவற்ற தாய்மார்க்கள் கட்டாயம் அரசாங்கத்திடம் பதிவு செய்து கொள்ள வேண்டும் என்பதே அந்தத் திட்டம். கருவறுகிறவர்கள் அனைவரும் குழந்தை பெறுகிறார்களா? அல்லது இதையில் கருக்கலைப்பு செய்து கொள்கிறார்களா? இதைக் கண்டறியவே இந்த முறையை அரசு அறிமுகப்படுத்தவுள்ளது. முதலில் பத்து வட்டாரங்களைத் தெரிவு செய்து, அங்கே இந்தத் திட்டம் அமல்படுத்தப்படும். இந்த ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் துவங்கவுள்ள இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் அந்த வட்டாரங்களில் பிறக்கும் பெண் குழந்தை ஒவ்வொன்றுக்கும் ஏழாயிரம் ரூபாய் ரொக்கம் வழங்கப்படுவதோடு, ஒரு ஸ்ட்ச ரூபாய்க்கு இன்ஷைரன்ஸாம் செய்யப்படும். அந்தப் பெண் குழந்தைகள் பத்தாம் வகுப்பு படிக்கும் வரை அவற்றின் மருத்துவம் மற்றும் கல்விச் செலவை அரசே ஏற்றுக்கொள்ளும். அந்தக் குழந்தைகளுக்குப் பதினெட்டு வயதாகும்போது மேலும் ஒரு சிறு தொகை வழங்கப்படும்.

நிதி அமைச்சகத்தின் ஒப்புதலுக்கு அனுப்பப் பட்டுள்ள இந்தத் திட்டத்துக்காக மத்திய அரசு 15 கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாக பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகள் நல அமைச்சர் ரேணுகா சவுத்ரி கூறியிருக்கிறார். இந்த முன்னோடித் திட்டத்தின் வெற்றியைப் பொறுத்து, இது நாடு முழுவதற்கும் விரிவுபடுத்தப்படுமெனவும் அவர் கூறியிருக்கிறார்.

‘பெண்ணைத் தெய்வமாகப் போற்றுவதே நமது மரபு’ என்று கூறப்பட்டாலும் உண்மையில், பெண்ணை சுமையாகக் கரு

**“உயிரினும்  
இந்தப்  
பெண்மை  
இனிதடா”**

தும் கொடுமையே இதுவரை நடந்து வந்திருக்கிறது. இதற்கு வரத்த்சண்மே மிகவும் முக்கியமான காரணம் என்று சொல்லலும்.

பெற்றோர்களோடு ஆண் பிள்ளைகளே கடைசிவரை இருப்பார்கள் என்ற எண்ணத் தால், வயதான காலத்தில் தம்மைக் கவ னித்துக்கொள்ளப் போகிறவர்களென்ற நம் பிக்கையில் ஆண் பிள்ளைகளையே பெரும் பாலும் பெற்றோர்கள் விரும்புகின்றனர். பெண் குழந்தைகளுக்கு எதிராக ஊறிப்போடு ஸள இந்த மனோபாவத்தை மருத்துவர்கள் என்ற பெயரில் செயல்படும் சில கொள்ளள யர்கள் நன்றாகப் பயன்படுத்திக் கொள்கி றார்கள். உயிரைக் காப்பதற்காகப் படித்த படிப்பை ‘கருக்கொலை’ செய்வதற்காக அவர்கள் உபயோகிக்கிறார்கள்.

பெண் சிக்குக்காலை என்ற வழக்கம் இந்தியாவில் மட்டுமல்ல... தெற்காசிய நாடு கள் அனைத்திலும் உள்ளதாகத் தகவல் கள் கூறுகின்றன. மக்கள் தொகையைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கத்தோடு 1979ம் ஆண்டில் சீனாவில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட “ஒரு குழந்தை திட்டம்” பெண் சிக்குக்காலையை அதிகப்படுத்துவதில் சென்று முழந்துள்ளதாக அந்த நாடே ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறது. 2010ம் ஆண்டுக்குப் பிறகு ஒவ்வொரு ஆண்டும் திருமணத்துக்குப் பெண் கிடைக்காத பத்து லட்சம் இளைஞர்கள்

சீனாவில் இருப்பார்களென செய்திகள் தெரி விக்கின்றன. தற்போது சீனாவில் ஆண்களைவிட்டு பெண்கள் பதினேழு சதவிகிதம் குறைவாக உள்ளனர். சில பிரதேசங்களில் இந்த இடை வெளி முப்பது சதவிகிதம் அளவுக்குக்கூட இருக்கிறது.

பெண் சிக்க கொலையில் சீனாவும் இந்தியாவும்தான் முன்னணியில் இருப்பதாக, ‘பெண் குழந்தைகளுக்கான செயல்பாட்டு குழு’ என்ற அமைப்பு குறை கூறியுள்ளது. இந்த ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் அது வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில், தற்போது உலகில் நூறு மில்லியன் பெண்கள் பற்றாக்குறையாக இருப்பதாகவும் அதில் எண்பது சதவிகிதம் பெண்கள் இந்தியாவிலும், சீனாவிலும் குறைவாக உள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

உலக அளவில், குழந்தைப் பிறப்பில் 100 பெண் குழந்தைகளுக்கு 105 ஆண் குழந்தைகள் என்ற நிலை காணப்படுகிறது எனக் குறிப்பிடும் அந்த அறிக்கை, சீனாவில் 100 பெண் குழந்தைகளுக்கு 117 ஆண் குழந்தைகள் இந்தியாவில் 100 பெண் குழந்தைகளுக்கு 120 ஆண் குழந்தைகள் என்ற நிலை இருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளது. இவற்றோடு பாகிஸ்தான், பங்களா தேவீ, தைவான், தென்கொரியா, இந்தோ னேவியா, வியட்நாம் முதலான நாடுகள் லும்கூட பெண் சிக்க கொலை வழக்கத்தில் இருக்கிறது. உலக மக்கள் தொகையில் ஏற்றதாழ பாதி அளவு இந்த நாடுகளில் தான் உள்ளது. இவற்றில் ஏற்படும் பாலின ஏற்றத்தாழ்வு உலக அளவில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் என்று அந்த அறிக்கையில் எச்சரித்திருக்கிறார்கள்.

கருச்சிதைவு மட்டுமின்றி, பெண் சீக்க கொலைக்கு மேலும் பல வழிமுறைகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. விழும் கொடுப்பது, கழுத்தை முறிப்பது, பட்டினி போட்டுக் கொல்வது, கிணற்றில் வீசுவது போன்ற முறைகளைக் கையாண்டும் பெண் சீக்க கள் கொல்லப்படுகின்றன. மருத்துவமனைகளில் பெண் குழந்தையைக் கொண்றுவிட்டு இயற்கை மரணம் அல்லது இறந்து பிறந்ததாகச் சான்றிதழ் பெறும் நடைமுறையும் வழக்கத்தில் உள்ளது. உரிய பணத்தைக் கொடுத்தால் இப்படியான சான்றிதழ்களைத் தருவதற்கு மருத்துவர்கள் சிலர் தயாராக இருப்பதாகப் பெண் குழந்தைக்கான செயல்பாட்டுக் குழுவின் அந்த அறிக்கை குறிப்பிடுகிறது.

கருவில் இருக்கும் குழந்தை ஆணை பெண்ணா என்பதைக் கண்டறிவதைத் தடை செய்யும் 1994ம் ஆண்டு சட்டத்தில் 2003ம் வருடத்தில் திருத்தம் ஒன்றைக் கொண்டு வந்தார்கள். ஆன் குழந்தை பிறப்பதற்கு உத்தரவாதமளிக்கும் விளாம்பரங்கள் அதன் மூலம் தடை செய்யப்பட்டன. இந்த சட்டத்தின் செயல்பாடு பற்றி ஆய்வு செய்வதற்கு கென் 2005ம் ஆண்டு தேசிய அளவில் கூட்டப்பட்ட கூட்டத்தில் எட்டு பரிந்துரைகள் முன்வைக்கப்பட்டன. பெண் சிக்ககொலையைத் தடுப்பதற்காக தேசிய அளவில் கண்காணிப்புப் பிரிவு ஒன்றை ஏற்படுத்துதல். பெண் குழந்தைகளின் பெருமையைப் பற்றிம் நப்ர்களுக்கு விருது வழங்குவது, மத்தத் தலைவர்களோடு கலந்தாலோகித்து பெண் சிக்ககொலையைத் தடுக்கும் பிரசாராத்தில் அவர்களை ஈடுபடுத்துவது, 2010ம் ஆண்டில் மக்கள் தொகையில் ஆண் பெண் எண்ணிக்கை சமமாக இருப்பதற்காகப் பாடுபடுவது உள்ளிட்ட பரிந்துரைகள் அந்தக் கூட்டத்தில் முன்வைக்கப்பட்டன.

மாநில அளவில் ஆலோசனைக் குழுக்களை உருவாக்கவும், அல்ட்ரா சவுன்ட் ஸ்கேனர்களில் செய்யப்படும் பாலின நிற்ணய சோதனைகள் பற்றிய விவரங்களை இரண்டு ஆண்டுகள் வரை அழிக்காமல் வைத்திருக்க ஆணையிடவும், அப்போது

தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால், அவை சரி வர நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. நாடானுமன்றத்தில் இதுகுறித்து கேட்கப்பட்ட கேள்வி ஒன்றுக்குப் பதிலளி த்த மத்திய சுகாதாரத்துறை அமைச்சர், மத்திய அரசு இயற்றிய சட்டம் அமலுக்கு வந்து ஒன்பது ஆண்டுகளான பிறகும் அந்த சட்டத்தின் கீழ் ஒருவர் கூட தண்டிக்கப்பட வில்லை என தெரிவித்தார். அந்த சட்டத் தின்கீழ் மார்ச் 2005 வரை நாடெங்கும் 303 வழக்குகள் பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தபோதி வரும், எவரும் தண்டிக்கப்படவில்லை.

2006 മാർച്ച് മാതൃത്വില്ലതാൻ ഖരിയാണ മാനിലത്തിലെ നാട്ടിലോദ്യേ മുതഞ്ഞുമരുധ്യാക ഒരു ടാക്ടറുമ് അവരതു ഉത്തവിയാളരുമ് ഇന്ത ചട്ടത്തിൽ കീഴു തൺക്കപ്പട്ടൻര്. ഇരண്ടു വരുട ചിരുത് തണ്ടനെയുമ്, ജൂം തായിരുമ് രൂപായ് അപരാതമുമ് അവർക്കളുക്കു വിളിക്കപ്പട്ടണ.

மத்திய சுகாதாரத் துறையில் இந்த சட்டத்துக்கான கண்காணிப்புப் பிரிவைச் சேர்ந்த டாக்டர் ரட்டன் சந்த் பல மாநிலங்களிலும் சுற்றுப்பயணம் செய்து ஆய்வுகளை மேற்கொண்டபோது, மாநில அளவில் அமைக்கப்பட்ட கண்காணிப்பு குழுக்கள் சரிவர செயல்படாதது தெரியவந்தது. இந்த சட்டத்தை நடைமுறையெடுத்தும் அதிகாரம் கொண்ட மாநில அளவிலான அமைப்புகள் போதுமான பணியாளர்கள் இன்றி செயலிழந்து கிடக்கின்றன என்பதையும் அவர்களிடற்கின்தார். ஆனால், இந்த நிலைமை மாற்றப்படவில்லை.

நடைமுறை ரீதியான இத்தகைய சிக்கல்கள் ஒருபுற மென்றால், அறிவியல் தொழில்நுட்பத்தில் ஏற்பட்டு வரும் முன்னேற்றம் இன்னொரு புறம் பெரிய சவாலாக இருக்கிறது. கரு நன்கு வளர்ச்சியடைந்த பிறகே அது பெண்ணா, ஆணா என்று பார்க்க முடியும் என்ற நிலை இருபது ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் இருந்தது. ஆணால், இப்போதோ மிக ஆழமாக கட்டத்தி வேயேகூட அதைக் கண்டுபிடித்து விடுகிறார்கள். பாலினத்தை நிர்ணயிக்கும் இந்தப் பரிசோதனை முறையில் இப்போது மேலும் ஒரு ‘முன்னேற்றம்’ ஏற்பட்டிருக்கிறது. கரு வற்ற பெண்ணின் ரத்தத்திலிருந்து கருவின் அணுவைப் பிரித்தெடுத்து அதைக்கொண்டு அந்தக் கருவில் இருப்பது பெண்ணா, ஆணா என்று கண்டறிய முடியும் என விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றனர். இந்தமுறை பழக்கத்துக்கு வந்தால், பெண் சீக்க கொலையைத் தடுப்பது மேலும் சிக்கலானதாகிவிடும்.

பெண் சிக்ககொலையைத் தடுப்பதற் கென் தமிழ்நாட்டில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட தொட்டில் குழந்தை திட்டத்தை பதினேரா வது ஜந்தாண்டு திட்டத்தில் இந்தியாவை நங்கும் நடைமுறைப்படுத்தப் போவதாக அமைச்சர் ரேணுகா சுவத்ரி கூறியுள்ளார். ஆனால், “பெண் சிக்ககள் பெரும்பாலும் கருவிலேயே அழிக்கப்பட்டு விடுகின்றன. எனவே, தொட்டில் குழந்தை திட்டம் அதைத் தடுப்பதற்கு பெரிய அளவில் உத விடாது” என்ற வியர்சனமும் எமந்துள்ளது.

பெண்களே உயிரைக் காப்பவர்கள், உயிரைச் சேர்ப்பவர்கள் என்று போற்றிய பாரதி, “உயிரினும் இந்தப் பெண்மை இனி தடா” என்று பாடி சிலிர்த்தார். ஆனாலும், அந்தப் பெண் குழந்தைகளை நாம் கரு விலேயே தொடர்ந்து அழித்துக் கொண்டிருக்கிறோம்! ஓரிசாவில் நிகழ்ந்துள்ள பெண் சிக்க கொலைகள், தேசிய அளவில் தன் நிதோறும் நடக்கும் ‘இனப் படுகொலையின்’ அங்கம்தான். இதை ஒரு தேசிய அவமானமாக நாம் கருதவேண்டும். பெண் சிக்க கொலையைத் தடுத்து நிறுத்தும் பிரசாரம், எப்டஸ் விழிப்பு உணர்வு பிரசாரத்தை விட வும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது என்பதை உணர்ந்து மத்தியருமாநில அரசுகள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

(திரு. ரவிக்குமாரின்(விடுதலை சிறுத் தொகள்) அனுமதியுடன் ஜானியர் விகடன் - வைகறை இரண்டுக்குமிடையில் ஏற்படுத்தப் பட்டுள்ள விசேட ஒழுங்கினமைய திரு. ரவிக்குமாரின் பந்தி வைகறையில் தொடர்ந்து வெளிவரும்)

# ബന്ധനക്ഷയി - ബന്ധ - 2

# ଓଣିଯମ୍ ଉଦ୍‌ଧିର ବାତମା?

ഉലക്കിൻ പിരചിൽത്തമാന പഴുമ ഉലകൈ വിട്ടുപ് പിരിയുമ അപാധമ!

(ಚೆನ್ನ ವಾರ ತೊಟರ್ಸೆ...)

வாழை சாப்பாட்டு மேசைக்கு வரமுன் னர், காட்டு வாழைச்செடியாக இருந்த காலத்தில் சந்ததியைப் பெருக்கிக் கொள்வதற்கு அதனிடம் விதைகள் இருந்தன. அதுவும் பழத்தை ரசித்துச் சுவைக்க முடியாத அளவுக்கு வாயை நெருடும், கடினமான, ஏராளமான விதைகள். இதற்குப் பிராயச்சி தத்தும் போல், அரித்திலும் அரிதாக, வாழை இனங்கள் விதைகள் இல்லாத பழங்களையும் அதிசயமாக உருவாக்கின. இரண்டு வேறு பட்ட வாழை இனங்களின் கலப்பில் (*Musa acuminata* (nn) + *Musa balbisiana*(nn)) (மனைகொண்ட மகள் வாழை

## -பொ.ஐங்கரநேசன்-

யில் தாயிடமிருந்து ஒன்று - அதற்கு இணையாகத் தந்தையிடமிருந்து ஒன்று என இரண்டு இரண்டாக இருக்கவேண்டிய நிற மூர்த்தங்கள் (chromosomes) சிலசமயங்களில், ஒரு விபத்துப்போல மூன்று மூன்றாக அமைந்தன. பிறப்புரிமைக் குளுமுடிகளால், பெற்றோரில் இருந்து கொஞ்சம் மாறுபட்டு புதிய இனமாக உருவெடுத்த மகள் வாழையால் (*Musa paradisiaca* (Linn)) இயற்கையாகக் கலவி செய்ய இயலாமற் போனது. ஆனால், ஆண் கருவின் சேர்க்கை இல்லாமலே பெண் பூ பழங்களைக் கணிந்தது. இதனை அறிவியற் தமிழில் மிகவும் பொருத்தமாகக் ‘கன்னிக்கனியம்’ (Parthenocarpy) என்கிறார்கள். ஆண் கலப்பு இல்லாததால் விதைகள் இல்லாமல் உருவாகி பழங்கள் உண்பதற்கு வசதியாக இருந்ததால் பழங்குடியினர் ‘சிக்’கெனப் பிடித்துக் கொண்டனர். கற்காலத்தில் வாழ்ந்த பயிர்ப் பெருக்கவாளர்கள் இந்த வாழையின் தண்டுகளை வெட்டிப் பதியம் போட்டு... பதியம் போட்டு... இப்படித் தொடர்ந்ததன் விளைவுதான் இன்று உலகம் பூராவும் காணப்படும் விதைகளைத் தொலைத்த வாழைகள்.

ஆழிக்குடிகள் கண்டறிந்து அறிமுகம் செய்து வைத்த அதே வாழைதான் வாழை யாடவாழையாக இன்றளவும் உணவாகிறது. இனக்கலப்பு செய்ய இயலாதவையாக இருப்பதால் பதியம் போட்டுப் பெருக்கிய இந்த வாழைகள் எல்லாமே மரபணு அமைப்பில் நகலெடுத்தது போல ஒரே மாதிரி இருப்பதுடன், நிறமுருத்தங்களின் தப்புத்தாளங்களில் பிறந்த தமது ‘ஆதித்தாய்’ வாழையின் மரபணு அமைப்பையும் ஒத்துக் காணப்படுகின்றன. பிரச்சினை இங்கே தான் ஆரம்பாகி யுள்ளது. பயிர்களில் இலிங்க இனப்பெருக்க விளைப்பு ஆண் - பெண் கலப்பில் மரபணுக்களின் ஒழுங்கமைவு புதியதாக திகழ்கிறது. இந்தச் சந்ததிகள் மரபணுக்களின் பன்முகத் தன்மையைக் கொண்டிருப்பதுடன் நோய்களுக்கு எதிராகத் தம்மைத் தகவமைத்துக் கொள்ளுகின்றன. ஆனால் பல ஆயிரம் ஆண்டுகளாக ஒரேமரபணு அமைப்பிலேயே தொடரும் வாழைகள் பூமியில் புதிது புதிதாக உருவாகும் நோய்க்கிருமி களை எதிர்கொள்ள இயலாத நிலைக்கு ஆளாகியுள்ளன. இன்று எல்லாப் பயிர்களை விடவும் கிருமிகளின் தாக்குதலுக்கு அதிகம் முகங்கொடுக்க முடியாமல் திண்டாடுவது வாழைகள்தான். எல்லா வாழை களும் அச்செடுத்தது போல ஒரே மாதிரி இருப்பதால் ஒன்றில் தொற்றுகின்ற நோய் முழு வாழைகளையுமே பிழித்து விடுகிறது. இதனால் வாழைக்கருகில் பற்றிய நீப்பொறியாக அனைத்து வாழைகளுமே அழிந்து போக நேரிடும்.

தோண்றிவிட்டன. ஒரு புதிய வகைப் பங்கள் நோய் (Black Sigatoka) வாழை இலைகளில் தீவிரமாக மாற்றுவதை விட வாய்த் தீவிரமாக மாற்றுவதை விட வாய்த்

யும் பதம்பார்த்தது. காற்றினால் பரவுவதால் இதனிடம் இருந்து தற்காத்துக் கொள்ள வது இயலாத்தொன்று. வெகுதொலைவிலு



இனக்கலப்பு செய்ய இயலாதவையாக  
இருப்பதால் பதியம் போட்டுப்  
பெருக்கிய இந்த வாழைகள் எல்லாமே  
மரபணு அமைப்பில் நகலெடுத்தது  
போல ஒரே மாதிரி இருப்பதுடன்,  
நிறமூர்த்தங்களின் தப்புத்தாளங்களில்  
பிறந்த தமது ‘ஆதித்தாய்’ வாழையின்  
மரபணு அமைப்பையும்  
ஒத்துக் காணப்படுகின்றன.

விலேயே இலை முழுவதிலும் வியாபித்து, காய்களைப் பிஞ்சிலேயே பழக்க வைத்து வருகின்றது. அதுவும், வாழைகளின் அரசியாகத் திகழும் கலென்டில் வாழையையே அதிகம் குறிவைத்துத் தாக்குகிறது. இந் நோய் முதன்முதலில் - 1963இல் - பஜியின் வாழைகளில்தான் தென்பட்டது. அப்போது அதன் வீரியம் குறித்து அவ்வளவாகத் தெரியவரவில்லை. ஆனால், பத்து ஆண்டுகளில் பிஜித்தீவின் வாழைகள் முழுவதை

என்ன இடங்களுக்குங்கூட, வாழைச் சருகுகளினால் பொருட்களைப் பொதிசெய்து அனுப்பும்போது சேர்ந்து போய்விடும். இதனால் இன்று எல்லைதாண்டிய பயங்கரவாதமாக உலகின் வாழை வயல்களிலெல்லாம் ஊட்டுருவி முன்னேறி வருகிறது. உக்கண்டாவில் 40 விழுக்காடு வயல்கள் அழிவைச் சந்தித்து விட்டன. உலகின் வாழை உற்பத்தியில் இரண்டாவது இடத்தில் இருக்கும் பிரேசிலில் 90களின் கடத்சியில் மற்ற

கையை ஆரம்பித்த இந்நோய் இதுவரை 70 விழுக்காடு வயல்களை வெறுமையாக்கி யுள்ளது. ஹோண்ட்ராஸில் முன்று மில் வியன் பெட்டி வாழைப்பழங்கள் அளவுக்கு ஆண்டுதோறும் பங்கள் சாப்பிட்டு வருகிறது. இந்த இழப்பு நீடிப்பின் வாழைக் குடியரசு என்னும் மகுத்தைக் ஹோண்டு ராஸ் விரைவிலேயே இழந்துவிடும்.

உண்மையிலேயே வாழைகளுக்கு எம் கண்டம்தான் போலும். பனையால் விழுந்த வளை மாடேறி மதிப்பதுபோல, ஒரு காலத்தில் வாழைகளைப் போட்டுத்தாக்கிய பனாமாநோயும் மீளவும் தலைகாட்டத் தொடங்கியுள்ளது. பனாமாநோய் (Panama Disease) அல்லது வாழை வாடல் (Banana wilt) எனப்படும் இந்தக் கொடும்பினி, மண்ணில் கரந்துறையும் :.பியூசாறியம் (Fusarium) எனப்படும் பங்கசுவால் ஏற்படுவது. வேர்களினாடாகத் தொற்றி, தண்டி னுாடாக இலைகள் வரை முன்னேறும் :.பியூசாறியம், தான் கடந்து வந்த பாதைகளிலெல்லாம் ஒரு வகைப்பிசின் அல்லது ஜெலியைச் சுரந்து வைக்கும். இந்தப் பிசின் வாழையினுள்ள நீர் வழிகளில் அடைப்பை ஏற்படுத்தும். வாழை இலைகள் பழுத்து மஞ்சளாகி, வாடித்தொங்கி, கடை-சியில் மரமே மரணித்துப் போகும். 1950 களில் வெளிக்கிளம்பிய இந்நோய் அக்காலத்தில் நட்சத்திர அந்தஸ்துப் பெற்றிருந்த ‘குறைாஸ் மைக்கெல்’ (Gros michel) என்ற வாழையை பனாமாவில் மட்டுமல்ல, உலக அளவில் அழித்துவிட்டுத்தான் கட்டுக்குள் அடங்கியது. ‘குறைாஸ் மைக்கெல்’ இருக்கும் வரை ‘கவென்டிஷ்’ வாழைக்கு இரண்டாம் இடம்தான். அதிர்ஷ்டவசமாக ‘கவென்டிஷ்’ வாடல் நோய்க்கு எதிர்ப்பு சக்தியைக் கொண்டிருந்ததால் அந்தப் பிரளயத்தில் தாக்குப் பிழித்து குறைாஸ் மைக்கெலின் இடத்துக்கு உலக வாழையாக உயர முடிந்தது. ஆனால் :.பியூசாறியம் பங்கசுவின் இந்தச் சுற்றில் ‘கவென்டிஷ்’ தப்பிப் பிழைக்க முடியுமா என்பது சந்தேகம்தான். ‘கவென்டிஷ்’ அப்போதிருந்ததைப் போலவே இப்போதும் எந்தப் பரிணாமமும் இல்லாமல் மரபணு அமைப்பில் மாறாது இருக்க, பனாமாநோய்ப் பங்கச் சுதிய அவதாரம் எடுத்துள்ளது. சுதிய குலவகைக் கிருமியாக (TR.4 - Tropical Race 4) விகாரம் பெற்று, முன்னபவிட அதிக வீரயத்துடன் காலத்தில் குதித்திருக்கிறது. இதன் தாக்குதலில் பிறந்த விடான மலேசியா உட்பட தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகள் பலவற்றில் ‘கவென்டிஷ்’ இப்போதே வழித்துத் துடைக்கப் பட்டு விட்டது.

இன்று அதிக அளவில் பங்கல்கொல்லி களின் தெளிப்புக்குள்ளாகும் உணவுப் பயிர் கவென்டிஷ் வாழைதான் என்னுமானவுக்கு பங்கக்கூடியின் பரவலைத் தடுத்து நிறுத்துவ தற்கு உலகம் பூராவுமே மிகப்பெருமளவில் நச்சு வேதிகள் விசிறப்படுகின்றன. இது வாழை உற்பத்திச் செலவை அதிகரிக்கச் செய்திருப்பதுடன் பல இடங்களில் மிகவும் பாதகமான உடல்நலக் கோளாறுகளையும் உருவாக்கி வருகிறது. வாழைக்குடியரசுகளில் ஒன்றான கோஸ்ரா றிக்காவின் வாழைத்தோட்டப் பணியாளர்களில் சமீபத்தில் ஆயுவ் மேற்கொள்ளப்பட்டது. இதில், ஆண்களில் ஜந்து பேரில் ஒருவர் மலட்டுத் தன்மைக்கு ஆளாகி இருப்பதும், பெண்களில் குருதிப் பற்றுநோய் தோன்றுவதற்கான நிகழ்தகவு இரட்டிப்பாக அதிகரித்திருப்பதும் தெரிய வந்துள்ளது. ஆனால், இவ்வளவு விலை கொடுத்தும், “பங்கல் கிருமிக்கு எதிரான இந்தப்போரில் கடத்சியில் வெல் லப்போவது பங்கல்தான் என்பது உறுதியாகத் தெரிகிறது” - என வாழை ஆராய்ச்சியாளர்களின் இணையத்தின் தலைவர் எமிலி :பிரிசன் இயலாமையுடன் தெரிவித்துள்ளார்.

எமிலி :பிறிசனின் கருத்தை நிராகரிப்பதற்கு இல்லை. பங்கக்களின் கடந்தகால நெட்டுரூம் அதற்கு ஆதாரம். பணமா நோய் மத்திய, தென் அமெரிக்கப் பகுதிகளில் கைவரிசையை ஆரம்பித்த காலத்தில் பங்கள் கொல்லி மருந்துகளை வருடத்தில் 10 தொடங்கி 12 தடவைகள் தெளிக்க வேண் முயிந்தது. நாளைடைவில், ஒரு வாரத்தில்

35ம் பக்கம் பார்க்கவும்

## கஜகஸ்தான் செல்லும் விஜய், ஸ்ரேயா ஜோடி

தங்களுக்கு பிடித்த வெளிநாட்டு லொ-கேஷன்களைப் பட்டியலிட்டு, பிளைட் டிக் கெட் வாங்கிய பிறகே இப்போதுள்ள இய-

விஜய், ஸ்ரேயா இடம் பெறும் பாடல் காட்சியை கஜகஸ்தானில் வைத்து எடுக்க திட்டமிட்டுள்ளார் பரதன். இதற்காக விழ-



க்குனர்கள் படப்பிடிப்பை தொடங்குகிறார் கள். மூயட் என்றாலே வெளிநாடு என்பது தமிழ் சினிமாவின் எழுதப்பாத சட்டம்.

சட்டத்தை “அழகிய தமிழ் மகன்” மட்டும் உடைப்பாரா? நமிதாவை பாங்காங் அருகிலுள்ள பட்டமா தீவின் கடற்கரையில் புரட்டியெடுத்த இயக்குனர் பரதன் அதேது செல்லவிருப்பது கஜகஸ்தான்.

பழைய சோவியத் ரஷ்யாவின் ஒரு பகுதியான கஜகஸ்தான் மிகப்பெரிய தொழில் நகரம். இதன் கிராமப்புறங்கள் அழகானவை. இயற்கையின் உச்சபட்ச அழகை இங்கு தரிசிக்கலாம்.

ரவில் “அழகிய தமிழ் மகன்” யூனிட் வெளி நாடு செல்கிறது.

எல்லாம் சரி, பாடலை எடுக்க இசைப்புயல் டியூன் கொடுக்க வேண்டுமோ?

ஆச்சரியம், ஆனால், உண்மை! படம் தொடங்கும் முன்பே முன்று பாடல்களுக்கான டியூன் கொடுத்து விட்டாராம் ஏ.ஆர். ரஹ்மான். இது எந்த இயக்குனருக்கும் கிடைக்காத அதிர்ஷ்டம் என பூரிக்கிறார் பரதன்.

அதிர்ஷ்டம் படத்தின் வெற்றிவரை தொடர வேண்டும்.

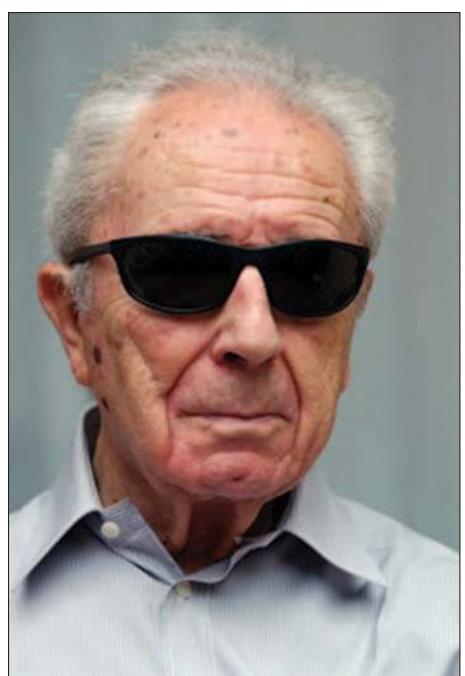
## இயக்குனர் மைக்கேல் ஆஞ்சலோ ஆன்டனியோனி மரணம்!

P.S. மோஷன் பிக்சர்ஸ் அகடாமியின் வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருதுபெற்ற புகழ்பெற்ற இத்தாலி இயக்குனர் மைக்கேல் ஆஞ்சலோ ஆன்டனியோனி காலமானார்.

1912-ம் ஆண்டு பத்தொன்பதாம் தேதி இத்தாலியில் பிறந்தவர் மைக்கேல் ஆஞ்சலோ. அறுபதுகளில் இவர் இயக்கிய “Blow up” மற்றும் “Zabriskie Point” திரைப்

புகைப்பட கலைஞர் ஒருவன் பூங்கா ஒன்றில் இளம் ஜோடியை புகைப்படம் எடுக்கிறான். அப்போது, புதர் மறைவில் நடக்கும் கொலை கேமராவில் பதிவாகிறது. கொலைக்கான தடயங்கள் ஓன்றினில் ஒன்றாக மாயாகி, இறுதியில் அப்படியொரு நிகழ்வே நடக்காத சூழல் உருவாகிறது. இப்பத்தின் கிளைமாக்ஸ் மிகவும் அற்புதானது. இப்படம் 1967-ம் ஆண்டு கேள்வி திரைப்பட விழாவில் Palm D'or விருது பெற்றது. இவரது “Red Desert” படம் வெளில் திரைப்பட விழாவில் தங்க சிங்க விருதினை வென்றது.

புகழ் பெற்ற திரைப்பட இயக்குனர் பெரிகோ பெலினியடன் ஓப்பிடத்தகுந்தவரான இவருக்கு 1995-ம் ஆண்டு U.S.



மோஷன் பிக்சர்ஸ் அகடாமி வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருது வழங்கி கவரவித்தது. மைக்கேல் ஆஞ்சலோ ஆன்டனியோனியின் மறைவு ஈடுசெய்ய முடியாதது!

“Blow up” படம் 1966-ல் வெளியானது.



## இவன் இருக்கமற்றவன் “மிருகம்” கதை சொல்லும் சாமி

சரானிய படத்தின் தரத்தையும் அதிர்வையும் இதில் பார்க்கலாம். தான் இயக்கிவரும் “மிருகம்” படத்திற்கு இப்படி

லையில் அவனோரு பிரச்சனையில் சிக்குகிறான். அந்த பிரச்சனையில் அவன் திருந்துகிறானா, சாகிறானா என்பதுதான் கதை.



யொரு உத்திரவாதம் தருகிறார் இயக்குனர் சாமி. “உயிர்” படம் மூலம் சர்ச்சையை ஏற்படுத்திய சாமி, மிருகமும் அப்படியொரு சலசலப்பை ஏற்படுத்தும் என ஏதிர்ப்பார்ப்பை தூண்டுகிறார். “மிருகம்” சொல்லும் கதை என்ன? சாமியிடம் கேட்டபோது....

“வைரமுத்துவின் கள்ளிக்காட்டு இதிகாசம் படிக்கும்போது கண்முன் விரியும் பொட்டல்காடும், புழுதி பறக்கும் கிராமமும்தான் கதைகளாம். அப்படியான வறண்ட பூமியில் மனதில் ஈரம் வற்றிய ஜயனார்தான் கதையின் நாயகன். எல்லோருடைய மனக்குள்ளும் ஏதோவாரு மிருக்குனம் ஓளிந்திருக்கும். ஆனால் ஜயனார் நூறு சதவீதம் மிருக குணமுள்ளவன். பெற்றவளில் ஆரம் பித்து மனவில், மற்றவர்கள் வரை அவனை திருத்த பார்க்கிறார்கள். ஆனால் அவன் திருந்துவதாயில்லை. சந்தர்ப்ப சூழ்நிதி கொடுக்கவேண்டும்.”

தேஜா இயக்கத்தில் தெலுங்கில் ஒரு படத்தில் நடித்திருக்கும் ஆதி என்பவர்தான் ஜயனார் கதைபாத்திரத்தில் ஹீரோவாக அறிமுகமாகிறார். அவரது மனவியாக பத்மர்யா நடிக்கிறார்கள். படத்தில் இரண்டு பேருக்குமே நடிப்பில் சரியான தீவி போட்டிருக்கேன். இவர்கள் தவிர சோனா, கஞ்சாகருப்பு, முக்கிய கதாபத்திரத்தில் பானு சந்தர் ஆகியோரும் நடித்துள்ளனர். தொன்னாறு சதவீதம் வரை படப்பிடிப்பு முடிந்துவிட்டது” என்கிறார்.

மதுரை காரியாப்பட்டி அருகே உள்ள குறண்டி என்ற கிராமத்தில்தான் பெரும் பாலும் படப்பிடிப்பு நடத்தப்பட்டிருக்கிறதாம். குறண்டி கிராமம் அருகே 2000 ஏக்கர் பெட்டல்வெளியை கிராமமாக மாற்றி 44 வீடுகள் செட் போட்டு படமாக்கியுள்ளனராம்.

## படம் தயாரிக்க நடிக்கும் நடிகை

ஒரே நேரத்தில் இரண்டு மலையாள படங்களில் நடித்துக் கொண்டிருக்கிறார் நந்திதா தாஸ். ஒரு படம் ஓளிப்பதிவாளரும் இயக்குனருமான சந்தோஷ்சிவனின் “பி.போர் தி ரெயின்”. இன்னொன்று இயக்குனர் அடுர் கோபாலகிருஷ்ணின் படம்.

இரண்டுமே கலைப்படங்கள். நந்திதா தாஸ் என்றால் ஆர்ட் சினிமாதானா என்று



கேட்டால், “கலைப் படங்களை போல கமர் வியல் படங்களும் பிடிக்கும்” என்றார்.

சமீபமாக நிறைய படங்களில் நடிக்கிறார் நந்திதா தாஸ். விரைவில் இயக்குனராக போவதால் நிறைய படங்களில் நடிப்பதாக கூறினார் நந்திதா. “நான் இந்தியா

க்கு படம் எடுக்க இயலும் என்பது நந்திதா தாஸின் கருத்து. படம் தயாரிக்க பணம் சேர்க்க நிறைய படங்களில் நடிக்கிறாராம்.

கல்மாண மண்டபம் கட்ட படங்களில் நடிப்பவர்களுக்கு மத்தியில் நந்திதா தாஸ் வித்தியாசமானவர்தான்!



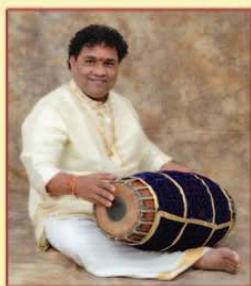
# Vocal Arangetram



## ஆதிரை சிவபாலன்

on Saturday, August 11th 2007,  
6.p.m. at Sir John A Macdonald Collegiate Institute  
(Finch & Pharmacy)

### Accompanying Artists



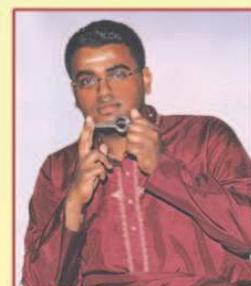
மிருதங்கம் :-  
திருவாநூர் வைத்தியநாதன்.



வயலின் :-  
அக்கரை கடைக்கமி



கடம் :-  
ரவி கர்ப்பிரமணியம்.



மேர்ஸின் :-  
கரேந்தர் சந்திரலிங்கம்

# நடசத்திரப் பெட்டகம்

## ஒரு புயலின், வியாபக வீச்சின் கதையிது -5

ஓவ்வொரு நாளும் அனுபவமே! கைக் கொள்வதை மட்டுமல்ல தவிர்ப்பதையும் பல சந்தர்ப்பங்களில் நானும் நாம் கற்றுக்கொள்கிறோம். இதுநாள்வரை தவறேன என்னியிருந்தது நல்லதென அறியவும் நல்லதென என்னியிருந்தது தவறானதென அறியவும் சில நாளின் சந்தர்ப்பங்கள் அமைந்துவிடுகிறது.

ஏ.ஆர்.ரஹ்மானுக்கும் இது நேர்ந்திருக்கிறது. இசைக்கலைஞர்கள் மது போதையில்தான் இருப்பார்கள் என்றுதான் ரஹ்மான் தன் சிறுவயதில் நினைத்திருந்திருக்கிறார். இசையமைப்பாளர் இளையராஜாவுடன் பழகிய பின்னர், தான் இதுவரை என்னியிருந்தது தவறேன்றும் போதை இல்லாமலே நல்லதொரு இசையமைப்பாளராக இருக்க முடியும் என்று இசையமைப்பாளர் இளையராஜாவால் வாழ்வது தனக்கு இசைமீது பற்று ஏற்படக் காரணமாக இருந்தது என்றால்மன் எப்போதுமே சொல்லிக்கொள்கிறார்.

### -அருண்-

ரஹ்மானின் தந்தையார் ஆர்.கே.ஷேகர் இசை ஒழுங்குபடுத்தினராக இருந்தபோது, இளையராஜா அவரிடம் கிற்றார் வாசிக்க சந்தர்ப்பம் கேட்டுப் போயிருந்தார். ஷேகரும் அப்போது இளைஞராக இருந்த இளையராஜாவுக்கு சந்தர்ப்பம் வரும் போதெல்லாம் வாய்ப்பு பெற்றுக் கொடுத்து வந்தார். இதனால் ஏ.ஆர். ரஹ்மான் குடும்பத்துடன் இளையராஜாவுக்கு பற்றும் மதி பும் இருந்து வந்தது.

ஆர்.கே. ஷேகர் மரணித்த வேளையில் இளையராஜா திரைத்துறையில் புதிய இசையமைப்பாளராக நுழைந்திருந்தார். நன்றிக் கடனாலோ என்னவோ இளையராஜா ரஹ்மானுக்கு வேலை கொடுத்து வந்தார். இந்த சந்தர்ப்பமே ரஹ்மான் இளையராஜாவைப் புரிந்துகொள்ளவும் வாய்ப்பாய்ப் போன்று. இளையராஜா ஆண்மீவாதியாக இருப்பதும் ஏ.ஆர். ரஹ்மானுக்கு நம்பிக்கையைக் கொடுத்தது. இளையராஜாவும் தகப்பன இழந்த தில்புகுமாரை தன் மகன் போலவே அரவணைத்துக் கொண்டார்.

ஏ.ஆர். ரஹ்மான் இல்லாம் மதப்பிரவான் குபி மதத்தில் இணைந்தது மட்டுமல்லாது அந்த மதக் கோட்பாட்டின்படியே பூரணமாக ஒழுகவும் தன்னை மாற்றி அமைத்துக் கொண்டுள்ளார். பகலில் இசைப்பணிகளை வைத்துக்கொண்டால் தொழுகைகள் பாதிக்கப்படும் என்பதனால் தனது இசை ஒலிப்பதிவுகளை இரவிலேயே வைத்துக் கொள்கிறார். இது பலருக்கும் பழக்கில் ஸ்தாபதாக இருப்பினும் ஒலிப்பதிவுக்குச் சென்றவர்கள் அமைதியையும் சுறுசுறுப்பையும் உணர்ந்ததாகச் சொல்கிறார்கள்.

ஓவ்வொரு இசையமைப்புக்கு முன்பும் ரஹ்மான் குபி மதப் பிரகாரம் தியானம் செய்கிறார். இசை அமைப்பு இடும் தருணங்களிலும் அவர் தியானம் செய்கிறார். ஜந்து நேரத் தொழுகைகளை தவறாது செய்கிறார். இதற்காக தன் ஒலிப்பதிவுடைத்தில் பிராத்தனை அறையைக் கட்டிவைத் திருக்கிறார். வெளிநாடு செல்லும் போதெல்லாம் தொழுகைக் கம்பளத்தை தங்கடவே எடுத்துச் செல்கின்றார். ஓவ்வொரு வருடமும் தவறாது மெக்கா தொழுகைக்குச் செல்கின்றார்.

மெக்கா செல்லும் போது ரஹ்மான் தனது தாயாருடன் மற்றைய மெக்கா யாத்திரிகள் போலவே குஜாராத்திலுள்ள குபி மகுதிக்கு சென்று தொழுத பின்பே

மெக்கா செல்வார். அந்த மகுதியில் சஜீரா-பானு என்ற குச் மொழிபேசும் பெண் தொழுகைக்கு வருவார். குஜாராத்தியராக இருந்தபோதும் சஜீராவின் தந்தை வியாபாரத் திற்காக சென்னைப் பட்டணத்தடன் தொடர்புள்ளவர். அதனால் ஏ.ஆர். ரஹ்மானின் தாயார் கர்மா பேகம் சஜீரா பானுவை ஏ.ஆர். ரஹ்மானுக்கு மனம் பேசியபோது சஜீரா பானு ஏ.ஆர். ரஹ்மானின் மனைவியானார். அதற்கு முன் சஜீராவின் அக்கா மலையாள நடிகர் ரஹ்மானை மனம் முடித்திருந்ததால் இரண்டு தென்னிந்திய நடசத்திரங்கள் அதுவும் இரண்டு ரஹ்மான்கள் குஜாராத்திய மருமக்கள் ஆனார்கள். ரஹ்மானுக்கு மொழி ஒருபோதும் பேதமானதாக இருக்கவில்லை என்பதற்கு இது நல்தொரு உதாரணம். அதேபோல் இயக்குனர் கதிருக்க ரஹ்மான் தன் தங்கையை மனம் முடித்துக் கொடுத்ததும் இன்னொரு உதாரணம். இவரது ஒலிப்பதிவு கூடுத்தில் பல மலையாள செல்லாப் படத்தின் மூலம் மலையாளத் திரையுலகிற்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டார். அன்றிலிருந்து பாடகர் பாலாவுக்கு ரஹ்மானை எதுவென்றை செய்கிறார்கள்.

எதுவென்றாலும் அது இறைவன் தனக்குக் கொடுத்த வரம் என இவர் என நம்புவதுடன் மற்றவர்களுக்கும் இறைவனே தகுந்ததைக் கொடுக்கிறான் என எல்லாவற்றிக்கும் இறைவனே காரணம் என ரஹ்மான் நம்பி க்கை கொள்வதால் ஒலிப்பதிவுகளில் மிகச் சாந்தமாகவும், கலகலப்பாகவும் கர்வம் இல்லாது அமைதியாகவும் இருப்பது ஏனை யோருக்கு வியப்பாய் இருக்கிறது. அதுதான் ரஹ்மான்!

ரஹ்மான் எவற்றைத் தவிர்க்கவேண்டுமோ அவற்றைத் தவிர்க்க கற்றுக் கொண்டிருக்கிறார்; ஒரு துறவி போல, என பாடகர் எஸ்.பி.பாலசுப்பிரமணியம் சொல்கின்றார். ரஹ்மான் சிறுவனாக இருந்தபோது அவர் தந்தை ஷேகரால் பாடகர் பாலசுப்பிரமணியம் "கடற்பாலம்" என்ற மலையாள செல்லாப் படத்தின் மூலம் மலையாளத் திரையுலகிற்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டார். அன்றிலிருந்து பாடகர் பாலாவுக்கு ரஹ்மானை பிரபல்யமாக இருந்தது. ரஹ்மானை சோனி அனுகியபோது கணேடிய பாடகி சிலின் டியோனையும் கூட்டுச்சேர்க்கும்படி சோனி நிறுவனத்தினர் ஆலோசனை கூறினார்கள். ஆனால் ரஹ்மான் பாக்கிஸ்தான் இசை மேதை நஷ்டரத் அலி ஹானை தேர்வுசெய்தார். இந்த இசை அலைம் இந்தியாவில் மட்டுமல்லாது சர்வதேசமெங்கிலும் பிரபல்யமானது. அதனைத்தொடர்ந்து இந்தியாவிலுள்ள பல இசைமேதைகளையும் இணைத்துக்கொண்டு "ஜனகண மன" இந்திய தேசிய கீத்தை இயைமைத்து பாடவைத்து சிறந்த இந்தியக் குடிமகளாக உயர்ந்தார். அதன் பின்னர் சர்வதேச அழைப்புகள் தானாக வந்தன. கணேடிய திரப்பட இயக்குனர் தீபா மேத்தாவின் படங்களுக்கு இசையமைக்க அழைக்கப்பட்டார். ஹாலிவூட்டின் பிரபல்யமான இசையமைப்பாளர் அன்று லோய்ட் வேபர் "பம்பாய் ட்ரீம்ஸ்" மேடை நாடகத்திற்கு ரஹ்மானை இணைத்துக்கொண்டார். இங்கிலாந்தில் நடத்தப்பட்ட இந்நாடகத்தில் ரஹ்மானுக்கு பெரும் புகழ் கிடியது. அதன்பின்னர் பின்லாந்து வாற்றினா இசைக்குழுவுடன் இணைந்து "லோட் ஒப் தரிங்" ஆங்கில மேடை இசைநாடகத்திற்கு இசையமைக்க அழைக்கப்பட்டார். இந்திக் மீவு ரொரான்ரோயாவில் இடம்பெற்றது. இவற்றில் பெற்ற சிறப்பால் இங்கிலாந்தின் பேரி ஹாம் நகர் சிம்பனி இசைக்குவடன் இணைந்து அழைக்கப்பட்டார். ஹாலிவூட் பிரபல்யமான இசையமைப்பாளர் அன்று லோய்ட் வேபர் "பம்பாய் ட்ரீம்ஸ்" மேடை நாடகத்திற்கு ரஹ்மானை இணைத்துக்கொண்டார். இங்கிலாந்தில் நடத்தப்பட்ட இந்நாடகத்தில் ரஹ்மானுக்கு பெரும் புகழ் கிடியது. அதன்பின்னர் பின்லாந்து வாற்றினா இசைக்குழுவுடன் இணைந்து "லோட் ஒப் தரிங்" ஆங்கில மேடை இசைநாடகத்திற்கு இசையமைக்க அழைக்கப்பட்டார். இந்திக் மீவு ரொரான்ரோயாவில் இடம்பெற்றது. இவற்றில் பெற்ற சிறப்பால் இங்கிலாந்தின் பேரி ஹாம் நகர் சிம்பனி இசைக்குவடன் இணைந்து அழைக்கப்பட்டார். ஹாலிவூட் பிரபல்யமான இசையமைப்பாளர் அன்று லோய்ட் வேபர் இயக்கும் புகழ் கிடியது. இத்தகைய வாய்ப்புப் பெற்ற முதல் ஆசியர் ஏ.ஆர். ரஹ்மான் தான். 1999 ஒக்ரோபரில் பிரபல்ய பொப் பாடகர் மைக்கேல் ஜெக்ஷன் ஜேர்மனிய மியூனிக்(மியுன்ஷன்) நகரில் "ஏஹம் சத்யம்" என்ற சமஸ்லஹிருத இசை நிகழ்ச்சி நடத்தியபோது சமஸ்லஹிருதப் பகுதியைப் பாடவும் இசையமைக்கவும் அழைத்தது ரஹ்மானைத்தான்.



### போதை இல்லாமலே நல்லதொரு இசையமைப்பாளராக இருக்க முடியும் என்று இளையராஜா வாழ்வது தனக்கு இசைமீது பற்று ஏற்படக் காரணமாக இருந்தது என ரஹ்மான் எப்போதுமே சொல்லிக்கொள்கிறார்.

எல்லா மனிதர்களும் எல்லா இறைதாதர்களும் இறைவனால் அனுப்பப்பட்டவர்கள் என்றும் எல்லோரும் சமமானவர்களே என்றும் குபிழம் தனக்கு கற்றுத் தந்துள்ளது என ரஹ்மான் சொல்கின்றார். இசை எப்படி இன் மத குண பேதமின்றி உயிர்கள் எல்லாவற்றிக்கும் பொதுவாக இருக்கிறதோ அதேபோலவே ரஹ்மானுக்கு எந்தப் பேதமும் இல்லை. இறைவனே சுரங்கைகளை கோர்வை செய்வதற்கு தனக்கு அருள்செய்வ தாகவும் கூறிக்கொள்கிறார். இது பலருக்கும் பேதமும் இறைவனால் இறைவனாக இருந்தபோது அவர் தந்தை கொடுத்து அமைத்துக்கொண்டு இருக்கிற

# STATEMENT BY JOHN TORY REGARDING THE DEATH OF A POLICE OFFICER IN MARKHAM

(Toronto, ON-02-Aug-2007) – Progressive Conservative Party Leader John Tory today issued the following statement:

"I was saddened to hear the news of the death of a York Region Police Officer, killed in the line of duty in Markham this morning. It is the stark reminder of the ultimate sacrifice that our police officers make every day to ensure the continued safety of all Ontarians."

I commend the quick work of the police service in arresting two suspects in this tragic death.

On behalf of the Ontario PC Party, I extend my sincere sympathies to the family of the fallen officer. The selfless contribution made by this officer will not be forgotten."



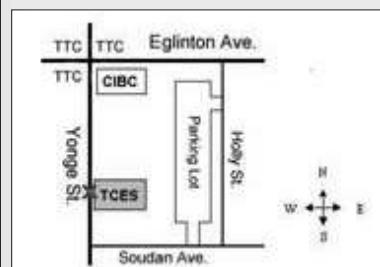
## Charges laid in death of Toronto-area police officer

A 19-year-old has been charged with manslaughter after a veteran police officer was dragged by a car and killed in the Toronto suburb of Markham on Thursday morning. York Regional Police Const. Robert Plunkett was killed in the line of duty Thursday. (York Regional Police) Const. Robert Plunkett, a 43-year-old father of three, approached the driver of a stolen Honda on a quiet residential street when the car suddenly reversed, said York Regional Police Chief Armand La Barge. Plunkett, pinned between the car's open door and a tree, could not get away and was dragged onto a nearby lawn, where he was left with serious injuries, La Barge said. Plunkett died in hospital soon after the incident, which occurred shortly before 6 a.m. ET on Ascot Crescent, near Birchmount Road and Steeles Avenue East

# நீங்கள் கண்டாவிற்கு புதியவரா? பெண்ணா? ரொறன்றோவில் வசிக்கிற்களா?

வேலவாய்பிற்கான இலவச உதவியை நீங்கள்  
TCESல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
நேரில் எமது அலுவலகத்திற்கு வருவதன் மூலம்  
எமது ஆலோசகர் ஒருவரை சந்தித்து  
பேசிக்கொள்ளலாம்  
அல்லது தொலைபேசி மூலமோ, மின் அஞ்சல்  
மூலமோ எம்மை தொடர்பு கொள்ளுங்கள்  
**(416) 488-0084 ext. 300**  
**Email: tces@tces.on.ca,**  
**www.tces.on.ca**

2221 Yonge Street Suite 403  
(Southeast corner of Yonge/Eglinton)  
Employment Assistance Services since 1978  
funded by Service Canada



# Fight for Name

My brother was named Karikalan after the Chola king who defeated the Pandya King Veerapandyan in the 10th century. Through out my life he has always been called Karikalan be it as his pet name, or as a official name. One cold day in November we landed in Canada in the knee depth of snow. We were enrolled into the Canadian school system and we started our new journey. On that first day of school, he was re-baptized as Kali because his grade seven teacher couldn't pronounce Karikalan. From than on he became Kali at school, at work, and even among his friends. Karikalan was only uttered at home. Kali took over Karikalan and became the middle name my parents never gave him as Karikalan merely survived on paper.



**KANNI**  
kanni@vaikarai.com

Thirteen long years have gone by. The other day my mother and I walked into KFC to grab a burger when a Caucasian man walked towards us looked up,

"you're from my country."

"No" replied my mother.

"No you're from my country"

"And what would that me"

"Ceylon"

"It's Sri Lanka"

"How come it's not Ceylon any more?" As I finished my brief history lesson of Ceylon becoming Sri Lanka he looked right into my eyes "You're from the country where everyone has long names."

"Actually we don't all have long names" I replied.

"No you do" he said as he measured the length of our names with his hands.

"Well I'm proud of it" I said with the nicest smile I could muster.

This is what we are all afraid of, being dragged into odd conversations and made fun off because we happen to have long names. Isn't it about time we change our long names into short ones. When Thanabalingam. Rajalakshmi. Arumugam. Anandakshmi. Somalakshmi have changed into

**Names are so much part of our identity  
as say eating rice and curry,  
wearing a sari or a pottu.**

**It even decides our future I guess...  
imagine the thousands who would have had to  
through away their dream for adorning  
such names as Singh and Kaur in the  
last ten year It builds our self-esteem,  
our gender respect, our ethnic identity.**

small fashionable names as Kavya, Nilavan, Kalvin. We no longer want long names, but after all it has to be a Tamil name, of course with a slight western touch to it; so that it sounds different when you write it in Tamil and then English. Our children can't sit among twenty students when the teacher stands in front of the class trying to pronounce the name. What's in a name if they can't pronounce it?

Our would have played out on our names, and we could just alter ourselves without a fight? When Kavasagar become kava, or when Karikalan become kali.

"What multiculturalism are we justifying when we anglicize and simplifying our names for our colonial masters?"

# மத்திய கிழக்கு நாடுகளும் இலங்கைப் பணிப் பெண்களும்

இன்று நம் நாட்டில் எங்கும் பரவலாகப் பேசப்படும் விடயம் சவுதி அரேபிய நாட்டில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டிருக்கும் ரிசானா நபீஸைப் பற்றியதே. இலங்கையின் கிழக்கு மாகாணத்தில் முதூர் எனப்படும் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த 19 வயதே நிரம்பிய ரிசானா எனப்படும் இல்லைம் பெண், இன்று சவுதி அரேபிய மண்ணிலே 4 மாதக் குழந்தையின் மரணத்திற்கு காரணமானவர் என்ற குற்றச்சாட்டில் அந்நாட்டு நீதிமன்றத்தினால் மரணத்தன்டனை தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டு சிறைக் கைத்தியாகி உள்ளார்.

இப்பெண்ணின் பரிதாபக் கதை இலங்கையை மட்டுமல்ல, சர்வதேச நாடுகளையும் உலக்கிணிவிட்டிருக்கிறது. இப்பெண்ணை மரண தண்டனையிலிருந்து காப்பாற்றுவதற்காக இலங்கை அரசாங்கம் தன்னாலான அனைத்து முயற்சிகளையும் மேற்கொண்ட அதேவேளை, சர்வதேச அமைப்புகள் பலவும் குரல் கொடுக்க முன்வந்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அதிலும் குறிப்பாக, ஆசிய மனித உரிமைகள் குழுவின் பங்களிப்பு மக்கத்தானது.

மத்திய கிழக்கு அரபு நாடுகளின் குற்றவியல் சட்டமானது, பிரெஞ்சு சட்டத்தினையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு வரையப்பட்டுள்ளது. இச் சட்டத்தின் கீழ் கொலை, ஆயுதமேந்திய கொள்ளை, போதைப்பொருள் கடத்தலுடன் சம்பந்தப்பட்ட குற்றங்கள் போன்றவற்றிற்கு அக்குற்றங்கள் நிருபிக்கப்பட்டாலோ அல்லது குற்றம் சுமத்தப்பட்டவரே குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்டாலோ தீர்ப்பானது மரணத்தன்டனையே. இச்சட்டத்தின் கீழான தீர்ப்பிற்குட்பெறுவது இலங்கையர்களுக்கு புதிதல்ல. ஏற்கனவே, இலங்கையிலிருந்து தொழில் நிமித்தம் சவுதி அரேபியா, குவைத் போன்ற நாடுகளுக்குச் சென்றவர்கள் மேற்குறிப்பிட்ட தண்டனைக்கு உள்ளானது யாவரும் அறிந்ததே.

இந்நிலையில், ரிசானா நபீஸைக்கு விதிக்கப்பட்டிருக்கும் மரண தண்டனைத் தீர்ப்பு இன்று பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ள தென்றால் அதற்குத் காரணங்கள் பல. அவற்றை விரிவாக ஆராய முன் நாம் கேட்க வேண்டிய முக்கியமான கேள்வி, வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புத் தேடிச் செல்லும் எத்தனை ரிசானாக்கள் வெவ்வேறு விதமான துன்பங்களையும் தண்டனைகளையும் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றனர் என்பதுவே.

ஒவ்வொரு வருடமும் கூமார் இரண்டு இலட்சம் இலங்கையர் மத்திய கிழக்கிற்கு வேலை வாய்ப்புத் தேடிச் செல்கின்றனர். இவர்களில் 60 வீதமானோர் வீட்டுப் பணிப் பெண்கள். இவ்வாறு மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்குச் செல்பவர்கள் அனைவரும் துன்பம் அனுபவிக்கின்றனர் என்பதல்ல. சிலர் தமது இரண்டு வருட சேவைக்காலத்தின் போது எவ்வித சிரமங்களுக்கோ, துன்புத்தலுக்கோ உள்ளாகாது சேவைக்கால சம்பளத்தினையும் மாதா மாதம் பெற்றுக் கொண்டு நலமே நாடு வந்து சேருகின்றனர். இன்னும் சிலர் இரண்டு வருட சேவைக்காலத்திற்குச் சென்றாலும் கூட, தாங்கள் பணிபுரியும் வீட்டுச் சொந்தகாரர்களின் நம்பிக்கையையும் அபிமானத்தையும் பெற்று பல வருடகாலம் ஒரே வீட்டில் சேவை புரிந்து மிகச் சிறந்த நிலையில் உள்ளனர்.

ஒரு சிலரின் நிலை இவ்வாறிருக்க, மற்றைய சிலரின் நிலையோ மிகவும் பரிதாபத்துக்குரிய நிலையில் உள்ளது. மாதக்கணக்காக மாத்திரமன்றி, வருடக் காணக்காக சம்பளம் பெறாதவர்களின் தொகை அதிகம். வீட்டு வேலைகளில் ஏற்படும் சிறுதவறுகளுக்காக வேதனை தரும் தண்டனைகளை வீட்டுச் சொந்தகாரர்களினால் அனுபவிக்கும் பணிப் பெண்களின் கதை.

துஷ்பிரயோகங்களுக்கு உள்ளாகும் பெண்களின் நிலையோ சொல்லில் அடங்காதவை.

இவ்வாறான நிலைமைக்கு யார் காரணம்? வறுமையா, அல்லது அவ்வறுமையை விரட்ட வேண்டி திருமணம் முடியாத பெண்களைக்கூட எவ்வித தயக்கமும் இன்றி வேலை தேடி வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பிவைக்கும் அப்பெண்ணின் குடும்பத்தினரா? அல்லது தங்களின் உழைப்பிற்காக சுய



ரிசானாவின் தாயாருடன் சகோதரிகள்

அடுத்ததாக கருத்திற்கொள்ள வேண்டிய விடயம், தொழிலில் புரியச் செல்லும் நாட்டு மக்களது வாழ்க்கைத் தரம். அபி விருத்தி அடைந்துவரும் நாடான இலங்கையில் நகரங்களை விட கிராமங்களே அதிகம். இக்கிராமங்களில் வறுமைக் கோட்டிற்குக் கீழ் வாழும் குடும்பங்களில் இருந்து வெளிநாட்டிற்கு வேலை தேடிச் செல்லும் பெண்களில் பலர் கொழும்பிற்கே ஒரிருதடவைகள் தான் வந்திருப்பர். அது கூட வெளிநாடு செல்வதற்கான ஆயத்தங்களை அல்லது தங்களின் குடும்பத்திற்கும் வேண்டும்.

இழைக்கப்படும் போது, தான் நாட வேண்டிய ஒரே இடம் அந்நாட்டில் இருக்கும் தனது நாட்டுத் தாதுவராலயம் என்பதனை வெளிநாடு செல்லும் ஒவ்வொருவரும் மனதில் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

அநேகமான மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் அங்கு வேலைக்குச் செல்பவர்களின் கடவுச்சீட்டானது அவர்களது தொழில் தருந்தகளை எடுத்துவைத்துக் கொள்ளப்படுவது வழக்கம். இவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களில் அக்கடவுச்சீட்டின் பிரதி ஒன்றை தன்வசம் வைத்திருப்பது வேலைக்குச் செல்பவர்கள் ஒவ்வொருவரினதும் கடமையாகும். கடவுச்சீட்டின் பிரதி மாத்திரமன்றி, தனது தொழில் சம்பந்தமாக வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு முகவர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் ஒப்பந்தங்களின் பிரதிகளையும் தன்வசம் பாதுகாப்பாக வைத்திருப்பதோடு மாத்திரமல்லது, தனக்கு ஏதும் தீங்கு அல்லது அநீதி இழைக்கப்பட்டு அதன் காரணமாக அந்நாட்டிலுள்ள தனது தாதுவராலயத்திற்குப் பாதுகாப்பு தேடிச் செல்கையில், மேற்குறிப்பிட்ட பிரதிகளை தன்வசம் எடுத்துக் கொட்ட வேலைக்கு இழைக்கப்பட்ட அநீதிக்கு எதிராக எடுக்கப்படும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு இன்றியமையாத ஆவணங்களாக அமையும்.

## இவ்வாறான நிலைமைக்கு யார் காரணம்?

மேற்கொள்வதற்காகவே இருக்கும். இப்படிப்பட்ட ஒரு பெண் மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் பல மாடிகளைக் கொண்ட மிக விசாலமான ஆபம்பர இலங்கைகளுக்கு பணிபுரியச் சென்றதும் உடல் ரீதியாகவும் உள்ள ரீதியாகவும் பல பிரச்சினைகளுக்கு உள்ளாகின்றனர்.

ஒரிரு வாரங்களிலேயே வேலை செய்ய முடியாமல் சோர்ந்து போகின்றனர். இதன் விளைவு அவ்வீட்டுச் சொந்தக்காரர்களின் கோபத்துக்கும் துண்புத்தல்களுக்கும் உள்ளாகுதல். இந்நிலைமையைத் தடுப்பதற்கு எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகளில் ஒன்று, அந்நாடுகளைப் பற்றியும் அந்நாட்டு மக்களது வாழ்க்கை முறைகளைப் பற்றியும் அங்கு பணிபுரியச் செல்வதற்கு தொழில்புரியச் செல்வதற்கு நல்லன மாத்திரமல்லது, அவர்களது குடும்ப அப்பு அங்கத்தவர் நல்லன மாது காப்பு தேடிச் செல்கையில், மேற்குறிப்பிட்ட பிரதிகளை தன்வசம் எடுத்துக் கொட்ட வேலைக்கு இழைக்கப்பட்ட அநீதிக்கு எதிராக எடுக்கப்படும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு இன்றியமையாத ஆவணங்களாக அமையும்.

ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் பாதுகாப்பு உயர்சபையின் செயலாளர் நாயகத்தினால் 1990ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் பதினெட்டாம் திகதி வரையப்பட்டு அங்கீர்க்கப்பட்ட ஆவணமானது வெளிநாடுகளுக்கு தொழில்புரியச் செல்வதற்கில்லை நல்லன மாத்திரமல்லது, அவர்களது குடும்ப அப்பு அங்கத்தவர் நல்லன மாது பற்றியும் அங்கத்தவர் நல்லன மாது அங்கு பாதுகாப்பதாக அமைந்திருக்கின்றது.

வெளிநாடுகளில் தொழில்புரியும் தன் நாட்டுப் பிரஜைகளுக்கு ஏதேனும் தீங்கு அல்லது வேலைபுரியும் நாட்டிலே இழைக்கப்பட்டால் அதற்கெதிராக தன் பிரஜை சார்பில் சட்டர்தியாக பிரதிநிதித்துவப் படுத்துவதற்கும் தன் பிரஜையின் உரிமைகள் அல்லது சலுகைகள் மறுக்கப்படுகின்றன. இப்பயிற்சி நெறியான வேலை செய்ய மேலும் மேற்கொள்ளப்படும் வீட்டுப் பணிகள், அன்றாளி மின் இயக்கக் கருவிகளின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் வீட்டுப் பணிகள், அன்றாலி வாய்ப்பு அதற்கேற்ப செல்கையில் பிரயோகிக்கும் அரபு வார்த்தைகள் போன்றன பிரதானமாக பயிற்சிக்கப்படுகின்றன. இப்பயிற்சி நெறியானது மேலும் மேற்படுத்தப்பட வேண்டும். இரண்டு வருட ஓப்பந்தத்தில் பணிபுரியச் செல்லும் இப்பெண்களுக்கு இரண்டு வாரப் பயிற்சி நெறியான போது சமையல் முறை, நவீன மின் இயக்கக் கருவிகளின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் வீட்டுப் பணிகள், அன்றாலி வாய்ப்பு அதற்கேற்ப செல்கையில் பிரயோகிக்கும் அரபு வா

# LIVE, HANDS ON

**Registered and Approved as a Private Career College Under the Private Career Colleges Act.**

## CISCO TRAINING

**CCNA CERTIFICATION** ..... \$ 499

640-801 Cisco Certified Network Associates (CCNA)

**CCNP CERTIFICATION(4 SUBJECTS)** ..... \$ 699 (each)

642-901 Building Scalable Cisco Internetworks (BSCI)

642-812 Building Cisco Multilayer Switched Networks (BCMSN)

642-825 Implementing Secure Converged Wide Area Networks (ISCW)

642-845 Optimizing Converged Cisco Networks (ONT)

**CCSP CERTIFICATION:(5 SUBJECTS)** ..... \$ 699 (each)

642-552 Securing Cisco Network Devices (SND)

642-503 Securing Networks with Cisco Routers and Switches (SNRS)

642-522 Securing Networks with PIX and ASA (SNPA)

642-532 Implementing Cisco Intrusion Prevention System (IPS)

642-511 Cisco Secure Virtual Private Networks (CSVPN)

**CCIP CERTIFICATION(4 SUBJECTS)** ..... \$ 699 (each)

642-901 Building Scalable Cisco Internetworks (BSCI)

642-642 Implementing Cisco Quality of Service (QoS)

642-661 Configuring BGP on Cisco Routers (BGP)

642-611 Implementing Cisco MPLS (MPLS)

**350-001 CCIE ROUTING/SWITCHING THEORY**

CCIE R&S Theory ..... \$ 749

CCIE R&S Foundation lab ..... \$ 1199

CCIE R&S Lab ..... \$ 6999

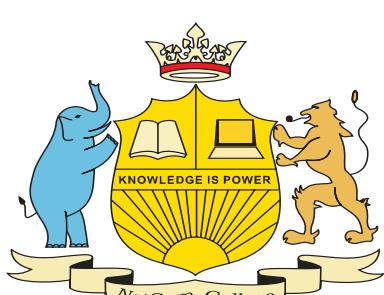
Industry Experienced CCIE instructor

**MANI** (CCIE# 14645)

B.Eng, CCIE, A+, CCNA, MCSE, CNA, CCNP, CCSP  
IP Network Engineer

**Job placement Available**

email your resume @  
[jobs@netcomcollege.com](mailto:jobs@netcomcollege.com)



- EI Students Could Receive Free Diploma / Certification If Qualified

**Quality Assurance Training** ..... \$850

- WinRunner
- LoadRunner
- Skill Test
- Rational studio
- Test director
- Testing security
- Script

**Business Analyst** ..... \$950

- Managing an entire test from beginning to end.
- Managing a test as an individual and on a team.
- Forming the test team and identifying the test team roles.
- Applying the Test Life Cycle.

**Microsoft Technology Courses** ..... \$450 (each)

- Windows 2003 - Active Directory/ Security
- MS Exchange Server

**MS Office Applications** ..... \$175 (each)

- MS Word, MS Excel, MS Powerpoint, MS Access

**.Net Programming** ..... \$550

**Wireless Technologies** ..... \$650

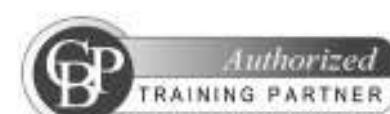
- CWNA

**• A+ / Network+ / Security +** ..... \$499 (each)

**• Database Administration** ..... \$550 (each)

- Oracle
- SQL 2005

Take your exam at our location



**NetCom College**

1200, Markham Rd, Suite # 525,  
Scarborough, ON,  
M1H 3C3, Canada

Tel: **416.438.3737**

Toll: 1.800.211.3398

[www.netcomcollege.com](http://www.netcomcollege.com)  
[info@netcomcollege.com](mailto:info@netcomcollege.com)

# Dr. Neelan Tiruchelvam and the Tragedy of Tamils

Dr. Neelan Tiruchelvam was assassinated by the LTTE on July 29th 1999. Though eight years have passed his memory remains evergreen among all those who loved and admired him. This article was first published in two parts in the "Sunday Times" of Sep 12th and 19th, 1999. It was written originally in a bid to combat the cowardly attacks vilifying Neelan after his death. It is reproduced again as tribute to Neelan's memory.

The 'Tamil Times' is a monthly journal being published in London from January 1982. It departed from tradition for the first time in 18 years and devoted the entire contents of its August issue towards the assassination of distinguished Tamil politician Neelan Tiruchelvam.

Though not described as a memorial number the entire issue - apart from advertisements - published news items, comments and articles on Dr. Tiruchelvam's death. Even the editorial was transformed into a miscellany of notable quotes about him. The cover too was a montage of Dr. Tiruchelvam's images. In the dark cloud of silence that has enveloped mainstream Tamils after Dr. Tiruchelvam's killing the deviant action of the Tamil Times stands out as a silver lining.

## D.B.S. Jeyaraj

Ever since Dr. Tiruchelvam was brutally assassinated on July 29 in Colombo the civilised world has been reacting in horror and disgust, messages of sympathy have been pouring in from all corners of the globe. US President Bill Clinton and first lady Hillary, UN Secretary-General Kofi Annan, UN High Commissioner for Human Rights Mary Robinson, Canadian Foreign Minister Lloyd Azworthy, Australian Foreign Minister Graham Dower, Indian External Affairs Minister Jaswanth Singh are but some of the prominent personalities who have condemned the killing and paid tribute to Dr. Tiruchelvam's memory.

Organisations such as the Amnesty International, Minority Rights Group and International Commission of Jurists, too, have done so. What is remarkable about this is that Dr. Tiruchelvam was neither a head of state nor even a government minister. Only personalities of that ilk have been recipients of such accolades in the past.

The tributes paid by a cross section of the world's eminent statespersons, political leaders, academics, human rights activists, scholars, jurists and intellectuals illustrate the multi-dimensional attributes of the remarkable person that was Neelan. The Tamil Times issue in that sense is a glowing testimony to the calibre of a gentle person whose death has evoked worldwide eulogies steeped in very high quality. This spontaneous response of a near universal and greater nature however has to be juxtaposed with another reaction that is particular and to some extent lesser.

This response or non-response, whether contrived or otherwise is best illustrated by Nirupama Subramaniam's perceptive report in the 'Indian Express' of August 3. She says, "Tiruchelvam's

senseless killing may have outraged the world, but Sri Lanka's Tamil community, which has mortgaged its soul to the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) remains unmoved and unprotesting. While there have been no calls from anyone in the Tamil community except the former militant groups, specifically condemning the LTTE for the killing, the justifications have begun".

Nirupama, who incidentally hails from Tamil Nadu in India, goes on to cite instances of this. Among these are details of conversation among Tamils at a book launch in Wellawatte. This is what the Colombo Correspondent of the 'Indian Express' wrote: "According to those present at the function many justified the killing on the grounds that Dr. Tiruchelvam was close to the government. The general feeling was that while alive Dr. Tiruchelvam made no positive contribution to the Tamil cause, and his death made no difference

ambition of being a Parliamentarian has been consistently rejected by Tamil voters.

A Tamil tabloid published in Colombo also plays a negative role in this regard. This weekly led and continues to lead the media hound pack in a vicious campaign against Dr. Tiruchelvam. The king pin is an ex-militant turned Tamil parliamentarian from a Tamil party. This tabloid has contributed greatly towards undermining Dr. Tiruchelvam's image among Tamils.

Many years ago before the LSSP aligned with the SLFP, Sirima Bandaranaike referred to N. M. Perera in Sinhala as the man who 'nomaraa maru' her late husband. This was in reference to the Trotskyite leader's sustained campaign of political strikes against S.W.R.D Bandaranaike. Likewise this tabloid too can be accused in Tamil of 'Kollaamal Kondra' in the case of Neelan. The lone assassin standing at the Rosmead Place-

**"If only all those Tamils  
who are well aware of  
Dr. Tiruchelvam's  
positive and dedicated role  
in the sphere of achieving  
Tamil rights dared to articulate  
their feelings publicly!"**

to the community, a lawyer present at the function reported".

These sentiments allegedly expressed by sections of the Colombo Tamil community are indeed outrageously wrong and callously insensitive. They are however symptomatic of a deep-seated malaise that has afflicted the Sri Lankan Tamil community. While the silent majority among them remain overtly detached and non-committal, a vociferously vituperative minority continues to attack and character assassinate a man who has already been assassinated.

In the case of Dr. Tiruchelvam one is able to discern all the signs of blaming-the-victim syndrome and also, to borrow a phrase from Indian commentator Praful Bidwai, manifestations of 'victimising the victim' itself. While he was alive Dr. Tiruchelvam was the pet target of direct and indirect Tiger propaganda. Almost every Tiger organ within and outside Sri Lanka dished out venomous and hateful news and comments about him. The LTTE poet laureate Puthuvai Rathinadurai writing under the pseudonym Viyaasan wrote hate poetry ceaselessly against him. Several others, including some Tiger fellow travellers who had their petty pickaxes to grind, also followed suit.

Many persons with different motives hitched their wagons to the LTTE star. An easy way to curry favour or avoid Tiger displeasure was to attack a vulnerable target. The inoffensive democrat that he was Neelan Tiruchelvam fitted the bill. Thus the past four or five years have seen a cacophony of diatribes against him. Most prominent among them was a distinguished Tamil politician whose lifelong

Kynsey Road intersection destroyed only Dr. Tiruchelvam's body. But as far as the Tamil reading public was concerned Dr. Tiruchelvam's political reputation had been exterminated before.

What is repugnantly repulsive about the situation is that the vilification of Dr. Tiruchelvam continues among sections of the Tamils even after his death. As was the case before his death most of this maligning is based on a wholesale distortion of truth. The Tamil people who like to boast of their millennia old cultural legacy seem oblivious to the fact that one of their hallowed values is being violated in the most disgusting way.

The age old custom of not vilifying a dead person is being flouted flagrantly in the most foul manner. It must be noted that the LTTE weekly 'Eelamurasu' published in Paris too was constrained to preface a critique of Dr. Tiruchelvam with a public apology to the readers for dishonoring the Tamil cultural tradition of speaking ill of the dead.

The Tamil tabloid in Colombo has been publishing despicable news and views about Dr. Tiruchelvam after his death too. The man who was assassinated brutally is now being character assassinated relentlessly. That a paper which claims to be the largest selling Tamil weekly can go on denigrating a dead person who cannot defend himself speaks volumes about the socio-cultural morass the Tamil community has sunk into. The abysmal nadir in this respect however has been reached by 'vocal Warriors' of upper crust Tamil society.

The various pro-LTTE websites, e-mail  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

exchanges and English journals have been publishing various articles criticising Dr. Tiruchelvam after his death. Some of these written by 'prominent' but not necessarily eminent Tamils have been collected as part of a single web page in the New York Tamil Sangam website. It is a good indicator to gauge the depths of depravity the Sri Lankan Tamils have descended to. All decent people will be appalled by the incredibly vitriolic attacks defiling the memory of an intellectual giant whose only 'crime' was to strive for a peaceful settlement.

The New York Tamil Sangam is in many ways a front for the LTTE in the USA. Nevertheless the office bearers and most members are acknowledged professionals from the cream of Tamil society. Yet they are able to indulge in a vulgar exhibition that offends all canons of decency.

Worse still are the motley crew of demolition experts writing about Dr. Tiruchelvam. They are supposedly members of the Sri Lankan Tamil elite. Some are alumni of Oxford and Cambridge; some have dined and wined at the inns of Lincoln, Gray, Inner and Middle Temple; some have Ph.Ds from the prestigious universities of the west. Yet they have all like Caesar's enemies 'drawn their swords separately to strike jointly' in a revolting display of necrophobia.

A Tamil poet described them succinctly 'Savathukku Mele Moothiram Peyyurangal' (They are urinating on a corpse). What is deplorable about this sordid affair is that many of these people are old Royalists and Thomians who knew Dr. Tiruchelvam personally and had at various times obtained favours from him too.

One's disgust increases even more when these Tamil websites pat themselves on their backs by publishing congratulatory responses from readers over the articles published.

These responding readers range from retired UN experts to nuclear scientists, from Catholic priests to university lecturers. How is it that such 'educated' people subjected to the emancipator aspects of modern Western society and claiming to be the legatee of an ancient and honorable culture violate the basic tenets of decent conduct?

It is almost as if impelled by a desire to ingratiate themselves with their masters, the LTTE, each one is standing up to be counted by the Tigers as having approved their action. In a bid to ingratiate with the LTTE, the diatribe authors are competing among themselves, too. One of them has published his 'masterpiece' as a glossy booklet and is distributing it free by post to sections of the Tamil Diaspora.

In contrast to this gutter sniping is the conspicuous public silence of other Tamils. Except for a few, most Tamils have neither condemned the killing nor expressed their appreciation of Dr. Tiruchelvam openly. It is this 'deafening silence' that is being interpreted by certain elements as a 'sanction' of the assassination. The truth however is that as Nirupama Subramaniam expressed it well "Tamil souls have been mortgaged to the LTTE". In many cases it is a mortal fear of the LTTE that has contributed to this non-committal behaviour.

There have been several instances of people condemning the killing in private but not daring to say so in public. Some who have been critical about the killing when conversing with trusted confidantes have performed somersaults publicly. In our villages there is a habit of not mention-

See Page 25

## Dr. Neelan

From Page 24

ing the snake or devil by name. This is because of the fear that some harm would befall them as these personify evil. Similarly the Tamil psyche too does not dare mention the LTTE by name let alone criticise it. The naive belief is that by avoiding public comments against the LTTE they could ward off possible danger from it. If only all those Tamils who are well aware of Dr. Tiruchelvam's positive and dedicated role in the sphere of achieving Tamil rights dared to articulate their feelings publicly!

What a qualitative difference it would make to the current climate. But no, the evil within exerts a stranglehold on the collective vocal chords of the community. So Dr. Tiruchelvam's detractors are able to create and promote the impression that he was a traitor who had to be eliminated.

The assassination of Dr. Tiruchelvam and its aftermath serve to portray vividly the totalitarian hold exercised by the LTTE over the collective conscience of the Tamil community. An entity with neo-fascist tendencies and is accountable to none has appropriated the leadership of the Tamil people. The right to express a different viewpoint let alone dissent is effectively tabooed. Again what a vortex the community has been sucked into.

The majority of Sri Lankan Tamils are Saivites. The right of dissent is an age old Saivite Tamil tradition.

One of the great 'Thiruvilaiaadals' (Great Divine Feats) by Lord Siva pertains to Nakkeeran the Madurai poet who composed the 'Tirumurugaattuppadaai'. There arose a doubt in the mind of the Pandyan King as to whether the fragrance of his queen's hair was natural or artificial. Lord Siva in an avatar wrote a stanza saying it was natural. The King concurred. But Nakkeeran the head of the Tamil Sangham or Academy objected. He said it was artificial. Lord Siva began arguing with Nakkeeran and finally revealed himself and expected submission from the poet.

But Nakkeeran refused and continued to say Lord Siva's opinion was wrong. Then Lord Siva threatened to open his third eye in the forehead and burn Nakkeeran. Still Nakkeeran was unrelenting saying 'Nettrikkann Thirappinum Kutram Kutram' (Even if you open your third eye your opinion is wrong). An angry Siva burnt him to ashes but later relented and resurrected Nakkeeran restoring him to grace.

The Nakkeeran episode has come to represent the courageous tradition of dissent within the Tamil ethos. Today like many other things the tradition and right of dissent too have been exploded by the barbaric hordes masquerading as Tamil saviours.

Given the tremendous transnational condemnation over Dr. Tiruchelvam's killing, it is easy to discern why the LTTE and its minions have to keep on character assassinating the man even after killing him. These attempts though despicable are in a sense feebly pathetic. Even as torrents of enlightened world opinion pour down in condemnation of the LTTE, a small group tries hard to vilify Dr. Tiruchelvam and justify his killing. Again this will succeed to a limited extent only among certain shades of Tamil opinion.

Subramanya Bharathy the great Tamil poet of early twentieth century when glorifying the Tamil language sang 'Maraiv aaga Namakkul Palangkathaigal Pesei Payanillai, Thiramaana Pulamaienil Velin aattar Athai Vanakkam Seithal Vendum'

(There is no use in talking about past matters among ourselves, if possessing merit it must be praised by foreigners).

Although this was in reference to the merits of Tamil, it also applies to Neelan Tiruchelvam and his Tamil detractors. While these so-called pseudo nationalist Tamils character-assassinate Tiruchelvam within the Tamils, International opinion that matters continues to respect and honour his life and work.

Contrary to the viewpoint that he worked against Tamil interests, Tiruchelvam was a man who had dedicated himself to the upliftment of the Tamils and the redressing of their grievances. Only unlike many of his abrasive and chauvinist kinsfolk he possessed a larger vision which realised that the ultimate



well-being of the Sri Lankan Tamils was possible only in a united but not necessarily unitary Sri Lanka where all communities including that of his own could co-exist in a climate of peace, amity and harmony with justice, equality and dignity.

Despite being maligned by extremist sections on both sides of the ethnic divide he strove relentlessly to achieve this goal until a misguided suicide bomber cut short a fruitful life on that fateful day.

It would indeed be a grave error for Tamils to feel that Tiruchelvam was not concerned about the Tamil plight or depict his principled issue-based support to the Kumaratunga regime's endeavour at Constitutional reform as a collaborative act.

He was a moderate in terms of his adherence to democratic principles and abhorrence of violence. A salient aspect of his political philosophy was illustrated during his speech in Parliament on June 15 this year, opposing Capital Punishment.

He said "I would like to express my strong moral opposition to this measure.... we cannot glorify death, whether in the battlefield or otherwise. We on the other hand must celebrate life and are fiercely committed to protecting and securing the sanctity of life, which is the most fundamental value without which all other rights and freedoms become meaningless."

This principled opposition to the politics of death, displacement and despair certainly did not make him a devotee of what is now described as the dominant mode of the Tamil political struggle.

By his courageous and honest refusal to pay lip service to the so called armed struggle Tiruchelvam placed himself in the unenviable position of being perceived by the proponents of Tamil virulence as an opponent of Tamil rights. Of course other Tamil elements with their own petty axes to grind promoted this perception and projected Neelan in a negative light.

The crux of the matter is that Tiruchelvam was certainly not a moderate when it came to Tamil rights. By character, training and inclination he chose Constitutional reform as the mode of

achieving it.

Ranging from the time he wrote a dissenting report to the conclusions of the Victor Tennekoorn Commission on Devolution to his efforts at Constitution making in association with the People's Alliance Government he has never ever compromised on the fundamental rights of the Tamils.

He was a Constitutionalist but like the founding fathers of the USA, a revolutionary constitutionalist. The Tamil pseudo-nationalists criticising the draft constitution as a 'sell out of the Tamils' are yet to present a coherent and effective critique on those lines. The draft in its original form was a path breaking exercise amounting to quasi-federalism in the entire South Asian region.

On the other hand the mirror images of the Tamil hawks within the Sinhala community seem to have identified the Constitution in the making as a potential threat to Sinhala chauvinist hegemony in the Island and until the time of his death were bitterly critical of Tiruchelvam. A point lost on his Tamil detractors.

Unlike many prominent Tamils who seem wittingly or unwittingly oblivious to the tragic Tamil predicament Tiruchelvam was a man very much concerned about it.

Since political hypocrisy was not one of his attributes Tiruchelvam realised that the establishment of Tamil Eelam was neither desirable nor attainable. The pursuit of such a mirage through a violent campaign could only result in long term misery for the Tamils he felt.

The fact that the arena of conflict was primarily the Northern and Eastern Provinces meant hardship and suffering of

the highest order for the Tamils. Besides he was very worried about the dispersal of the Tamil community from their areas of historic habitation and their consequent relocation to other parts of the world.

'It is this permanent migration that would be the most detrimental factor to the well-being of the Tamils in Sri Lanka' was a constant comment of his. A reduction of numbers would result in diminished political importance he felt. In that context a letter by former Central Bank Governor N.U. Jayawardena that was published in a Colombo newspaper some time ago is relevant.

Mr. Jayawardene in that pointed out two things. First he said that the Sri Lankan population would achieve zero growth by 2025 and stabilise itself. Second given the current rate of Sri Lankan Tamil outward migration its population percentage at that time would be only 1.9%. As such it would become a 'Manageable minority' was NUJ's conclusion.

The drastic long term effect of the conflict on the Sri Lankan Tamils is something that is either not realised or willfully ignored by the 'Vocal Warriors' of the Tamil Eelam armed struggle. The question of whether the LTTE will win or lose the war becomes irrelevant in a situation where the Tamil population itself would become a feeble entity as it is already becoming.

Those who proclaim triumphantly from their safe abodes overseas that the LTTE cannot be militarily defeated must ask themselves whether such a possibility falls within the objectives of their so called 'enemy'. The longer the conflict rages on the more the economy of the Tamil areas

See Page 26

**STATE FARM IS THERE.<sup>TM</sup>**

**WE LIVE WHERE YOU LIVE.<sup>TM</sup>**

**For all your Auto, Home and Life Insurance needs see State Farm Agent**

**Tel: 905-336-0762,  
Fax: 905-336-5653  
Email: jeff.wright.j916@statefarm.com**

5515 North Service Rd, Entry Level  
Burlington, ON L6L 6G4

**Baskaran Thiagarajah, Service  
Tel: 416-999-2774**

**LIKE A GOOD NEIGHBOUR**

**STATE FARM IS THERE<sup>TM</sup>**

**statefarm.ca**

## Dr. Neelan

From Page 25

decline. Population decreases. In the final analysis the Tamil war that began with a bang will decay into a pathetic whimper.

There was also the factor of geopolitical reality that was against the birth of a Tamil state on the Island. However much the sacrifice and valour of the Tigers there was just no way they could achieve their goal in the long run. For these reasons and more Neelan Tiruchelvam was among those actively involved in trying to get the war suspended.

He was also working diligently behind the scenes to get the government to resume talks with the LTTE. Tiruchelvam felt that only third party facilitation initially and subsequent mediation would succeed. This view that the war should end and talks with the Tigers should be initiated did not endear him to many sections of the government.

This coupled with his uncompromising stance on constitutional issues like changing the unitary structure of the state led to deteriorating relations between him and the upper echelons of the current regime. After his death many government figures are painting a glossy yet untrue picture of

the situation that prevailed.

Tiruchelvam wanted talks between the government and LTTE for another reason too. He was realistic enough to know that the major player on the Tamil side was the LTTE. Because of their destructive capacity only the Tigers possessed bargaining clout that could extract maximum rights for the Tamils at the bargaining table he felt.

Besides there was a humane aspect too. Though he did not agree with their aims or methods Tiruchelvam had a great deal of compassion and sympathy for the young cadres of the LTTE sacrificing themselves on the altar of Eelam. 'It was a needless waste of young lives for an unwinnable cause' he felt.

Although he has been demonised as a Tamil traitor working against the LTTE, history will record in the future that such charges were way off the mark. Although many Tamils are unable to see it now there will come a time when posterity will acknowledge and realise the value and importance of Neelan's current role.

The allegations made by Tamil sections against Tiruchelvam can be effectively countered only with the passage of time. In an environment where enlight-

ened global opinion appreciates Tiruchelvam's positive role, it may seem incongruous to pay particular attention to the negative reaction among a section of the Tamils.

Nevertheless the fact remains that though the man was a citizen of the world



he was rooted in the Tamil ethos. It would have been simple and indeed safer for him to ignore the Tamil plight and involve himself with other issues. Nevertheless he remained concerned and tried in every way possible to prescribe a political remedy that would cure the malady.

It is therefore necessary that attempts be made to salvage his unfairly tarnished reputation among the Tamils. A start could be made perhaps by publishing the various Parliamentary Speeches he made and the memoranda he wrote on behalf of the Tamils. Also his role in Tamil politics should be placed in proper perspective.

Neelan Tiruchelvam's loss is irreplaceable and his life cannot be redeemed. But what can be done is to redeem his tarnished name among sections of the Tamil people.

The bard of Avon in his immortal classic dramatises the eloquent oratory of Mark Anthony. Though Brutus and his cohorts had influenced public opinion to revile Julius Caesar, Anthony reverses the situation through addressing the people in that famous oration which begins: 'Friends, Romans, Countrymen'

Likewise the good name of Neelan has to be salvaged and restored for posterity. This is the least that can be done for this gentle and noble soul who was indeed goodness personified while living.

**Courtesy of TransCurrents**

## Network Classifieds:

Advertise Across Ontario or Across the Country!

### AUTOMOTIVE

MOTOR VEHICLE dealers in Ontario MUST be registered with OMVIC. To verify dealer registration or seek help with a complaint, visit [www.omic.on.ca](http://www.omic.on.ca) or 1-800-943-6002. If you're buying a vehicle privately, don't become a curbsider's victim. Curbsiders are impostors who pose as private individuals, but are actually in the business of selling stolen or damaged vehicles.

### BUSINESS OPPS.

A GREAT OPPORTUNITY TO OWN YOUR OWN PET FOOD BUSINESS, turnkey for under \$10K. For more information Call Julie Mutch Toll-Free 1-877-738-3287 Ext. 217 or (604) 518-7706, [www.ripleesranch.com](http://www.ripleesranch.com).

EXCITING MOBILE TOOL FRANCHISE - Complete Business System: Premium Quality Products, Financing programs, Extensive Training & Support Programs. No franchise fees or royalties. Call Matco Tools Toll-Free 1-888-696-2826. [www.gomatco.com](http://www.gomatco.com).

MONEY MAKER. Local route. No selling on your part. For more info call 1 - 8 6 6 - 8 2 1 - 2 5 6 9 ; [www.telecardinfo.com](http://www.telecardinfo.com)

MusIQ Club offers rewarding careers as MusIQ Club Directors in major Canadian centres. Qualifications: music professionals, musicians or teachers with business experience. Contact: [www.musiqdirector.com](http://www.musiqdirector.com).

### COMING EVENTS

CAMPING ONTARIO. Book your Holidays! Chevy Trucks Present Havelock Country Jamboree, Aug. 16-19/07. Learn Rimes, JoDee Messina, Lee Ann Womack, Terri Clark, Tracy Lawrence, Tanya Tucker, Paul Brandt, George Canyon, Gatlin Brothers, Bobby Bare + More. For info & tickets 1-800-539-3353 or [www.havelockjamboree.com](http://www.havelockjamboree.com).

WWW.ONTARIOBERRIES.COM - ONTARIO RASPBERRIES ARE READY TO ENJOY! Buy Local, Buy Fresh, Buy Ontario. For Raspberry Farms and Markets in your community, recipes and more, visit: [www.ontarioberrries.com](http://www.ontarioberrries.com).

### CAREER TRAINING

THERE IS A CRITICAL SHORTAGE of quality-trained medical transcriptionists throughout North America. Start your on-line career training today! At-home and on-site employment opportunities. 99% graduate employment rate. Contact CanScribe today for a free information package! 1-800-466-1535. [www.canscribe.com](http://www.canscribe.com), [info@canscribe.com](mailto:info@canscribe.com).

### EMPLOYMENT OPPS.

CHEAP TELEPHONE RECONNECT! Only \$39.95/month and low connection fee! Paying too much? Switch! Connect now and get free voicemail! Phone Factory Reconnect 1-877-336-2274; [www.phonefactory.ca](http://www.phonefactory.ca).

CHEAPEST RATES: Switch for free and save your dollars. \$10.00 first month plus activation. Cheap Unlimited Long Distance and Internet (most areas). Easy Reconnect 1-877-446-5877.

Our growing NATIONAL FIRM REQUIRES positive, motivated Warehouse & Delivery staff in Downsview for current & future opportunities. Email [joeh@probodysparts.com](mailto:joeh@probodysparts.com) to apply.

PLAY AND WORK in the Canadian Rockies! CRMR seeks people to join teams in Banff, Lake Louise, Emerald Lake. We are seeking Administrative Assistant, Bell Staff, Cooks, Dishwashers, Guest Services Agents, Housekeepers, Maintenance, Servers, Sous Chef, and other Upper Management positions. Please fax applications to 403-760-4495 or visit [www.crmr.com](http://www.crmr.com). Subsidized accommodation and meals available.

PURCHASER - Inventory Clerk required for busy auto/industrial supplier. Minimum 5 years in purchasing, will receive top wages, full benefits and RRSP bonuses plus moving allowances. Our 20,000 ft<sup>2</sup> store is located 2 1/2 hours N.E. of Edmonton, Alberta in a community with many job opportunities and/or local college for spouse. See our community at [www.LacLaBicheRegion.com](http://www.LacLaBicheRegion.com). Send resume to: Sapphire Auto, Box 306, Lac La Biche, AB, T0A 2C0. Email: [sapphire@sapphireinc.net](mailto:sapphire@sapphireinc.net).

### FINANCIAL SERVICES

BELOW BANK RATES! \$\$\$ 1st & 2nd & Construction Mortgages, Lines of Credit... 95-100% Financing. Poor credit & bankruptcies OK. No income verification plans. Call Jim Potter, Homeguard Funding Ltd. Toll-Free 1-866-403-6639, email: [jim.potter@hughes.net](mailto:jim.potter@hughes.net).

### PERSONALS

ABSOLUTELY MISTY RIVER INTRODUCTIONS can find you that special someone. CALL (416) 777-6302, (705) 734-1292, [www.mistyriverintros.com](http://www.mistyriverintros.com).

CRIMINAL RECORD? Seal it with a PARDON! Need to enter the U.S.? Get a 5 year WAIVER! Call for a free brochure. Toll-free 1-888-9-PARDON or 905-459-9669.

### FOR SALE

#1 HIGH SPEED INTERNET \$18.95 / Month. Absolutely no ports are blocked. Unlimited Downloading. Up to 5Mps Download and 800Kbps Upload. ORDER TODAY AT [www.acanac.ca](http://www.acanac.ca) or CALL TOLL-FREE: 1-866-281-3538.

A FREE TELEPHONE SERVICE - Get Your First Month Free, Bad Credit, Don't Sweat It. No Deposits. No Credit Checks. Call Freedom Phone Lines Today Toll-Free 1-866-884-7464.

ADD AND SAVE on home phone reconnection. Bad credit - no problem! Up to \$30. off for new customers, plus lower monthly rates! Call Tembo 1-877-266-6398 or sign up online [www.tembo.ca](http://www.tembo.ca).

SAWMILLS from only \$3,495.00 - Convert your LOGS TO VALUABLE LUMBER with your own Norwood portable band sawmill. Log skidders also available. [www.norwoodindustries.com](http://www.norwoodindustries.com) - FREE Information: 1-800-566-6899 Ext:400OT

### STEEL BUILDINGS

ALLIED STEEL BUILDINGS FOR SALE - Heavy industrial I-BEAM BUILDINGS with Canada stamped drawings. Delivery in as little as 6 weeks. Call 1-877-99-STEEL (7-8335). Ask for James.

BUILDINGS FOR SALE! "Beat Next Increase!" 25x30 Now \$4100. 25x40 \$5400. 30x40 \$6400. 35x50 \$9200. 35x70 \$12,200. 40x80 \$15,950. Others. Ends/accessories optional. Pioneer 1-800-668-5422.

FUTURE STEEL BUILDINGS Durable, Dependable, Pre-engineered, All-Steel Structures. Custom-made to suit your needs and requirements. Factory-Direct affordable prices. Call 1-800-668-8653 ext. 170 for free brochure.

### HELP WANTED

DOG LOVERS! Enjoy a healthy & profitable career as a professional dog trainer. Government accredited program-student loans and grants. Ben Kersen & The Wonderdogs. [www.wonderdogs.bc.ca](http://www.wonderdogs.bc.ca), 1-800-961-6616.

NOW HIRING - General Labourers / Order Pickers / Experienced & Certified Forklift Operators. MISSISSAUGA. Please email resume to [info@gemstaffingsolutions.org](mailto:info@gemstaffingsolutions.org) or fax resume to (905) 760-7991.

\$\$\$ PAID WEEKLY! Company needs part-time/full-time help to process unclaimed bank accounts. Call 1-800-731-0126.

### SKILLED HELP WANTED

CARPENTERS / REMODELERS \$25+/hour. Canada's leading home repair/remodeling company is seeking carpenters, remodelers, Master Electricians (M/F) in major Ontario cities. Apply Toll-Free 1-800-884-2639 or on-line [www.handymancollection.ca](http://www.handymancollection.ca).

### MORTGAGES

A BELOW BANK RATE, 1st and 2nd Mortgages, 95% to 100% Financing, Debt Consolidation, Self-employed Specialists, All Credit Types considered, X-Bankrupts. CALL TODAY 1-800-225-1777, [www.homeguardfunding.com](http://www.homeguardfunding.com), EST. 1983.

ARE YOU SINKING IN DEBT? 1st, 2nd & 3rd Mortgages. If you have Bruised Credit - Bank Turndowns - Debt Consolidation - Refinancing - Self Employed - Power of Sale - Past Bankrupt. We can lend a Hand. [www.canadaland.com](http://www.canadaland.com) Toll-free 1 (866) i CAN LEND (1-866-422-6536) CALL NOW!

AS SEEN ON TV APPROVED MORTGAGE - Whatever your credit score with equity you're Approved for 1st or 2nd mortgage or a home equity loan. Self-employed, self declared income, great credit or poor credit, approved at Best Possible Rates, 20 to 55 year mortgages - you pick the term. Up to 100% financing, fast closings, no up front fees. No more waiting to hear declined by the giants. GO TO [www.LaBuick.com](http://www.LaBuick.com) or CALL Toll-Free 1-800-580-6318.

LARGE FUND---Borrowers Wanted. Start saving hundreds of dollars today! We can easily approve you by phone. 1st, 2nd or 3rd mortgage money is available right now. Rates start at Prime. Equity counts. We don't rely on credit, age or income. CALL ANYTIME 1-800-814-2578 or 905-361-1153. Apply online at [www.capitaldirect.ca](http://www.capitaldirect.ca)

MORTGAGES - FREE INFORMATION - INSTANT PRE-APPROVALS BY PHONE FOR ALL PROPERTY TYPES. Bank turndowns OK, Bankruptcies OK, No/Low Income OK. 1st, 2nd, 3rd Mortgages, Construction/Renovations, Debt Consolidations, Purchases, Refinancing. Easy Low Monthly Payments. Good/Bad Credit. If you have sufficient "Equity" ... YOU'RE APPROVED!! Servicing Ontario for over 20 years. CALL Toll-Free: 1-866-996-8226 - Seven Days a Week "Anytime." New Haven Mortgage Corporation.

### PAY TELEPHONE SERVICES

LIVE READING, LOVE\* MONEY\* CAREER\*. The best Canadian Psychics 1-900-451-5756, \$2.85/minute. Bell Mobility dial # taro (82768), \$2.79/min. 18+ Webcam Reading, [www.mediumcanada.com](http://www.mediumcanada.com).

### SERVICES

CLEAR criminal records with the National Pardon Centre. Your peace of mind guaranteed. Remove barriers to employment, travel, more. Free consultations. 1-866-242-2411. Apply online: [www.nationalpardon.org](http://www.nationalpardon.org). Member: Better Business Bureau.

CLEAR YOUR CRIMINAL RECORD. Free Pardon & U.S. Entry Waiver Assessment. A record affects employment, travelling and other necessities. Apply online [www.canadianpardons.ca](http://www.canadianpardons.ca) or Call 1-800-298-5520.

DOOR & WINDOW SERVICE TECHNICIANS Northern BC/Alberta. Experienced Glaziers for all-service glass installations/repairs. Top Wages. Relocation expenses considered. Contact: Bob or Ed, Phone: 780-532-4711, Fax: 780-539-0252, Email: [bnormandeau@all-westglass.com](mailto:bnormandeau@all-westglass.com), Website: [www.all-westglass.com](http://www.all-westglass.com).

HALTON REGIONAL POLICE is presently hiring for Police Constables, interested candidates may contact recruiting at 905-825-4747, ext. 5116 or visit our website at [www.hrcp.on.ca](http://www.hrcp.on.ca).

### VACATION/TRAVEL

RIVERBOAT CRUISING - St. Lawrence & Ottawa River. The hassle free way to travel. Unpack once, relax & enjoy. Included: Shore excursions, great meals & nightly entertainment. 3,5 & 6 nights. Private Staterooms. From \$995. St. Lawrence Cruise Lines, 253 Ontario Street, Suite 200, Kingston, Ontario, K2L 2Z4, TICO# 2168740. DIAL-A-BROCHURE 1 (800) 267-7868. [www.StLawrenceCruiseLines.com](http://www.StLawrenceCruiseLines.com).

TIMESHARE RESALES -- 60-80% off Retail! Best Resorts & Seasons! Call for FREE Timeshare Magazine! 1-800-496-5964. Browse online for over 400 worldwide properties -- [www.holidaygroup.com/ocn](http://www.holidaygroup.com/ocn)

TIMESHARE RESALES - Sell-Buy-Rent. World's largest timeshare resale broker. Stroman Realty - since 1979. Worldwide selection of resort properties. Call today toll-free 1-800-201-0864.

### MISCELLANEOUS

\$14.95 Monthly. UNLIMITED North American Long Distance. Great International Rates. Straight Dial, 24/7/365. Hundreds have signed up! No Contracts, No switching phone providers. 1-888-97-SIMPLE [www.simpleconnection.ca](http://www.simpleconnection.ca).

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • It's Effective • One Bill Does It All

• Northern Ontario \$82 • Eastern Ontario \$143 • Western Ontario \$133 • Central Ontario \$139 • All Ontario \$424 • National Packages Available!

## யாழ். பல்கலைக்கழக ஊடக பயிற்சி மாணவன் நிலக்ஷண் சுட்டுக்கொலை

யாழ்ப்பாணம் மாணவர் பேரவையின் முன்னாள் தலைவரும் யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் ஊடக வளங்கள் மத்திய பயிற்சி நிலையத்தின் மாணவனுமாகிய சகாதேவன் நிலக்ஷன் (வயது 22) இனங்தெரியாத நபர்களினால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டுள்ளார். அதி காலை 5.10 மணியளவில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. கொக்குவில் புகையிரத நிலைய வீதியில் அமைந்துள்ள நிலக்ஷனின் வீட்டுக்கு மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த இனங்தெரியாத நபர்கள், இவரை விசாரணை செய்ய வேண்டுமென வீட்டுக்கு வெளியே அழைத்து வந்து முற்றத்தில் வைத்து சுட்டுக்கொலை செய்து விட்டுத் தப்பிச்சென்றுள்ளார்.

ஊரடங்கு சட்டம் அழுவில் உள்ள வேளையில் நடைபெற்ற இச்சம்பவத்தையுடுத்து யாழ். குடாநாட்டு மாணவர்கள் மத்தியில் பதற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது.

ஊடக வளங்கள் மத்திய பயிற்சி நிலையத்தின் சார்பில் கொழும்பில் இருவாரகால பயிற்சி நெறியில் கலந்து கொண்டுவிட்டு செவ்வாய்க் கிழமையே நிலக்ஷன் கப்பல் மூலம் யாழ்ப்பாணம் திரும்பியிருந்தார். இதனை அறிந்த ஆயுததாரிகளே இவரது வீட்டுக்கு அதிகாலை சென்று சுட்டுக் கொலை செய்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

சம்பவத்தையுடுத்து சம்பவ இடத்திற்குச் சென்ற யாழ். மாவட்ட நீதிபதி ஆர்.ரி. விக்னராஜா மரண விசாரணையை மேற்கொண்டுதான் பிரேத பரிசோதனையினையுடுத்து சலவத்தை உறவினர்களிடம் கையளிக்கு மாறும் உத்தரவிட்டார்.

இதேவேளை, யாழ். பல்கலைக்கழக ஊடக வளங்கள் மத்திய பயிற்சி நிலையத்தின் மாணவன் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டதையுடுத்து யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் தமது வகுப்புக்களை பகிள்கிறத்து வருகின்றனர். சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட நிலக்ஷனின் இறுதிக்கிரிகை நடைபெறும்வரை தாம் வகுப்புக்களை பகிள்கிறது.

## யாழில் உயர் தொழினுப்ப கல்லூரி மாணவர் சுட்டுக்கொலை

யாழ்ப்பாணத்தில் உயர் தொழினுப்ப கல்லூரி மாணவரான தணிகாசலம் சசிருபன் முடமாவடியில் வைத்து இனங்தெரியாதோரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டுள்ளார். யாழ் ப்பாணத்தில் இரு தினங்களுக்குள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ள இரண்டாவது மாணவர் இவராவர். யாழ் பல்கலைக்கழகத்தின் ஊடக வியல் பயிற்சி மாணவரான சகாதேவன் நிலக்ஷன் கொக்குவில் பகுதியில் வைத்து இனங்தெரியாதோரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டிருந்தார்.

யாழ்ப்பாணத்திற்கான ஏ-9 வீதி கடந்த வருடம் ஒகலஸ்ட் மாதம் மூடப்பட்டதை தொடர்ந்து அங்கு பதற்றமான சூழ்நிலை நீட்தது வருகின்றது. மாணவர்களை இலக்குவைத்து தாக்குதல்கள் மற்றும் கடத்தல்கள் அங்கு அதிகரித்துள்ளது.

யாழ் நகர் பாடசாலை மாணவர்கள் மூவர் கடத்தப்பட்டு மூன்று மாதங்களுக்கு பின்னர் கடந்த மாதம் விடுவிக்கப்பட்டதுதான் பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரி மாணவர்கள் இருவர் காணாமல் போடுவார்கள்.

இதனிடையே யாழ் கல்விச் சமூகத்தை இலக்கு வைத்து மிரட்டல்களும் அச்சுறுத்தல்களும் இனங்தெரியாத ஆயுததாரிகளால் விடுக்கப்படுவதுடன் மாணவர்களின் கற்றல் மற்றும் புறநிலை செய்திப்பாடுகளுக்கும்

## “சாவிலும் வாழ்வோம்” கறுப்பு ஜாலை நிகழ்வு



மேலிருந்து - அமெரிக்கா, பெல்ஜியம், கனடா, சவுத் ஆபிக்கா, சவிஸ், ஆஸ்திரேலியா, பிரித்தானியா

# பிறிட்டோ கவிதைகள்

வாலை

வால் உள்ளது வாலி  
வால் அற்றது வாலிலி  
காதல் வந்தால் காதலி  
காதலற்றால் காதலிலி  
வாலே அற்றது அவாலி  
வால் இரண்டானால் இரு - வாலி  
பலவால் ஆனால் அது போலி  
போலிகள் என்றால் (ஜாலி)  
கிடுகு வேலியே ஒரு போலி  
வேலிகள் தானே நம் தாலி  
தாலி - வேலி போலி  
போலி போ நீ  
நீ  
போ



## விங்காயத்து (பசுவேள்ளவருக்கு சமர்ப்பணம்)

சுவைத்தால் அமிர்த லிங்கம்  
சோர்ந்தால் சாந்த லிங்கம்  
எழுந்தால் மகா லிங்கம்  
விழுந்தால் குட்டி லிங்கம்  
நொந்தால் நோக ராத லிங்கம்

வெந்தால் குரிய லிங்கம்  
வணைந்தால் சந்திர லிங்கம்  
குழைந்தால் குஞ்சு லிங்கம்  
'சு' வில் சுயம்பு லிங்கம்  
'கு' வில் குட்டி லிங்கம்

சங்கரலிங்கம் சத்தியலிங்கம்  
சிவலிங்கம் சிவாஜிலிங்கம்  
முத்தலிங்கம் முத்தலிங்கம்  
(ஸ்ல்லா லிங்கமும் முத்திரலிங்கம்)  
லிங்கமே உடம்பு இந்திரலிங்கம்  
லிங்கமே காசு காசி(சு)லிங்கம்  
லோகமே லிங்கம்  
லிங்கத்தால் ரோகம்  
லிங்கம் வாழ்க  
கலிங்கம் அவிழ்க  
அலுவலைக் குடுங்க

## பிராமணக் கள்

காய்ச்சிச் சாராயம்  
கடை விஸ்கி காசக்கு ஏன்?  
தீய்ச்ச கறிச் சோற்றுத் தீயலுடன்  
ஆய்ச்சின்றை  
செவ்விளாநீர்த் தென்னையிலை  
கு. சர்மா சீவுகிற கள்  
இவ்வளவும் போதும் எனக்கு

## முடிவை

உண்ணா முலையாள்  
உமையாலோப் பார்த்தேன் நான்  
எண்ணா நினைப்பெல்லாம்  
ஏறிற்றே நெஞ்சினிலே  
வண்ணான் வெஞ்சிப்பான்  
வடுகன் உடுக்கடிப்பான்  
அண்ணாவி ஆட்டினால்  
அரை ஞான் தணை அவிழும்  
பெண்ணாணவளோ பேய் என்றார்  
சித்தர்கள்

கற்பகமே யசோதராவே  
சொற்பிறப்பின் தேவதையே  
நானோ தலித்து  
இரவெல்லாம் ஸ்கலித்து  
எப்போதும் தனித்து  
'ஓ'வென்ற தவிப்பு

எப்போது  
முப்பால் வரும்?



ஜெய தூர்க்கா துணை  
**ஜெயதூர்க்கா தேவஸ்தானம்**  
**மிசிசாகா**

**1808 DREW ROAD, MISSISSAUGA  
905 672 1856**

சால்வதித்து 2007

அழிமரதவிழரவின்னுபனம்

மெய்யடியார்களே!

17-07-2007 செவ்வாய் கிழமை

1 ம் ஆடிச் செவ்வாய், ஆடிப்பிறப்பு, சதுர்த்தி மாலை 6.00 மணி ஸ்நபன அபிஷேகத்துடன் விழா ஆரம்பம். விநாயகர் அம்பாள் வீதியுலாவருதல் இடம்பெறும்.

24-07-2007 செவ்வாய் கிழமை

2 ம் ஆடிச் செவ்வாய் மாலை 6.00 மணி ஸ்நபன அபிஷேகத்துடன் விழா ஆரம்பம். அம்பாள் வீதியுலாவருதல் இடம்பெறும்.

31-07-2007 செவ்வாய் கிழமை

3 ம் ஆடிச் செவ்வாய் மாலை 6.00 மணி ஸ்நபன அபிஷேகத்துடன் விழா ஆரம்பம். அம்பாள் வீதியுலாவருதல் இடம்பெறும்.

7-08-2007 செவ்வாய் கிழமை

4 ம் ஆடிச் செவ்வாய் மாலை 6.00 மணி ஸ்நபன அபிஷேகத்துடன் விழா ஆரம்பம். அம்பாள் வீதியுலாவருதல் இடம்பெறும்.

14-08-2007 செவ்வாய் கிழமை

5 ம் ஆடிச் செவ்வாயும்  
திரு ஆடிப்பூர ருதுசாந்தி விழாவும்

மாலை 3.00 மணிக்கு விழா ஆரம்பித்து 108 சங்காபிஷேகமும் ஸ்நபன அபிஷேகமும் நடைபெற்று விஷேச பூசையுடன் அம்பாள் வீதி யுலா இடம் பெறும். அடியார்கள் அனைவரையும் விழாவில் கலந்து அம்பிகை அருட்கடாற்சத்தைப் பெற்று உய்யுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**4-08-2007 சனிக்கிழமைசனிம ாற்றத்தைமுன்னிட்டு  
விஷேசசனிவோம்**

சனி பகவான் ஓகஸ்ட் மாதம் 4 ம் திகதி கடகராசியில் இருந்து சிங்க ராசிக்கு இடம் மாறுகிறார். அன்று அம்பாள் ஆலயத்தில் 10.30 மணிக்கு விஷேட சனிஸ்வர ஹோமம் இடம்பெறும். அதில் கிரக தோஷம் உள்ளவர்கள் விசேடமாகக் கலந்து கொண்டு பரிகாரம் செய்து கொள்ளலாம். அடியவர்கள் ஹோமத்தில் கலந்து கொள்வதற்கு ஆலயத்தில் முன் கூட்டியே பதிந்து கொள்ளலும்

குறிப்பு:கார்த்திகை2ம்,3ம்,4ம்-ரோகினை 1,மிருக்சீரிடம்:1ம்,2ம்-மகம்,பூரம்,உத்தரம்,அத்தம்,சித்திரை:1ம்,2ம்-உத்தராடம் 2ம்,3ம்,4ம்-திருவோணம்,அவிட்டம்,சதயம்,பூரட்ட நோ:1ம்,2ம்,3ம் ஆகியநஷத்திரத்தில்பிறந்தோ ரசனிபகவானை அனுகி சிரம்தாழ்பணிந்து அவரை மகிழ்வித்து நின்கள் தோஷநிவாரணம் பெற்று நற்பயன்தையவழிபடுவீர்களாக.

**ஆடி அமாவாசைவிரதம்**

12-08-2007

(ஆலயம்காலை 7.00 மணிமுதல் இரவு 9.30 மணி வரை மோட்ச அர்ச்சனை செய்து கொள்ளலாம். மதிய பூஜை (12.00) தொடர்ந்து அன்னதானம் இடம் பெறும்.)

அடியார்கள் தமது தந்தையார்க்கு பிதிர் கடன் செய்யும் வகையில் ஆலயத்தில் காலை 7.00 மணி முதல் 2.00 மணி வரை பிதிர் தர்ப்பனம் செய்ய ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளது. காலை 7.00 மணி முதல் இரவு 9.30 மணி வரை மோட்ச அர்ச்சனை செய்து கொள்ளலாம். மதிய பூஜை (12.00) தொடர்ந்து அன்னதானம் இடம் பெறும்.

**சூமங்கலி பூஜை**

(திருவிளக்குபூஜை)

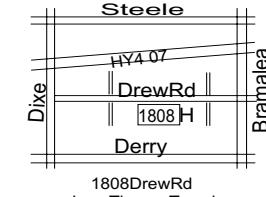
24-08-2007 வெள்ளிக்கிழமை



இப்பூஜையில்பங்கு கொள்ளவிரும்பும் அடியவர்கள் தயவுசெய்து ஆலயத்தில்பதிவுசெய்து பெற்றுக்கொள்ளவும்.

மிகவும் சிறப்புவாய்ந்த இந்நிகழ்ச்சிகளில் மெய்யடியார்களை கலந்து கொண்டு அம்பாள் திருவருளைப் பெற்று உய்யுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அறங்கரவலர்க்கை  
ஜெயதூர்க்காதேவஸ்தானம்  
நக்ஶாகா.  
15-07-2007



# The Limits of State Sovereignty:

## The Responsibility to Protect in the 21st Century

Eighth Neelam Tiruchelvam Memorial Lecture by Gareth Evans, President, International Crisis Group, International Centre for Ethnic Studies (ICES), Colombo, 29 July 2007

Today more than ever, on this eighth anniversary of his assassination, Sri Lankans and those in the wider international community need to remember and be re-inspired by Neelam Tiruchelvam's life and achievements. While we can no longer benefit directly from his remarkable intelligence and learning, his boundless energy, his political commitment, and his optimism, we do still have his spirit living among us in the ideas and institutions he gave us, and in the example he set for us of an engaged intellectual and a principled politician.

Neelam was an extraordinary institution builder. The best known of those he helped found are our host institution tonight, the International Centre for Ethnic Studies (ICES), so ably and imaginatively now led by Dr Rama Mani, and the Law and Society Trust (LST) — both of which continue to make their intellectual and political mark not only in Sri Lanka and South Asia, but across the globe. Beyond that Neelam played an important role in creating the Official Languages Commission, the Human Rights Task Force and later the Human Rights Commission, as well of course as his own distinguished law firm, Tiruchelvam Associates, now led by his wife Sithie. His ability to build and maintain institutions was the product not only of good ideas and hard work but also of his ability to inspire others — particularly young people — to see, believe in, and work for otherwise hidden possibilities.

Of course the institutions he believed above all worth building were effective, decent states — protecting the rights and interests of all their peoples, with conflicts and disputes being resolved through law, democratic process and effective government structures, not violence. Probably best known internationally as a brilliant constitutional lawyer, Neelam was closely involved in constitution-making processes in Kazakhstan, Ethiopia, and Nepal, but above all he will be remembered as a central architect of the then Sri Lankan government's groundbreaking constitutional proposals of the mid- and late-1990s, which while unhappily never ratified, continue to inspire hope that a consensus on a just constitutional and political settlement is, in fact, within reach should only the political will be there.

Neelam knew that political will is never waiting in a cupboard to be found: it has to be nurtured and generated, campaigned for persistently and relentlessly. He was an impressive scholar — with academic interests and writings spanning a remarkable range of topics from South Asian culture and ethnicity, to gender, political theory and of course constitutional law. But he refused to limit himself to mere scholarship, believing the obvious risks and challenges of politics were necessary for the ideas he believed in to be brought to life, to be made real in people's lives. And it was his willingness to engage in electoral politics as a member of the TULF and his work in parliament and through other government mechanisms that ultimately, tragically for him, his family and all of us, cost him his life.

There is one other celebrated aspect

of Neelam Tiruchelvam's life and character that is directly relevant to my main topic tonight, and that is his cosmopolitanism. Neelam's sense of community and attachment went beyond ethnicity, beyond religion, beyond nation, and beyond region. He didn't ignore or reject any of those particular attachments in the name of an empty universality, but rather attempted to connect them all in a more vibrant, integrated, and just whole. He argued that



It is an article of faith around a good deal of the global South that Article 2 (7) of the UN Charter is to be read as an all-embracing prohibition when it says that "Nothing should authorise intervention in matters essentially within the domestic jurisdiction of any State".

It is understandable that sovereignty should be a very sensitive subject indeed with the many states who gained their



developing states not only had something to learn from the richer, developed states but also something to teach them, arguing for instance, that the individualist discourse of human rights born in the West "needs to be enriched by explicit reference to the religious and cultural traditions of South Asia." And he argued strongly, too, that it was only if Western states themselves actively tried to live up to their own professed principles, and applied them in evenhanded ways, that their concern with human rights in non-Western countries could begin to be taken seriously.

Approaching issues in this integrated way, confident of the contributions his own country and culture and region could make to wider international discourse, led Neelam to have no fear of international involvement designed to assist countries like his own extricate themselves from particular crises, or cycles of violence and counter-violence in which they seemed to be trapped. What mattered was whether that involvement was not only effective, but principled and consistent.

### II

This leads directly into my subject tonight: the limits of state sovereignty, and the proper role of the international community in responding to catastrophic human rights violations — genocide and other mass killing, large-scale ethnic cleansing and crimes against humanity — occurring within the boundaries of a single country. There is a widespread concern that involvement of countries in the affairs of others, and in particular the involvement of developed countries in the internal affairs of developing ones, has not always been principled or consistent in the past.

independence during the decolonisation era — states in all cases proud of their new identity, in many cases conscious of their fragility, and generally inclined to see the non-intervention norm as one of their few defences against threats and pressures from more powerful international actors seeking to promote their own economic and political interests.

But the trouble with this approach, like anything taken to extremes, is that it has had a terrible downside, one which came to a head in the 1990s in the international response to the series of conscience-shocking man-made catastrophes that erupted in the Balkans and Central Africa — most horribly the genocide in Rwanda in 1994, followed by the almost unbelievable default in Srebrenica just a year later. Over and again, when situations seemed to cry out for some response, the international community reacted erratically, incompletely, counterproductively or not at all. And when killing and ethnic cleansing started all over again in Kosovo in 1999, and the international community did in fact intervene militarily as it probably should have, it did so without the authority of the Security Council in the face of a threatened veto by Russia, raising anxious questions about the integrity of the whole international security system.

The great debate throughout the 1990s was about the competing claims of intervention and state sovereignty. One side of the argument was the concept, coined by Bernard Kouchner, the founder of Medicines Sans Frontier and now France's Foreign Minister, of 'droit d'ingérence' — the 'right to intervene', or, more fully, the 'right of humanitarian intervention'. But while, from many perspectives this was a noble and effective rallying cry — with a particular resonance in the global North — around the rest of the world it enraged as many as it inspired. On the other side, equally vehemently claims, mostly coming from the global South, were made about the primacy and continued resonance of the concept of national sovereignty. Battle lines were drawn, trenches were dug, and verbal missiles flew: the debate was intense and very bitter, and the 1990s finished with it utterly unresolved in the UN or anywhere else.

UN Secretary-General Kofi Annan at one stage made his own effort to resolve the conceptual impasse at the heart of this debate by arguing that national sovereignty had to be weighed and balanced in these cases against individual sovereignty, as recognised in the international human rights instruments. But this fell on deaf ears, being seen not so much as resolving the dilemma of intervention but restating it. In his report to the General Assembly in 2000, the Secretary-General brought the issue to a very public head, saying in language that was both moving and agitated, and which resonates to this day: If humanitarian intervention is indeed an unacceptable assault on sovereignty, how should we respond to a Rwanda, to a Sebrenica, to gross and systematic violations of human rights?

The task of meeting this challenge fell, in the event, to International Commission on Intervention and State Sovereignty (ICISS), sponsored by the Canadian Government, which I had the privilege of co-chairing, along with the Algerian diplomat and veteran UN Africa adviser Mohamed Sahnoun. We presented our report, entitled The Responsibility to Protect, at the end of 2001. The Commission made what are generally now acknowledged to be two critical conceptual contributions to resolving this increasingly ugly and sterile debate.

The first was to invent a new way of talking about 'humanitarian intervention'. We sought to turn the whole weary — and increasingly ugly — debate about the 'right to intervene' on its head, and to recharacterise it not as an argument about the 'right' of states to anything, but rather about their 'responsibility' — one to protect people at grave risk: the relevant perspective, we argued, was not that of prospective interveners but those needing support. The searchlight was swung back where it should always be: on the need to protect communities from mass killing and ethnic cleansing, women from systematic rape and children from starvation. We very much had in mind the power of new ideas, or old ideas newly expressed, to actually change the behaviour of key policy actors. And a model we very much had in mind in this respect was the Brundtland Commission, which a few years earlier had introduced the concept of 'sustainable development' to bridge the huge gap which then existed between developers and environmentalists. With a new script, the actors have to change their lines, and think afresh about what the real issues in the play actually are.

The second big conceptual contribution of the Commission, linked with the first, was to insist upon a new way of talking about sovereignty itself: we argued, building on an earlier formulation by Francis Deng (the Sudanese scholar and

See Page 33

# தோழர் கேதீசுக்கு எம் இதய அஞ்சலிகள்!

## 1ஆம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி



“நாம் வாழ்க்கையை நேசிப்போம்.  
மரணத்தை அல்ல.  
ஆனால் எமது தார்மீக உணர்வுகளுக்கு  
மரண அச்சறுத்தல் தடைபோட முடியாது.” - கேதீஸ்

ஆம்! அவர்களுக்கு தெரியும்  
தங்கள் துப்பாக்கிகளைவிட  
உனது சிந்தனை வீரியது என்று..  
அவர்கள் தோற்றுப்போனவர்கள்....  
மீண்டும் மீண்டும் தங்கள்  
துப்பாக்கிகளிடமே தோற்றுப்போனவர்கள்....

**தோழர்கள், உறவினர்கள்**

# VAIKARAI CLASSIFIED

## Auto

### SABA Auto Tech Inc.

For Excellent Auto Repair & Body Work  
We Sell Cars too  
**Call Logan: 416-285-7133**  
90 Hymus Rd, Unit 5, (Warden & Eglinton)

## Auto Insurance

Accidents, Tickets, NSF, Impaired Driving  
Prior Suspension, No Insurance (New  
Drivers), Commercial Van & Trucks

### We Offer Excellent Rates and Quality Services

Call: Christy Thambithurai  
**416.321.8787**  
**416.268.8855**

## Car Rental

### AVIS RENT A CAR

Kugan Rasalingam (Agency Operator)  
Ras@ Kugan  
1345 Lawrence Ave E @ Victoria Park  
**416.441.1818**

## Catering & Takeout

### சோழர்

ஏர்க் அவுட் & கேப்ட்டின்  
ஏல்லாவிதமான கொண்டாட்டங்களுக்கும்  
**416.288.9339**  
1217 Ellesmere Rd @ Midland

### ராஜலக்ஷ்மி பவான்

Dine In.. Take Out.. Catering  
2633 Eglinton Ave E  
**416.264.0386**

### இன்சவை in Suvai

திறமான சேலை!.. தரமான சவை!..  
**416.467-8824**  
5651 Steels Ave E #6@ Middlefield Rd

## Drapery & Blinds

### YARL Window Blinds &

### Drapery

America, Canada எந்தப் பகுதியிலுமிருந்து  
Order ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்  
என்.கெல்வம்  
**416.419.9247/416.806.5397**  
**905.201.7733**

## Gifts

### S.R.V Gifts & Cloths Word Inc.

Western Union/Money Transfer  
கதிரை வாடகை/DVD Sale/Rent  
Photo Copies  
2155 Lawrence Ave Unit 8 @  
Birchmount  
416.757222

## Grocery

### Moka Market

East West Indian Grocery, Fresh  
Vegetables, Fish & Meat Tamil Audio,  
Video  
900 Ruthburn Rd @ Marvis  
**905-273.4137**

## Jewelry

### Sri Luxmy Jewelry

நங்கையர் மனம்கவரும் தங்க வைர  
நகைகள்  
2525 Pharmacy Ave @ Finch Ave  
**416.492.1096**

## தோடுகள் நகைகள்

### விற்பனைக்கு

சிங்கபூரிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
நகைகள் (துரித பண்மைற்றுசேவை)  
**416.492.4357/416.498.8010**

## Lawyers

**JUDE ANTHONYPILLAI LL.B**  
**BARRISTER & SOLICITOR**  
2390 EGLINTON AVE.E SUITE 250  
SCARBOROUGH ON M1K 2P5  
**BUS: (416) 332 8547**  
**FAX: (416) 332 8379**

## Moving & Courier

**Thava's Moving & Delivery**  
with a Truck or Van  
**Thava-416.731-7522**  
**647-297-4634**

## Music & Instruments

### Gogulam

In Accordance with your needs and  
wishes, we have all music instruments  
2654 Eglinton ave E @ Brimley  
**416.265.2093**

## Pest Control

வீட்டில் பூச்சி எலித்  
தொல்லையா?  
காந்தன்  
**416.291.3997**

## Pharmacy

### Value Plus PHARMACY

உங்கள் தமிழ் மருந்தாளர்  
அனோஜா தேவரஞ்சன் BSc. phm  
Free Pickup & Delivery  
Free-Packaged Weekly Medicine Supply  
to seniors  
**416.754.1400**

2677 Kennedy Rd. Suite 8, Scarborough  
Kennedy & Finch

## Photo

### A1 கொழும்பு போட்டோ

### ஸ்ரூதியோ

சகலவிதமான வைபவங்களுக்கும்  
2296 Eglinton AVe E Unit 6 Lower Level  
& Birchmount  
**416.752.4444**

## Real Estate

### Century 21

### Lojan K.Ravilajan

Sale Representative  
1053 McNicoll Avenue, Toronto, On  
**Bus: 416.494.5955-24Hr**  
**Cell: 416.706.5298**  
**Fax: 416.494.4977**

## Tuition

### Home Visit Tution Services

Grd JK-12

**416.285-7775**

## Video Stores

### VIP Video & Photography

Audio, Video Rentals, Sales  
Passport Citizen Photos, Gift Wares,  
Video Transfer  
880 Ellesmere Rd @ Kennedy  
**416.298-0900**

## AK Video

Super Store Audio, Video Rentals, Sales  
Gift Items  
585 Middlefield Rd #18 @ Finch  
**416.609.0141**

## Kumaran'S Video Store

Audio, Video Rentals, Sales, Gift Items  
Super Store  
UPS, Western Union Services Available  
2085 Eglinton Ave & Danforth Rd  
**416.264-4254**

## Water

### Nigara Leaf Pure Water

வீட்டு வாசலுக்கோ, அலுவலகத்திற்கோ  
குடிதண்ணீர் தேடி வருகிறது  
தாஸ்  
**416.495-7135**

வைக்கறையில் விளம்பரம்

செய்ய அழையுங்கள்

**416-640-5434**

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

## Keynote

From Page 34

the central question in Sri Lankan politics for the entire 20th century. How to create a country that reflects pluralism, that reflects diversity, that reflects the differences, that reflects the collective personalities of Tamils, of Hill Country Tamils, of Muslims, of Sinhalese. And that gets rid of this pathology of an excessive nationalism which never recognises the dignity and the difference and the personality of the other.

In the 20th century, the great conflicts which took place were often between empires and between countries. In our century, the great conflicts are inside countries, in Sudan, in Rwanda and Sri Lanka. And so we have this terrible tragedy of people who have grown up side by side, whose children played together in the schoolyards, whose lives were intertwined. And who because of this pathology of exag-

gerated nationalism, which denies the personality of others, has been allowed to fall into the spiral of death and violence and destruction. That is the spiral that we must break. And it is in honouring the memory of Kethesh Loganathan, that we go on to recognize the need to build a better world. A world in which everyone's personality is recognized and a world in which everyone's unique and collective personality is recognized.

I don't think it is an exaggeration to say that politics in Sri Lanka has become addicted to violence. The outside world has gotten used to lethargy. And indifference has become an addiction as well. These are all the things that must change.

My dear friend, you died believing in the possibility, and indeed the need for peace. Those of us who you left behind, must live with the same beliefs for which you died. Thank you.

# A widow remembers

-M. R. Narayan Swamy

**GRIEF:** It is tough to be a widow. Tougher if the husband is gunned down at your home. Worse, if the frail man had been actually wondering how to cope if his wife died before him. A fortnight after suspected Tamil Tigers killed Ketheshwaran Loganathan, his wife of 28 years is still in shock.

**LIFELONG PARTNER:** Kethesh Loganathan's wife Bhawani lovingly puts on the spectacles he regularly wore before his remains were taken for cremation.

Bhawani Loganathan, 56, breaks down as she recalls the fears Kethesh, as he was popularly known, had voiced barely 10 days before his Aug 12 murder about his many ailments that included failing hearing, weak eyesight and an irritable bowel syndrome that had never spared him since childhood.

"How will I manage if you go away before me?" he had asked me one day," said a sobbing Bhawani, speaking over



the telephone from her Colombo home. "And I never thought that such a thing would happen, and so soon."

It was about 10 p.m. on Aug 12 when some men appeared at their Colombo home and called him out. He stepped out warily - and was shot dead.

Bhawani remembers that Saturday night, but recovers quickly and speaks highly of the man she fell in love with about three decades ago in Jaffna and who slowly graduated from a hardcore Tamil militant to eventually become the deputy in the Sri Lankan peace secretariat. 'He was a man of courage and he believed in certain values,' says Bhawani.

Bhawani, who has two brothers and a sister, recalls fondly the many years she spent in Tamil Nadu as a hospital employee and a state she now plans to visit to scatter Kethesh's ashes in the Hindu holy towns of Rameswaram and Kanyakumari. We had money problems but I spent my time treating patients. Nobody in the hospital treated me differently though I was a foreigner. I was treated like one of them. I will go there next month with his ashes.'

Life is not easy now. She takes homoeopathy medicines to relax. The telephone receiver is kept off the hook during nights and afternoons so she can sleep undisturbed. But she has resumed her reading habit and is hopeful of pulling through as a library consultant.

There is one gift Kethesh has left behind that she immensely treasures - a volume of the Hindu epic Bhagavad Gita, authored by Swami Chinmayananda. 'He used to read it at night before sleeping. It is with me. It is immortal.'

New Delhi, Aug 27.06 (IANS)

## The Limits

From Page 30

diplomat now named by UN Secretary General Ban Ki-Moon as his Special Adviser for the Prevention of Genocide and Mass Atrocities) that its essence should now be seen not as 'control', as in the centuries-old Westphalian tradition, but, again, as 'responsibility'. The starting point is that any state has the primary responsibility to protect the individuals within it. But that is not the finishing point: where the state fails in that responsibility, through either incapacity or ill-will, a secondary responsibility to protect falls on the wider international community. That, in a nutshell, is the core of the responsibility to protect idea, or 'R2P' as we are all now calling it for short.

After laying these foundations, the Commission spelled out what the responsibility to protect should mean in practice. Certainly it means reacting effectively in situations where genocide, ethnic cleansing, war crimes and crimes against humanity are currently occurring or imminent. But it also means preventing situations, not yet at that conscience-shocking stage but capable of reaching it, from so deteriorating. And it means rebuilding societies shattered by such catastrophes to ensure they do not recur.

The action required by R2P is overwhelmingly, preventive: building state capacity, remedying grievances and ensuring the rule of law. But if prevention fails, R2P requires whatever measures — economic, political, diplomatic, legal, security, or in the last resort military — become necessary to stop mass atrocity crimes occurring.

As to who should in practice bear the responsibility in question, for individual states, R2P means in the first instance the responsibility to protect their own citizens from such crimes, and to help other states build their capacity to do so. For international organisations, including the United Nations, R2P means the responsibility to warn, to generate effective preventive strategies, and when necessary to mobilise effective reaction. For civil society groups, R2P means the responsibility to force the attention of policy-makers on what needs to be done, by whom and when.

It is one thing to develop a concept like the responsibility to protect, but quite another to get any policy maker to take any notice of it. The most interesting thing about the Responsibility to Protect report is the way its central theme has continued to gain traction internationally, even though it was almost suffocated at birth by being published in December 2001, in the immediate aftermath of 9/11, and by the massive international preoccupation with terrorism, rather than internal human rights catastrophes, which then began.

In just five short years, a remarkably brief time in the history of ideas, the responsibility to protect concept evolved from a gleam in an international commission's eye, to what now has the pedigree to be described as a broadly accepted international norm, and one with the potential to evolve further into a rule of customary international law.

The concept was first seriously embraced in the doctrine of the newly emerging African Union, and over the next two to three years it won quite a constituency among academic commentators and international lawyers. But the big step forward came with the UN 60th Anniversary World Summit in September 2005, which followed a major preparatory effort involving the report of the 2004 High Level Panel on new security threats (of which I was, rather conveniently, a mem-

ber) which fed in turn into a major report by the Secretary-General himself. Both these reports emphatically embraced the responsibility to protect concept, and the Summit Outcome Document, unanimously agreed by the more than 150 heads of state and government present and meeting as the UN General Assembly, unambiguously picked up their core recommendations.

A further important conceptual development has occurred since the September 2005 Summit: the adoption by the Security Council in April last year of a thematic resolution on the Protection of Civilians in Armed Conflict which contains, in an operative paragraph, an express reaffirmation of the World Summit conclusions relating to the responsibility to protect. And we have now begun to see that resolution in turn now being invoked in subsequent specific situations, as with Resolution 1706 of 31 August 2006 on Darfur. A General Assembly resolution may be helpful, as the World Summit's unquestionably was, in identifying relevant principles, but the Security Council is the institution that matters when it comes to executive action. And at least a toehold there has now been carved.

But, for those of us who believe in R2P, this is just about where the good news ends. We are deluding ourselves if think the battle is won, in the sense that when the next R2P situation comes along, involving large-scale killing, or ethnic cleansing, or other crimes against humanity, or all of the above, within a sovereign state's borders — as surely some such sit-

diplomacy with major wavering-country leaders, including India in particular, by Canadian Prime Minister Paul Martin.

In my travels since 2005, I have become fairly accustomed to hearing suggestions from the representatives of a number of countries, not least in Asia — and not excluding diplomats from Sri Lanka — that while they had not been prepared to break consensus and oppose R2P language outright in 2005, they had been less than pleased to see its inclusion in the World Summit Outcome Document. R2P, I have been told more often than I like to recall, is simply another name for humanitarian intervention, providing a means for powerful countries, and in particular the West, to intervene in the internal affairs of smaller countries. But I have to say that, even having been immunised to this extent, I was more than a little taken back when the head of the Crisis Group office in New York reported to me a conversation two weeks ago, in which the head of mission of a major country in the Arab-Islamic world said to him: 'The concept of the responsibility to protect does not exist except in the minds of Western imperialists'.

What has gone wrong here? Why is there so much continuing resistance to a principle which has seemed to so many others to be an important breakthrough, capable of resolving an age-old debate in a practical and principled way? Is there anything that we of a cosmopolitan mindset — to pick up my earlier reference to Neelan Tiruchelvam's extraordinarily decent, civilised and balanced approach to

crimes against humanity. This responsibility entails the prevention of such crimes, including their incitement, through appropriate and necessary means. The international community should as appropriate encourage and help States to exercise that responsibility.

So does Paragraph 139 of the document, in which the world's leaders said, again unanimously:

We also intend to commit ourselves, as necessary and appropriate, to helping States build capacity to protect their populations from genocide, war crimes, ethnic cleansing and crimes against humanity and to assisting those which are under stress before crises and conflicts break out.

Of course there will be situations when prevention fails, and reaction becomes necessary. But reaction does not have to mean military reaction: it can involve political and diplomatic economic and legal pressure, all measures which can themselves each cross the spectrum from persuasive to intrusive, and from less to more coercive — something which is true of military capability as well. As the ICISS Commission insisted, 'the exercise of the responsibility to both prevent and react should always involve less intrusive and coercive measures being considered before more coercive and intrusive ones are applied'. Coercive military action is not excluded as a last resort option in extreme cases, when it is the only possible way — as nobody doubts was the case in Rwanda or Srebrenica, for example — to stop large-scale killing and other atrocities. But it is an absolute travesty of the R2P principle to say that it is about military force and nothing else.

**Misunderstanding Two.** The second misunderstanding, at the opposite end of the spectrum, is that R2P is about the protection of everyone from everything. I remember first thinking that this might become something of a problem when a distinguished international statesman, who had been much involved in the intervention versus sovereignty debate in the 1990s, asked me a few months ago whether I agreed that the international community had a 'responsibility to protect' the Inuit people of the Arctic Circle from the consequences of global warming! Of course, linguistically, one can argue that there is indeed a responsibility to protect of some kind in this case — and in the case of HIV/AIDS, or the proliferation of nuclear weapons, and much more besides. But 'human security' is much more appropriate umbrella language to use in these cases than 'R2P'.

To use the R2P concept in any of these ways is to dilute to the point of uselessness its role as a mobiliser of instinctive, universal action in cases of conscience-shocking killing, ethnic cleansing and other such crimes against humanity: the whole point of embracing R2P language is that it is capable of generating an effective, consensual response in extreme, conscience shocking cases, in a way that 'right to intervene' language was not.

The trouble is, of course, that if you stretch the R2P concept to embrace what might be described as the whole 'human security' agenda, you immediately raise the hackles of those who see it as the thin end of a totally interventionist wedge — as giving an open invitation for the countries of the North to engage to their hearts content in the missions civilisatrices that so understandably raise the hackles of those in the South who experienced it all before.

**Continue In Next Issue**

# Keynote Address by Hon. Bob Rae at 'Remembering Kethesh' 31 March 2007

Thank you very much Mr Chairman, and Ladies and Gentlemen, it is a great privilege for me to have been invited to say a few words at this occasion. I can't help reflecting on the fact that I think Kethesh would have expected what happened during brother Anandas angaree's speech. I think he would have expected there to be a discussion and a debate. I don't think he would be surprised at the emergence of continuing political controversy and discussion because this is so much of the life that he lived, so much of the engagement that he had as a political figure. From my observation, he was a political person to the tips of his fingers. He was deeply implicated in the struggle and saw his life from the lens, lived his life through that lens and tragically died through that lens. It's because of his political commitment and his political courage that he is no longer with us.

I am very honoured to have been asked to speak because I don't really come here so much as a public figure. When asked if I would come, I said I would for one simple reason, and that is my friendship with Kethesh. The last meeting that I had with him was a very memorable one. He phoned me at my hotel in Colombo and said that he had an urgent need for a private meeting, and could I have the meeting privately in a coffee shop where nobody would know that we were having the meeting. I was really surprised, but I said of course I would be glad to have the meeting. And I sat down and he said you have to help because a friend of mine may well be killed. I said explain to me why he will be killed? And he went through the description of the fact that he was a journalist, that he had been actively engaged in the struggles for democracy and human rights in the Tamil community; and could we find a way to getting him out of the country quickly so that he would be salvaged and be safe and would not be threatened. I did what I could. Let's just say that we were able to do something in that instance. We were able to make a difference.

I mention this to all of you because I think that those of us who live outside, who are not part of the Tamil community and who are not Sri Lankans. To come from Canada and have a private conversation with someone who says the life of a dear friend of theirs is threatened and that they could well be shot is something that is a little bit outside our experience. In Canadian politics, you run for election and you win or you run for election and you are defeated. But once you have either won or defeated you go home and live your normal life, you don't have to have bodyguards, you don't have threats to your life, you don't live your life in fear that you are not going to be able to get up in the morning and carry on your life. But that is very much a world which is lived in, that is a world which you find yourself, a world that many of you have found yourselves.

I can't help but say on this occasion, that the very last conversation I had with Lakshman Kadirgamar who at that time was Foreign Minister, was a very vigorous one hour conversation about the country. I was sharing with him some ideas for the need for change in the governance and the need for greater openness on the part of the government of Sri Lanka and the respective changes that were required. And it was a very vigorous discussion and at the end of the discussion, he said to me, you know Bob, the trouble with this conversation is that you are a Canadian and I am a Sri Lankan Tamil, and you can never really understand from where you sit and your experience the threat that I am under. He then went on to say, I could be killed in my garden, I could be killed in my swimming

pool. A month later he was. A month later he was assassinated.

So for Canadians, and for all of us, if you like, outside the country who have been so deeply affected by the country, and who have fallen in love with the country, and what to help make something happen, this occasion for me is a chance for me to say a few things. Not only about our dear friend who we lost, but also if I may, in the remarks that I am going to give which I hope are not too long, a few words, a few reflections on the struggle we

doubt in my mind whatsoever that it is because of politics, that it is because of his commitments, that he lost his life. He could have chosen to lead a private life. He could have chosen to lead a life where he said I am going to run a business, or I am going to become a consultant or I am going to leave the country. I am going to simply become a private person. I am going to forget about this whole thing because there is nothing we can do about all of this. I am going to become a private person. He could have said that and could have done that. And he chose not to do that and that's why he died. He died because of his public commitment. He



have all witnessed over many years. I knew Kethesh as an intensive, as a thoughtful man who was ready to speak ironically of his whole past, of his whole experience of Marxism, of the twists and of the turns of his life. He was a very proud Tamil, he believed profoundly in the recognition of his people, of the collective interest of the Tamil people. In the need to end the profound discrimination that has so deeply affected the lives of Sri Lankan Tamils.

But he was also very much a pragmatist, who in accepting his last job as a member of the Peace Secretariat, fought hard for the emergence of what he came to call "an enlightened self interest" of all Sri Lankan leaders to a resolution of the conflict that would lead to some kind of federal type constitution for Sri Lanka, where what he referred to as self rule and shared rule would be the order of the day.

My memories of him are very warm ones. It has already been mentioned, he was an exceptional intellect, he had a great capacity for thought, he was very interested in engaging, not in an argumentative way but in an intellectual way, with respect to the issues that were being spaced. His analysis was always thoughtful and always penetrative. How much we would all benefit today from his analysis of what is taking place. He had an ironic sense of humour, and a tremendous commitment to his friends, to his colleagues, and of course to his wife, Bhawani.

Like many of his contemporaries, like many of you, he was essentially obsessed with politics, because that was his life. He saw his role through a political lens, he lived his life through a political lens. And he was also obsessed with what he thought was ultimately the public interest, and that was what his life was all about. And there is little doubt, although we can argue as some have argued today about what happened. But there is no

**"He died because of his public commitment.  
He died because of his commitment to the public interest.  
He died because he loved his people and because he loved his country.  
That's why he died."**

died because of his commitment to the public interest. He died because he loved his people and because he loved his country. That's why he died.

He was assassinated, and we use the term assassination to refer to the killing of a political person, to the specific targeting of one individual, who for whatever reason, his enemies believe, he is a threat to their cause, and to their position and to their goals. He was assassinated as so many others have been killed. And when we think of here when in the struggle for peace and justice in Sri Lanka. The struggle for peace and justice for the Tamil people, we have to understand that many many people have died in the struggle and not all of them have been killed by the Sri Lankan army or the military conflict. Many have been killed because of the internal struggle within the Tamil community and because the struggle for power within the Tamil community. Kethesh was one of them. We have to recognise, now, here the lapse of the ceasefire, that Sri Lanka has become a terrible, terrible killing field. Military jets bomb orphanages, villages, and hospitals, soldiers kill soldiers, political leaders are gunned down in their homes, children are killed in school buses, teen-age children are indoctrinated to strap a bomb around them, walk into those crowded spaces, and blow up themselves and dozens of others. It's very hard to find the words to express the sadness and outrage that we all feel to describe the tragedy that is now taking place in Sri Lanka.

Because of who he was, and how he lived his life, Kethesh would have wanted any ceremony about him to focus on the country that he loved. I express my deep sympathy to his wife on their terrible loss. We must also recommit ourselves to the cause of peace and justice in Sri Lanka today.

It is a truism that there is always, in life, a gap between words and actions. But nowhere

is this gap truer than in Sri Lanka. We are still today waiting for meaningful action from the government of Sri Lanka on a new constitution. We are still waiting for the proposal that has supposed to have been coming for the last several years. The peace process, in my view, collapsed because of this incapacity for action, this unwillingness to take the next logical step that needed to be taken - by the government on real change, and yes, I would say, by the LTTE on recognizing the rights of other Tamils to their own political opinions - and this paralysis has now led to the humanitarian crisis we see today, thousands killed in the last year, two hundred thousand, at least, rendered homeless and refugees in the north and east, more beatings and disappearances, and children recruited into guerrilla armies under the nose of the government of Sri Lanka.

But I have to say there is lots of blame going around because the world itself watches and the world does nothing. What is happening in Sri Lanka is certainly as bad as anything happening in Lebanon or in Gaza. But the difference is that the television cameras of the world are kept away, and it is much harder to reach Batticaloa than it is to get to Beirut. But the destruction and loss of life are just as brutal. Its amazing, and Kethesh really understood this, in the politics of the world today it seems to really just depend on where can the cameras get to, where can the journalists get to in order to have blazing headlines as to the humanitarian crisis that is taking place? And because they can't get to what is taking place in Sri Lanka, people are unaware of it, governments don't respond to it, they don't realise that it is a humanitarian crisis that is getting worse day after day. There is malnutrition, there are beatings, there are disappearances, there is homelessness, there is just as much a crisis there, as in any other part of the world that people read about or hear about on a worldwide scale.

From this meeting to honour the memory, of our brother Loganathan, we must recommit ourselves to the need for international engagement in Sri Lanka. We cannot allow the indifference to continue. In particular, I believe the Sri Lankan government must accept the presence of international human rights monitors in all parts of the country. There cannot be any part of the country which is a no-go zone. For the implementation of human rights, and for the monitoring of what is actually happening to the people. There is no exclusively military solution to this conflict. It is an illusion to think that there is a military answer to the conflict. There is no military answer to the conflict. Because already the price this past year has been too high. We have seen in this last year more deaths, more refugees, more malnutrition, more despair. None of these can be the answer. But for peace with justice to happen, the reality is, change has to come from all sides. The LTTE and the other organisations, the Karuna group, all organised groups that have got the possession of arms have to make the transition to democracy. The killing must stop as well; as much as the recruitment of children. And the world community must take its responsibility as well - a lack of focus, the lack of discipline, the lack of resources after the ceasefire agreement has helped the goodwill that was there slip through our fingers. I had the occasion to attend virtually every one of the so called negotiations that took place after the ceasefire and the reality of these discussions was that there really were no negotiations, there really were no deep discussions about change. There were no serious proposals on the table that will lead to further change from the government. There was a refusal to do that, an unwillingness to bring forward positive motions and positive events. And that in itself has made this process of considerable concern for people.

And finally I would say that the critical step that must take place is for the Sri Lankan government to recognise not only the individual rights of Sri Lankans but the collective rights of Sri Lankans. Not only the rights that pertain to one national group but the rights that pertain to all national groups. This has been

## வாழையடி...

17ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

லேயே 10-12 தடவைகள் என்று நச்ச மழையாகப் பொழியவேண்டியதாயிற்று. ந-



**அழிவின் விளிம்பை நோக்கித் தூரத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் வாழைப்பழத்தைக் காப்பாற்ற நம்முன்னால் உள்ள ஒரே வழி வாழையின் பாரம்பரிய அமைப்பில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தி நோய்க் கிருமிகளுடன் போரிடக்கூடிய வீரியக் குட்டிகளை உருவாக்குவதுதான்.**

**பெருங்காலத்தையும் பணத்தையும் விழுங்கக் கூடிய இந்த ஆய்வுகள் முற்றுப் பெறும் வரையில், “பழம் நழுவிப் பாலில் விழ வேண்டாம் நோயில் விழாமல் இருந்தாலே போதும்” என்று இயற்கையிடம் பிரார்த்திப்போமாக!**

ஞக்களைப் பிரயோகிக்க பிரயோகிக்க பங்கக்களும் அவற்றுக்கு எதிர்ப்புத்தன் மையை வளர்த்துச் சென்றதே இதற்குக் காரணம். பங்கக்களை அழிக்க முடியாமல் நிலம்தான் நஞ்சேறியது. இதில் நில

மெனும் நல்லாள் தவிர இன்னுமொரு படு கொலையும் அரங்கேறியது. மன்னிலிருந்து பங்கக்களை விரட்ட முடியாமல் வேறு இடங்களுக்குப் பின்வாங்கிச் செல்ல, விடாக்கண்டன் போல பங்கக்க்கள் அங்கும் தூரத்தின. இதனால் புதிய, புதிய இடங்களைப் பேணமுடியாத சந்திப்பு ஒன்றில் உலகம் பங்கக்களிடம் மண்டியிட்டது. தன்னுடைய பிரியமான ‘குறைால் மைக்கல்’ பழத்தைக் குற்றுப்பிருடன் கைகழுவியது.

இந்நிலையில், அழிவின் விளிம்பை நோக்கித் தூரத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் வாழைப்பழத்தைக் காப்பாற்ற நம்முன்னால் உள்ள ஒரே வழி வாழையின் பாரம்பரிய அமைப்பில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தி நோய்க் கிருமிகளுடன் போரிடக்கூடிய வீரியக் குட்டிகளை உருவாக்குவதுதான். இது நாள் வரையில் வாழை குறித்து அதிகம் அக்கறை கொள்ளாதிருந்த ஆராய்ச்சி உலகு இப்போதுதான் வாழையின் மீட்புக் குறித்துக் கவலை கொள்ள ஆரம்பித்திருக்கிறது. இதன் ஒரு கட்டமாக, இயற்கையாகவே பீடகளையும் நோய்களையும் எதிர் கொள்ளும் திராணியுள்ள காட்டுவாழை இனங்களினதும் பயிரிட்டு வரும் வாழை ரகங்களினதும் மரபணு வரைபடங்களைத் தயாரிக்கும் முயற்சியில் பிறப்புரிமையியல் விஞ்ஞானிகள் இருங்கியிருக்கிறார்கள். காட்டு வாழை இனங்களிலிருந்தோ அல்லது வாழைக்கு எதுவித்திலும் தொடர்பில்லாத காட்டுப்பூச்சி இனமொன்றிலிருந்தோகூட நோய் எதிர்ப்பு மரபணுக்கள் கண்டியப் படும் பட்சத்தில், அடுத்த கட்டமாக மரபணுப் பொறியில் மூலம் அவை மலட்டு வாழைகளின் மரபணுத் தொகுதிக்குள் இடம் மாற்றும் முயற்சிகள் தொடரும். உடல்நலம், சுற்றுச்சூழல் சார்ந்த பல்வேறு காரணங்களினால் மரபணு மாற்றுப் பயிர்களை உலகம் இன்னும் முழுமையாக ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. தங்கள் அபிமான வாழைப்பழத்தை எவரும் பிரிய விரும்பாத இன்றைய இக்கட்டான சூழ்நிலையைப் பயன்படுத்தி, வாழைப்பழத்தின் மூலமே மரபணு மாற்ற உணவுகளைத் தொண்டைபில் திணித்து விடும் முயற்சியில் வெற்றிபெற்று விடலாம் என்ற நம்பிக்கையுடன் பண்ணாட்டு நிறுவனங்கள் காத்திருக்கின்றன.

இலிங்க இனப்பெருக்களின் மூலமும் வாழையில் புதிய இனங்களை உருவாக்கும் முயற்சிகளும் இல்லாமல் இல்லை. பயிரிட்டப்பட்டு வரும் வாழைகள் எதுவுமே சுயமாக இனக்கலப்பில் ஈடுபட முடியாத போதும், வலுக்கட்டாய உறவில் அரிதாக வேணும் அவற்றை கருக்கொள்ள வைக்க முடியும். ஹோண்ட்ராஸில் 300க்கும் அதிகமான வாழை வகைகளைத் தனது வய வில் கொண்டிருக்கும் பெர்னாண்டோ அக்யூலர் (Fernando Aquilar) என்னும் இயற்கை விஞ்ஞானி இந்தச் சோதனை முயற்சியில் வெற்றி கண்டிருக்கிறார். ஆன்பூவின் மகரந்தங்களை இன்னொரு வாழையின் பெண்புக்கு தூரிகையால் இடம்மாற்றும் செயற்கை மகரந்த சேர்க்கையில் ஆச்சரியப்படும் படியாக விதைகள் உருவாகியுள்ளன. ஆனால், 300 பழங்களுக்கு ஒரு விதை என்ற அளவில் மிகச் சொற்பான விதைகளே உருவாகின. உள்ளங்கையளவுக்கு சேகரித்த விதைகளை சோதனைக் குழாய்களில் முளைக்க வைத்ததில், மூன்றிலொரு பங்குவிதைகளே துளிரிவிட்டுள்ளன. மனந்தளராத விக்கிரமனாக மீண்டும் மீண்டும் இனக்கலப்பை மேற்கொண்டு வரும் பெர்னாண்டோ நோய்களுக்குத் தாக்குப் பிடிக்கக் கூடிய, கவென்டிவின் தரத்துக்கு நிகரான புதிய வாழை இனத்தை பிறப்பிக்க முடியும் என்ற நம்பிக்கையோடு காத்திருக்கிறார்.

இலிங்க இனப்பெருக்கம் இல்லாமல் மரபணு மாற்றத்தொழில் நுட்பத்தின் மூலமோ, அல்லது மலட்டு வாழைகளில் இலிங்க இனப்பெருக்கத்தின் மூலமோ புதிய குல வகைகளை உருவாக்குவது இலேசான ஒன்றால். பெருங்காலத்தையும் பணத்தையும் விழுங்கக் கூடிய இந்த ஆய்வுகள் முற்றுப் பெறும் வரையில், “பழம் நழுவிப் பாலில் விழ வேண்டாம் நோயில் விழாமல் இருந்தாலே போதும்” என்று இயற்கையிடம் பிரார்த்திப்போமாக!

களைப் பெறுவதற்காக மத்திய, தென் அமெரிக்க நாடுகளின் மழைக்காடுகள் பெருமளவுக்குப் பலியாக்கப்பட்டன. இப்போதும் அந்நாடுகளில் முகாமிட்டிருக்கும்

## அரை..

14ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தமாகும்.

ஆனால், பண்டாரநாயக்க ஏற்றி வைத்த இனவாத நெருப்பில் அவரது கையெழுத்தின் மூலமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட இந்த ஒப்பந்தம் ஏரியூப்பட்டது. ஜக்கிய தேசியக் கட்சி மற்றும் பௌத்த மிக்குகள் ஆகியோரது எதிர்ப்பின் காரணமாக பண்டாரநாயக்க இவ் ஒப்பந்த நகல்களை கிழித்தெற்றிந்தார். தொடர்ச்சியாக நாட்டில் தமிழர்களுக்கு எதிரான இன சங்கார வன்முறை தலைதாக்கியது. இவை அனைத்தும் வரலாறு ஆகும்.

சிங்கள தலைமைகள் தாம் உறுதியளிக்கும் உடன்பாடுகளை கொள்விப்பதி ல்லை. மாறாக அவற்றை கிழித்தெற்றிந்து நம்பிக்கை துரோகம் செய்துள்ளார்கள். தமிழர்களின் போராட்டம் எடுத்த எடுப்பி லேயே ஆயுத வன்முறை பயங்கரவாதப் போராட்டமாக உருப்பெறவில்லை. மாறாக சாத்வீக ஒத்துழையாமை நடவடிக்கைகளே ஆரம்ப காலகட்டத்தில் முன்னெடுக்கப்பட்டன. ஆட்சி அதிகாரத்தை கைப்பற்றுவதற்காக சிங்கள அரசியல் தலைவர்கள் எந்தவித வெட்கும் இல்லாமல் பேரினவாதக் கொள்கையை முன்னெடுப்பதற்கும் இனசங்காரத்தை நடத்துவிப்பதற்கும் தயங்குவதில்லை.

பண்டாரநாயக்கவின் 1925 கொள்கையும் சரி பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தமும் சரி நடைமுறை படுத்தப்பாவிட்டாலும் கூட வடகிழக்கு தமிழர்கள் பாரம்பரியமாக வாழ்ந்துவரும் பூமி என்ற கொள்கையை நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் ஏற்றுக்கொண்டிருந்தனர். தென்னிலங்கையில் உருவாக்கப்பட்ட சிங்கள பௌத்த பேரினவாத அடிப்படைவாதக் கொள்கைகளுக்கு மறுதலையாகவே வடகிழக்கில் தமிழ் தேசியம் வலுப்பெற்றது. பேரினவாதம் வளர்ச்சியடைய அதற்கு இணையாக தமிழ் தேசியமும் வளர்ச்சியடைந்து புதிய பரிணாமங்களைக் கண்டது. சிங்கள அரசியல் கட்சிகள் மத்தியில் தேர்தல் அதிகாரப் போட்டிக்கு எப்பொழுதுமே தமிழர்கள் பலியாக்கப்பட்டு வந்துள்ளார்கள். தென்னிலங்கையில் தேசிய இனப்பிரச்சினைத் தொடர்பில் பெரும்பானமை கட்சிகளின் மத்தியில் இனக்கப்பாடு ஏற்படாததுவே மொழிப்பிரச்சினையாயிருந்த சிக்கல் இன்றைய பெரும் யுத்தம் வரைக்கும் கொண்டுவந்துள்ளது.

**தொகுப்பு: பிரவிவர்மன்**

**யாழிப்பாணத்தில் ஒருவர் சுட்டுக் கொலை**

யாழிப்பாணம் கந்தர்மடம் பகுதியில் 31.07.2007 பகல் 11.00 மணியாலில் கஜதீப் (21) என்பவர் ஆயுததாரிகளால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டதாகவும் கொல்லப்படவில் சடலம் யாழ் போதனா வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது..

**யாழில் பெண்ணொருவர் காணவில்லை**

யாழிப்பாணம் கொடிகாமம் பகுதியில் கடந்த 25-07-2007 திகதியிலிருந்து சந்திரில் சார்தா(39) என்பவர் காணவில்லையென தெரிவிக்கப்படுகிறது.

**இருவரை காணவில்லையென முறைப்பாடு**

யாழிப்பாணத்தில் இருவர் காணவில் போயுள்ளதாக யாழ் மனித உரிமை ஆணைக்குமுலில் 30.07.2007 முறையிடப்பட்டுள்ளது. யாழிப்பாணம் தொண்டமானாறு அரசுடியை சேர்ந்த குமாரசாமி சிவநேசன் (29), மற்றவர் யாழ் சரசாலை பகுதியைச் சேர்ந்த நல்லதுரை செளந்தராஜா(38) எனவும் தெரிவிக்கப்படுள்ளது. இவர்களை 29-07-2007 முதல் காணவில்லையென தெரிவ

# வீடு வாங்கவும், விற்கவும்...

**Richmond Hill****\$379,900**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
The Humberlands. Detached Brick. Excellent Richmond Hill Location. Superb Condition, Great Layout. Massive Yard. Close To Schools, Highways, And All Conveniences.

**Markham/16th Ave****\$349,900**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Beautiful Detached Home In Demand Area. Hardwood & Ceramic Throughout Main Floor. Lots Of Sunlight In This House. 9Ft Ceiling On Main Floor, Oak Stairs, W/I Closet, Jacuzzi & Sep Shower In Master Bedroom. Steps To Public School & Yrt Transit.

**Richmond Hill****\$295,000**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Executive Freehold. Very Bright And Spacious. Kept To Perfection. Rarely Seen Pride Of Ownership Like This One. Quiet Lovely Complex With Walking Distance To Yonge St & All Amenities

**Lawrence/Scar Golf****\$279,900**

4 Bedrooms, 4 Washrooms  
Bright Cheerful Home With Finished In-Law Apt W/Separate Entrance & Above Grade Windows. Freshly Painted Thru-Out, Hardwood Floors Thru-Out Main Floor, Light Filled Family Size Kitchen Overlooking Lovely Back Garden, Separate Laundry

**Kipling/Steeles****\$269,900**

4 Bedrooms, 2 Washrooms  
Location! Location! Location! Great Family Home W/Basement Apartment W/Separate Entrance Throughout Hrdw Flr Renovated & Freshly Painted Spacious Liv&Din Opportunity For 1st Time Buyer Clsose To Ttc, Park, Schools, Mall & Church

**Markham/Paintedpost****\$249,000**

3+1 Bedrooms  
2 Washrooms

*Power Of  
Sale*

**Richmond Hill****\$255,500**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Most Desirable Location In Richmond Hill! Bright, Clean & Spacious. Excellent Layout, Move-In Condition, 2 Parking Spots, Walking Distance To Yonge Street, Close To Library, Public Transit, Hillcrest Mall & Schools. Over 2000 Sq.Ft With Lots Of Storage Space.

**Birchmount/Ellesmere****\$237,000**

2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Less Than 2 Years! Newer Tridel Building!  
24 Hour Concierge. Steps To Ttc, Close To Shops & Hwy 401. Smart Wired Bell Expressview For Condos. Extra Indirect Lighting Over Pass Through. Enjoy Virtual Golf, Card Room, Media/Theatre, Guest Suites, Southern Exposure.

**Eglinton/Midland****\$184,900**

2+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Rainbow Village Luxury Condo, Bright, Spacious Corner Unit, Unobstructed South Facing View, Executive Suite, 2 Bdrms + Den. 24Hr Gate House, Steps To Subway, Ttc, Shopping Centre, Amazing Rec Ctr, Daycare In Building, Brand New Carpet, Super Clean Unit, Very Well Maintained!

**Keele/Finch****\$147,000**

4 Bedrooms, 4 Washrooms  
Shows Extremely Well, No Waiting For Elevators - Convenient 1st Floor, New Laminate Floor In Lr, Dr Overlooks Sunken Lr With W/O To Balcony All Elf's, All Blinds, Alarm System, Mirrored Closet Doors In Hall, Mirros In Dr, Full Access To Rec Centre, Close To Shops, Schools, Ttc, York University.

**19th Ave/Bayview****\$479,000**

150'Frontage Mostly Level Building Lot Comprising Almost 1-1/2 Acre. Ideal For Custom Builder Or If You Are Looking To Build That Dream Home. Desirable And Growing Area Between Leslie & Bayview Ave. Close To All Conveniences And Minutes To 404/407. Future Possibilities May Exist.

**Pickering****\$289,900**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Spacious 3 Bedroom Link, Situated In A Well Sought After Area In Pickering. Ceramic Floors Offered In Inviting Foyer, Main Floor Laundry Room, Hallway Thru To The Eat-In Kitchen With Ceramic Back-splash & Breakfast Area. Breakfast Area Features A Walk-Out To Patio & Backyard.

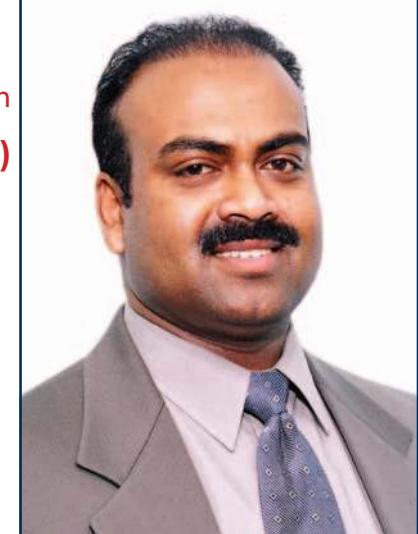


**Pathmarajah (Raj) Ariyanayagam, Salesperson**

Dir: **416-930-HOME (4663)**

**Ganesh Thangarajah, Salesperson**

Dir: **416-994-9046**



**ROYAL LePAGE**

Connect Realty, Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Bus: 416.284.4751 • 880 Ellesmere Road, Suite 203, Scarborough

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org